

# La salud del Papa no es motivo de preocupación

**INFUNDADOS RUMORES ACERCA DE UNA AGRAVACION DE SU DOLENCIA.-PERO PABLO VI HA COMPRENDIDO QUE UN HOMBRE DE 70 AÑOS NO PUEDE LLEVAR PERSONALMENTE TODO EL GOBIERNO DE LA IGLESIA**

(Información en cuarta página)



# Baleares

**El diario de más circulación en el Archipiélago**

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 14 de septiembre de 1967

AÑO XXIX :-: N.º 8.498  
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## «Mallorca distinta»

### NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO

#### MAÑANA TERMINA EL PLAZO DE ADMISION DE ORIGINALES

Pocas veces un concurso ha tenido el éxito de este nuestro de «Mallorca distinta». Centenares y centenares de bellísimas fotos han llegado y siguen llegando a nuestra Redacción. Esto, que nos enorgullece, nos obliga, por otra parte, a poner fin a la admisión de originales. Mañana día 15 será el último día, muy a pesar nuestro, pues pensábamos ampliar el plazo.

Seguiremos publicando originales a lo largo de este mes y del próximo, habrá que hacerlo así para dar salida a tantas sorprendentemente hermosas fotografías como nuestros lectores han enviado para el Concurso «Mallorca distinta»



## Elecciones para procuradores en Cortes de representación Sindical

### Se han distribuido cuatro zonas, figurando Palma de Mallorca en la cuarta

Madrid, 13. — Convocadas las elecciones para Procuradores en Cortes de representación Sindical, todas las entidades sindicales se ocupan, en los momentos actuales, de los preparativos de estos comicios, de los que han de salir designados, por el procedimiento del voto directo, igual y secreto.

Corresponde a la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos elegir en esta convocatoria a doce Procuradores, que representarán directamente en las Cortes al campo, de

los cuales cuatro deberán ser propietarios cultivadores directos; otros cuatro arrendatarios, aparceros, medieros o colonos; y los cuatro restantes, trabajadores agrícolas asalariados.

Según las normas complementarias aprobadas por la Delegación Nacional de Sindicatos para estas elecciones, los representantes de los propietarios cultivadores directos y los de los arrendatarios, aparceros, medieros o colonos se elegirán por zonas, correspondiendo a cada una (Continúa en tercera página)

## Compañeros de viaje

MADRID.— El equipo del Atlético de Madrid, su entrenador y directivos, partieron para Viena, donde ayer se enfrentaron al Wiener Spor Club, al que venció por 2-5. En la foto, Ufarte acompañado de la señorita María Antonia Redondo, «Miss Cine Español», que en el mismo avión se dirigía a Alemania para participar en la elección de «Miss Cine Europeo».



## Aumentará 1'80 ptas. el litro de aceite

### Como consecuencia de la revisión del salario mínimo

MADRID, septiembre, 13. (Cifra).— «El precio del kilo de aceituna para la temporada que comienza, se ha fijado en unas 7 pesetas aproximadamente, lo que representará que las tres clases de aceite, se pagarán a 38, 37'50 y 35'50 pesetas el litro». «Estos módulos, por supuesto, los hemos

hecho con arreglo a las 84 pesetas del salario mínimo actual», ha manifestado a un redactor de Cifra, el Presidente del Sindicato Nacional del Olivo, señor don José Navarro González de Canales

«Pero ante la inminente revisión del salario mínimo, ha

continuado diciendo el señor Navarro, estos precios pueden sufrir alguna variación. Concretamente y si partimos de las 96 pesetas que se rumorean, y teniendo en cuenta que los gastos que representan los jornales de cultivo y recolección sobre los gastos generales son de un cuarenta por

cientos, el precio del litro de aceite —tomando como base el de 37'50— se vería incrementado en 1'80 pesetas aproximadamente. Sin embargo, esta subida es únicamente vista desde un plano teórico que puede o no puede en su momento ajustarse a la realidad»



## EL REY CONSTANTINO EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON. — El Presidente Johnson recibe al rey Constantino de Grecia, en la Casa Blanca. El monarca griego, en visita privada, comió con el Presidente. (Telefoto. Upi-Cifra)

## EN ESTE NUMERO

Gabriela de Saboya desafía a su padre

¿Guerra a la pobreza?

Esperará 26 años para casarse

Entrega de televisores para los «Teleclubs» de Mallorca

## Compromiso matrimonial

WASHINGTON. — LYNDA JOHNSON, hija del Presidente norteamericano, muestra su anillo de compromiso, mientras posa junto a su prometido, el capitán de la Marina CHARLES S. ROBB, en la Casa Blanca. La boda se ha fijado para primeros de diciembre. Robb, ayudante social de la Casa Blanca, tiene órdenes de ir al Vietnam el próximo mes de febrero. (Telefoto Upi-Cifra)

## «SALA AUGUSTA»

HOY

«MANDO PERDIDO»

ANTHONY QUINN  
ALAIN DELON  
CLAUDIA CARDINALE  
MAURICE RONET

TODD-AO - COLOR

# POTENCIACION CIVIL

El desarrollo político de un pueblo tiene, entre otras decisivas misiones, la de potenciar civilmente a la sociedad. En momentos de tensión máxima, en encrucijadas históricas en las que una nación se lo juega todo a una carta, el pueblo asiste colectivamente a la empresa que el Estado le propone. Son momentos de crisis, de vida histórica sumamente intensa y problemática que, precisamente por serlo soslaya temporalmente la normalidad civil. Pero, una vez superados estos momentos, las naciones tienen que disponer a vivir y a convivir en esquemas de cotidianidad, en formas regulares sin más condicionamiento que el equilibrio entre autoridad y libertad y el respeto a las leyes.

seno hombres nuevos con nuevas ideas y nuevas ilusiones.

Conviene señalar que, al hablar de normalidad civil de potenciación, no quiere decirse, en modo alguno, que haya de disminuirse el grado de virtudes o de ilusiones nacionales. Por lo contrario, es la vida comunitaria de nuestros días rica en empresas, plena de posibilidades de realización, abierta a iniciativas y a sugestivos horizontes. Por eso sería erróneo que la sociedad se sintiera descomprometida respecto a la tarea cívica que tiene ante sí. Y esta panorámica de trabajo cívico de empresas colectivas, es capaz de colmar con holgura todas las inquietudes, todos los deseos de servicio, todas las voluntades de promoción.

España está ahora en trance de cristalizar las virtudes cívicas de su sociedad. Unas virtudes que se han venido consolidando lenta pero firmemente durante el largo ciclo de la paz española. Esa potenciación civil va a ponerse de manifiesto muy pronto en las elecciones próximas para Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales. En ellas ha de ponerse de relieve el grado de madurez de la sociedad, su veracidad al elegir su capacidad de apoyo a aquellos a quienes elija. Y ha de verse, asimismo, la capacidad que la sociedad tiene para producir candidatos, para suscitar vocaciones políticas para hacer surgir de su

Se trata, nada menos, que de ir avanzando perfectamente por el terreno de la libertad política. De ir avanzando con la firme conciencia de que cada paso que se da ha de ser irremisible, irrevocable, sean cuales fueren las circunstancias y las coyunturas. Afirmar sólidamente esta tarea es una obra de auténtica creación, propia de generaciones ambiciosas y capaces. En eso estamos, y en torno a esa consideración hay que ver cualquier acontecer de nuestra hora. Entre ellos naturalmente, el de las elecciones próximas, a las que hay que ir con limpio ánimo de superación con voluntad de ganar un paso más en el camino de la potenciación civil de nuestra sociedad.

# PALMA NECESITA MAS ESCUELAS

No es ciertamente ninguna novedad decir que en Palma se necesitan más, muchas más escuelas públicas. A pesar de la excelente labor realizada últimamente en este sentido por la Comisión Municipal de Cultura, el déficit continúa manteniéndose por encima de las cien secciones, o unidades escolares.

Sabemos que uno de los factores que intervienen en la permanencia de esta situación es el constante aumento de nuestra demografía, fenómenos que es necesario contrarrestar poniendo, como vulgarmente se dice, toda la carne en el asador. a fin de atacar a fondo el problema creado por este déficit que, lejos de mantenerse —lo cual en cierto modo sería un mal menor— corre el peligro, si no se enjuaga de aumentar a tiempo irremediablemente a medida que aumenta la población de Palma.

Últimamente se han llevado a cabo una serie de importantes mejoras suntuarias y de otro índole que van modificando notablemente la fisonomía de Palma sustituyendo aspectos de un provincialismo pobretón que nos avergonzaban ante propios y extraños y, en primer lugar, ante nosotros mismos. Las reformas urbanísticas realizadas en el curso de realización y en proyecto deben tener una contrapartida en el as-

pecto cultural. El lujo, el confort, el funcionalismo, signos de un progreso económico, deben darse en riguroso paralelismo con los medios pedagógicos y culturales puestos al alcance del pueblo para que el desarrollo y la prosperidad no resulten más aparentes que reales. Es una equivocación calibrar el progreso de una ciudad por la cantidad de coches, semáforos y guardias. El verdadero progreso de los pueblos debe medirse por la cantidad de escuelas y maestros capacitados puestos al servicio de la función docente. Palma, en este sentido es víctima de un desequilibrio que hay que corregir a toda costa y con toda la urgencia posible.

No se trata de hacer demagogia tonta por sabida, tónica y barata. Se trata de poner de relieve una urgente necesidad y contribuir a la creación del clima favorable para que esta deficiencia nuestra sea sustraida con todos los medios a nuestro alcance y aún a costa de importantes sacrificios. No en balde los planes de desarrollo nacionales en curso de realización incluyen entre sus capítulos más fundamentales el de la promoción de la cultura en todos sus niveles. Ahora nos referimos al básico, el civil, por definición no sólo es fundamental, sino que incide muy directamente a nuestro Avuntamiento.

Pero digamos de una vez que el proverbial y negrísimo panorama que ofrece esta situación, esta función municipal, puede verse en breve iluminada por la dinámica acción de la Comisión de Cultura, cuyos proyectos están orientados fundamentalmente hacia la solución del pavoroso problema de la falta de escuelas. Sabemos que dicha Comisión está realizando un estudio serio realista, basado en cifras y datos absolutamente ciertos, comprobados. Este estudio va a cuajar en

un proyecto, en una concreta propuesta que, en breve, será llevada al Pleno Municipal. No nos constan los detalles de dicho proyecto, que en su momento oportuno será objeto de un amplio reportaje. Pero sí nos consta el decidido propósito de la Corporación en general y de la Comisión de Cultura en particular de solucionar el endémico y ya vergonzoso problema de nuestro déficit escolar.

De momento, y por aquello de que el movimiento se demuestra andando, sabemos que muy pronto van a ser inauguradas seis secciones en Son Canals (Hostalets) que, seguidamente, serán ampliadas con otras cuatro. Por otra parte se piensa tener listas para primeros de Octubre otras dos secciones en el grupo de viviendas Virgen de Lluc la cuales van a ser aumentadas hasta un total de doce, con lo que, prácticamente quedará solucionado el problema en una de las barriadas donde más se debía sentir.

Este pequeño avance es bien poca cosa si se tiene en cuenta que la cifra presupuestaria calculada en el proyecto de que hemos hecho mención sobrepasa con creces los cien millones de pesetas. En dicho proyecto se han tenido en cuenta: En primer lugar la falta de nuestros escolares y en otro importante plano los locales inadecuados en los que la función docente se realiza con la consiguiente dificultad; el aumento constante de la población y la modernización de algunos grupos y escuelas que necesitan una reforma a fondo y con carácter de urgencia.

Creemos innecesario insistir en que para la puesta en marcha y desarrollo de este plan, el Avuntamiento ha de contar en todo momento con nuestro apoyo incondicional y con el de toda la ciudad.

«G».

# Cartas al Director

## Peluquerías para extranjeras

Señor Director:

Soy de Toledo y estoy pasando unos días de vacaciones en esta hermosa isla. Me parece todo, o casi todo, encantador. Los mallorquines son simpáticos y el ambiente cosmopolita resulta divertido y atrayente. Pero, hay algo que me disgusta, algo que a mi modesto juicio no debería ocurrir, porque ofende a los que amamos lo nuestro que a fin de cuentas es la Patria.

Este algo es sencillamente que en numerosos establecimientos de la ciudad son utilizados rótulos e indicadores de servicios, ventas, artículos, etc., escritos en tres, cuatro y hasta cinco idiomas extranjeros sin que aparezca la misma indicación en español... Asombroso ¿no le parece?

Como ejemplo de lo que le digo le contaré lo que me ocurrió hace unos días en una peluquería de señoras de El Terreno: Estaba escrita la palabra «permanente» en inglés francés, alemán, sueco e italiano... Le pregunté a la señora, que por qué no estaba escrito en castellano también, y en primer lugar además.

La respuesta resultó fabulosa. Muy tranquila, la buena señora me respondió que su peluquería estaba puesta para las señoras turistas extranjeras, y que las señoras españolas, como clientes, no le interesaban.

Ahora, señor director, piense lo que quiera.

Afectuosamente

Anita Molero

## UNA HERMANDAD DE CONDUCTORES

Sr. Director de «BALEARES»:

Desde hace tiempo se está sintiendo en Palma la necesidad de una hermandad de conductores de vehículos automóviles. Y conste que no quiero referirme a una sociedad propiamente dicha a la que se pueda pertenecer mediante inscripción y pago de una cuota. Me refiero a una hermandad espiritual a la que todos pertenezcamos por obra y gracia del respeto y la solidaridad mutuos.

Es frecuente ver a un conductor que ha sufrido una avería mecánica en plena carreteta, sin que nadie se detenga a prestarle ayuda. Y es frecuente también —y esto es más doloroso todavía— que un conductor produzca daños a un coche aparcado y no se tome siquiera la molestia de identificarse, con el fin de que si seguro proceda a sufragar los daños ocasionados. Obrando así resulta que el seguro que pagamos no nos sirve para nada.

Pudiera seguir ofreciendo ejemplos que demuestran la necesidad de ese espíritu de solidaridad entre los conductores, pero creo que basta con los dos botones de muestra que termino de exponerle.

Gracias por su atención y reciba un afectuoso saludo de su devoto lector

Alfredo Pizá Bonniñ

## La «charca» desaparece

Sr. Director de «BALEARES»

PALMA

Distinguido señor:

Hace unos días, publicó «BALEARES» una carta de un ciudadano, en la que, tras elogiar las magníficas realizaciones que se vienen observando en el Paseo Marítimo, y las obras del Muelle de Pelaires, dijo que existía un pero: la gran charca que se está tapando y que un día será muelle comercial. Esto es, frente al edificio Torremar. Decía el comunicante que muchos camiones vierten allí los escombros; pero que se tardará demasiado tiempo en taparlo por completo.

Soy vecino, precisamente, del Torremar. Y veo, día tras día, que numerosos camiones depositan en el «lago» piedra y tierra. De forma acelerada; mucho más, de lo que creen los que confunden estas nuevas obras con el slogan de «Mallorca, isla de la calma». Un técnico me ha dicho que antes de un mes, aquello puede quedar completamente tapado, porque la profundidad ha disminuido mucho, de lo cual nos beneficiaremos todos.

Con gracias anticipadas, le saluda su afmo.

A.R.L.

## REPESCA

SI, señor, estoy de acuerdo con «Madrid». No frunza usted el ceño; mi amigo Calvo esta vez tiene razón. ¿Usted cree que hay derecho a que el más famoso violonchelista del mundo desperdicie su gloriosa ancianidad en Puerto Rico? Creemos —dice más o menos nuestro colega— que no deben escatimarse esfuerzos para que el gran músico esté entre nosotros. Y vuelvo a estar de acuerdo. Tan de acuerdo que no me importaría cambiar —si preciso fuera— todas nuestras estructuras económico-sociales; renunciar al desorden actual por la espléndida paz de 1935 y a nuestro noble desarrollo por el «Dorado» de la misma época, y —aún más— a ofrecerle el oro de nuestros Museos, el inmenso de nuestro arrendamiento y la mitra de nuestra renuncia siempre que pudiera perdonar a nuestro Réoimen y nos diera a cambio sólo unos arpeggios de su bien templado violonchelo.

I. BLANCO  
(De América)

## EXCURSIONES - AUTOPULLMAN

### RUTAS 67

LISBOA - FATIMA	4.950
MARRUECOS-ANDALUCIA	9.100
ITALIA	6.350
FIESTAS DEL PILAR	1.600
LOURDES-ANDORRA	1.600
NORTE DE ESPAÑA	6.300
SUIZA SELVA NEGRA	5.900
ANDALUCIA	5.950

Viajes GONZALEZ-CELTOUR, G. B. T. 119  
Avda JAIME III, n.º 63 bajos, Telfs 212906-225523-217593

## ¡¡NUEVA vema!!

### Electrobomba SUMERGIBLE A MOTOR

- MONOFASICAS Y TRIFASICAS 220/380
- POTENCIA 0,70 CV
- ALTURA HASTA 40 MTRS.
- CAUDAL DE 3000 A 900 L.H.



PTAS. 9.995

¡SILENCIOSAS, LARGA VIDA!

DELEGACION BALEARES



A. Marqués Marqués, 43 • Teléfono 25 38 46  
(Junto al CINE RIVOLI) PALMA

# AQUI, HOY

## ¿GUERRA A LA POBREZA?

El Cardenal Leger —de Canadá— acaba de publicar el texto de su conferencia, pronunciada, hace unos meses, sobre el tema de «La pobreza en el mundo». Asunto de tal trascendencia y escrito de palabras tan precisas y enérgicas que la disertación del prelado canadiense ha merecido llenar la primera página de una de las últimas ediciones del periódico vaticano «L'Osservatore Romano».

La voz del insigne purpurado ha causado una viva impresión en la conciencia del mundo católico posconciliar. En virtud de la grave denuncia que sus palabras de fuego formulan. Mas no es el único grito, lanzado con voz robusta, en el seno de una Iglesia que ha puesto en manos de todos los hombres —cristianos y no cristianos— la encíclica «Populorum progressio».

Poco antes del referido ejemplar del órgano oficioso del Vaticano llegaba la nueva de la conmovedora campaña, emprendida, en su diócesis de Rocherter, por Monseñor Fulton Sheen, en favor de los pobres. Para sus diocesanos y en beneficio de los de todo el mundo.

Se ha propuesto cambiar las estructuras de los organismos eclesiales y simplemente católicos enclavados en aquella. Con la finalidad de «mostrar a los hombres de cualquiera creencia una iglesia más pobre y menos triunfalista».

Para el logro de su propósito, el famoso «obispo de la televisión» ha decidido gravar con un impuesto todas las nuevas construcciones de congregaciones, institutos y organismos religiosos.

De un rincón de España —de Málaga— se ha alzado, también una voz sincera y emocionada. Monseñor Benavent expresó que «abatir la barrera que separa a los pobres de la religión, es el principal quehacer pastoral de la Iglesia en España». Añadió que un vivo sentido de justicia les hace estar disconformes con una sociedad que pretende ser cristiana y dista mucho de serlo en las estructuras y relaciones económicas sociales.

El Cardenal Leger, al propio tiempo, que denuncia el hecho escandaloso de la pobreza, en medio de nuestra opulenta sociedad, declara que no se pone remedio a aquel mal. «En todas partes —ha dicho— se habla de guerra a la pobreza. Pero ¿dónde está esa guerra? ¿Cómo se ha organizado la movilización general? ¿Dónde se entrena el ejército y cuáles son los efectivos? ¿Quién dirige las operaciones? ¿Queremos hablarlos con toda sinceridad, aún a riesgo de pareceros brutales: esa guerra no ha sido en absoluto declarada».

En el mismo tono en que los obispos norteamericanos han denunciado que «millones de estadounidenses viven en casas superpobladas y de bajo nivel» y «los conflictos sociales y pobreza de una sociedad rica», el Arzobispo de Montreal clama que «después de haber ignorado, durante muchos años, que nuestra opulenta sociedad ocultaba un número impresionante de pobres, ahora nos hemos confortado y nos contentamos pensando que ya hemos descubierto su dolorosa presencia y que hemos declarado la guerra contra ella».

Pero donde su voz alcanza la nota más alta es en el punto de su escrito que le exige declarar que el Concilio no habrá logrado nada, si no consigue despertarnos y conducirnos a una nueva postura ante los pobres. Sobre todo, cuando, con amargura, se ve obligado a confesar que sólo se habla de guerra a la pobreza; pero que ésta «no ha sido en absoluto declarada».

Se sabe que la carrera de armamentos cuesta al mundo unos siete billones, doscientos mil millones de pesetas anuales. Mientras que el diez por ciento sería suficiente para resolver el problema del hambre, en el plazo de quince años.

G. P

# «EL CAMPO OFRECE SOCIALMENTE, UN PANORAMA SOMBRIO»

Madrid, 13. (Pyresa).— Hace unos días publicó Mons. Añoveros, Obispo de Cádiz, una instrucción pastoral titulada: "El campo ofrece socialmente un panorama sombrío". En torno a este tema se han suscitado múltiples comentarios y, no habiéndose publicado aún el texto íntegro en la prensa nacional, le presentamos hoy, ya que en él se responden a muchas cuestiones suscitadas:

## INSTRUCCION PASTORAL

EL CAMPO OFRECE SOCIALMENTE UN PANORAMA SOMBRIO

LLAMAMIENTO A LA CONCIENCIA SOCIAL CRISTIANA

Acabo de recibir un informe, elaborado con juicio y ponderación sobre problemas planteados en cierta zona rural de nuestra Diócesis.

Por los datos que poseo, situaciones semejantes se repiten en otros lugares.

Los aspectos más calificados son los siguientes: MODOS DE VIDA

### PRIMITIVOS

Dos notas características; aislamiento que padecen entre sí las familias por la distancia, caminos vecinales intrasitables en largas épocas del año; numerosas familias viven permanentemente en chozas, y otras, durante la mayor parte del año. Decir chozas es ofrecer un cuadro antihigiénico casi total; sin agua, sin luz, sin servicios, con ventilación deficiente, con frecuente peligro del fuego, en condiciones de habitabilidad muy poco humanas. DESPRECIADAS EN

### LO MAS INTIMO DE

### SU DIGNIDAD DE

### PERSONA

En general, no existe el diálogo entre los trabajadores del campo y la empresa agraria, y por tanto, nada cuenta los obreros a la hora de planificar proyectos, adoptar resoluciones, cambios en la estructura de la empresa, mejoras sociales, situación económica empresarial, participación en beneficios, promoción humana, seguridad social, etc.

Por otra parte, en muchos casos, el trato humano que reciben, no alcanza las elementales normas de cortesía, atención, preocupación sincera por sus problemas personales, familiares, integración en la comunidad social. La vida entre rectores, funcionarios y trabajadores discurre con frecuencia en una línea señorial; viven demasiado distanciados unos de otros.

### LA PLAGA DEL

### EVENTUALISMO

En recorrido por zonas campesinas es lo más frecuente encontrarse con trabajadores eventuales, que padecen las consecuencias de un trabajo inseguro, de unas condiciones de vida deplorables de ingresos proporcionales diarios muy insuficientes, a veces de desplazamientos agotadores. LOS MINIFUNDIOS

### Y LATIFUNDIOS

Abundan los pequeños propietarios con menos de cinco hectáreas. En algunos campos la penuria es todavía más aguda. Hay que sobrevivir con el producto de dos o tres fanegas de tierra.

Un régimen de cooperativas sería solución, pero antes es necesario atraer la confianza de estos hombres del campo, que al golpe de su experiencia, apenas creen en palabras y promesas.

Al lado de este cuadro minifundista, de economía ruinosa, aparecen los grandes y medios latifundios. Algunos, los menos, en línea de intensa y estudiada explotación, con proyección inicial hacia el bien común. La mayoría constituyen un mosaico heterogéneo de grandes extensiones de tierra, organizadas con acusadas miras individualistas y escasa atención a la colectividad. Fincas y más fincas destinadas a la fácil explotación de la ganadería, no siempre justificada por las condiciones de la tierra, o climatológicas, donde se emplean pocos brazos y se ahorran muchas preocupaciones y ocupaciones de índole social.

## ANTITESTIMONIO CRISTIANO Y LACERANTE ESCANDALO SON EL INCUMPLIMIENTO DE LOS DEBERES SOCIALES

## MANIFESTACION EVIDENTE DE LA FALTA DE PULSO CRISTIANO ES EL EVENTUALISMO

## TEXTO COMPLETO DE LA «INSTRUCCION PASTORAL» DEL OBISPO DE CADIZ

Se acusan testimonios de conciencia cristiana preferentemente ritualista o moralizante. Esas mismas personas se muestran poco sensibles ante flagrantes transgresiones sociales, verdaderos delitos contra la justicia y el bien común. Y esto es grave, con profundas repercusiones de antitestimonio cristiano, de lacerante escándalo, sobre todo para los económicamente más débiles. Cumplir con los dictados de la justicia social es un deber evidente, que nos responsabiliza ante Dios y ante los hombres.

Siento la responsabilidad de iluminar con los principios doctrinales de la Iglesia la conciencia de muchos cristianos, que no han parado mentes, no han profundizado en el contenido obligante de los deberes sociales.

### ANTE TODO EL HOMBRE

Dice Pablo VI en la encíclica «Populorum Progressio»: «Todo programa concebido para aumentar la producción, a fin y al cabo, no tiene otra razón de ser que el servicio de la persona. Si existe, es para reducir las desigualdades, combatir las discriminaciones, liberar al hombre de la esclavitud, hacer capaz de ser por sí mismo agente responsable de su progreso moral, de su mejora material, de su desarrollo espiritual... no basta aumentar la riqueza común, para que sea repartida equitativamente» (P. P. N. 34).

En cristiano no son admisibles los desarrollos económicos para el provecho particular o de grupos de presión, sino para el bien común de las personas.

El Concilio, si cabe, es todavía más explícito: «Creyentes y no creyentes están generalmente de acuerdo en este punto: Todos los bienes de la tierra deben ordenarse en función del hombre, centro y cima de todos ellos».

«El orden social, pues, y su progresivo desarrollo deben en todo momento subordinarse al bien de la persona, ya que el orden real debe someterse al orden personal, y no al contrario».

Y la razón es obvia, «de forma que cada uno, sin excepción de nadie, debe considerar al prójimo como otro yo, cuidando en primer lugar de su vida y de los medios necesarios para vivirla dignamente». (Const. Iglesia-mundo ns. 12 y 27).

De no hacerlo así, la censura moral es clara: «El cristiano que falta a sus obligaciones temporales, falta a sus deberes con el prójimo, falta, sobre todo, a sus deberes para con Dios y pone en peligro su eterna salvación» (C.I. M. número 43).

Obligación que será tanto más estricta y grave cuanto más padezca la dignidad y vida del hombre y de los suyos.

El deber social, por tanto, no es algo de superegogación a los preceptos cristianos, sino que es parte muy importante de los mandamientos.

ESTIMULOS DE LA CONCIENCIA

«¿Dónde hallar la clave que revitalice los estímulos de la conciencia?»

Para un cristiano el amor de Dios es el primero y principal de los preceptos. Pues bien, la humanidad hallará el amor de Dios en la medida en que los cristianos lo vivan amando a sus hermanos, a todos los seres con el amor auténtico y verdadero de las obras.

Al deber moral se añade el del apostolado y conquista. Es mucho lo que pone en juego el cristiano cuando no guarda la consideración debida al hombre. Y es mucho lo que la Iglesia y el Reino de Dios padecen de quienes profesan amplias y generosas opiniones pero en realidad viven siempre como si nunca tuvieran cuidado alguno de las necesidades sociales». (C.I.-M. número 30).

O si parece mejor, recordemos

la profunda reflexión de Pablo VI: «El mundo está enfermo. Su mal está menos en la esterilización de los recursos y en su acaparamiento, por parte de algunos, que en la falta de fraternidad entre los hombres y entre los pueblos». (P. P. número 66).

### LA FALTA DE TRABAJO

### PERMANENTE

Manifestación evidente de una sociedad carente de pulso cristiano es la plaga del eventualismo.

Nos encontramos ante un derecho natural del hombre: El de trabajar. Ya que para la gran mayoría de los hombres el trabajo es la única fuente de la que obtienen los medios de subsistencia, es lógico que reporte a los trabajadores los medios suficientes para su vida personal y la de los suyos.

¿Al obrero eventual, víctima de la falta de trabajo, de los paros estacionales, a veces de tres y cuatro meses, se le ofrecen las elementales posibilidades para el ejercicio de su derecho natural?

¿Dispone de los exigentes medios de subsistencia?

¿Puede atender a las mínimas necesidades: vitales personales y de su familia?

Las realidades conocidas inclinan fuertemente la balanza hacia una conclusión negativa. En cuyo caso, estamos ante graves quebrantos de derecho natural, con implicaciones de serias responsabilidades.

¿Quiénes son los responsables? «El deber y derecho de organizar el trabajo del pueblo pertenece ante todo a los inmediatos interesados: Patronos y obreros» (Pío XII 1 junio 1941) ¿Y si éstos no logran la debida y justa organización del trabajo?

«Es deber del Estado intervenir en el campo del trabajo y en su división y distribución, según la forma y medida que requiere el bien común (IBD).

O lo que es lo mismo; «la sociedad y, por consiguiente, el Es-

(Continúa en la página 22)

## CRONICA DE MADRID

# VINCULEMONOS TODOS

Por Enrique de Aguinaga

13 SEPTIEMBRE.— Hasta ahora, cuando solo faltan siete días para la conclusión del plazo reglamentario, no se ha formalizado candidatura alguna ante la junta provincial del censo de Madrid para participar en las próximas elecciones de procuradores en Cortes de representación familiar.

Esta es, al menos, la noticia hoy publicada y que no ha sido modificada públicamente cuando me pongo a escribir. La recojo al margen de cualquier estimación sobre la posible concurrencia de candidatos ya que, con nuestra típica propensión a dejar todas las gestiones para el último minuto, nada representa en este orden.

Por el contrario, siguiendo uno de los experimentados afonismos políticos del Marqués de la Valdavia, puede asegurarse sin miedo al error que, en cualquier caso, nos cabrá la satisfacción de comprobar de que ninguno de los puestos objeto de convocatoria electoral, ni tampoco los que han de cubrirse por otros procedimientos quedarán vacantes por falta de aspirantes.

Recojo la noticia porque es posible que hayan podido confundirse como candidatos por Madrid, quienes simplemente han solicitado de nuestra junta Provincial del censo la certificación que les acredita su inscripción en el mismo a título de cabeza de familia o de mujer casada.

En realidad tales certificaciones tienen la finalidad de cubrir los trámites para la presentación de candidaturas por ésta o aquella provincia según las referencias que ahora vinculan nombres y apellidos que pudiéramos llamar madrileños a las más diversas zonas de la geografía española. Con arreglo a ley, estas personas, estos candidatos, demuestran su arraigo fuera de Madrid.

Como es sabido el arraigo se puede demostrar en virtud de la partida de nacimiento, del tiempo de residencia o de cualquier otra circunstancia que merezca tal estimación y que en algunos casos se obtiene por la vía matrimonial, patrimonial o consuetudinaria. Hay en este sentido una verdadera carrera de vinculaciones.

Si usted tiene la paciencia de leerme asiduamente, sabe que en el momento oportuno, cuando la cuestión se debatía en las Cortes, me permití expresar mi opinión particular sobre lo que denominé "la madrileñización de las Cortes españolas". Ahora, debatida la cuestión, hay que aceptarla como es: una persona que no puede votar en determinada provincia puede, sin embargo, ser candidato por esa misma provincia.

Aceptemos los hechos como son, sin dramatizar. Es verdad que personas residentes en Madrid se pueden proclamar candidatos por otra provincia; pero no es menos cierto que entran en una competencia abierta y, sobre todo, que es fácil que una persona de la provincia en cuestión pueda proclamarse candidato por Madrid.

¿Qué español de cierto dinamismo no puede demostrar una vinculación con Madrid? Teóricamente, todos. Prácticamente, muchos. ¿Se me tomará a mal que invite a todos los españoles en condiciones de hacerlo para que demuestren su vinculación con la capital y se proclamen candidatos por Madrid? Esto, creo yo, es lo que se llama igualdad de oportunidades. (PYRESA)

# Elecciones para procuradores en Cortes de representación Sindical

## Se han distribuido cuatro zonas, figurando Palma de Mallorca en la cuarta

(Viene de la primera página) de ellas un representante de los primeros y otro de los segundos. A estos efectos concretos se ha distribuido el territorio nacional en las siguientes zonas:

ZONA PRIMERA: La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Santander, Burgos, Soria, Segovia, Avila, Asturias, León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

ZONA SEGUNDA: Navarra, Logroño, Huesca, Zaragoza, Teruel, Gerona, Barcelona, Tarragona, Lérida y Palma de Mallorca.

ZONA TERCERA: Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalupe, Albacete, Castellón, Valencia, Alicante y Murcia.

ZONA CUARTA: Cáceres, Badajoz, Huelva, Sevilla, Cádiz, Córdoba, Málaga, Jaén, Granada, Almería, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Para la elección de los trabajadores agrícolas asalariados no se establecerán zonas.

Son electores para la designación de los Procuradores representantes de los propietarios cultivadores directos, así como de los arrendatarios, aparceros, medieros o colonos, por cada zona, los vocales de la Junta Central de la Sección Económica de la Hermandad Nacional, cuyas explotaciones radiquen en la misma zona.

Para la designación de Procuradores representantes de los trabajadores agrícolas asalariados, son electores los vocales de la Junta Central de la sección social de la misma hermandad.

En cuanto a elegibles, dentro de la primera categoría lo serán por cada zona, quienes ostentando la condición de vocales de las juntas económicas de las entidades agrarias de la zona, en cualquiera de sus ámbitos, hayan sido previamente proclamados candidatos.

Por la la categoría de trabajado-

res lo serán quienes ostentando la condición de vocales de las juntas sociales de dichas entidades cuente también con el requisito de la proclamación previa.

Habrán una antevotación para la proclamación de ternas de candidatos. Estos, con los de las restantes entidades sindicales, serán solemnemente proclamados, en un solo acto, por la Junta Nacional de Elecciones Sindicales, el día 27 del actual expóniéndose al público las listas correspondientes.

Las votaciones para elegir procuradores tendrán lugar, como ya se ha anunciado, el jueves día 28 de septiembre, para lo cual se constituirán las mesas electorales necesarias para la rápida y correcta misión de los sufragios.

### EN JAEN PROPONEN A RODRIGUEZ ACOSTA

Jaén, 13. (Pyresa).— El Consejo Local del Movimiento en reunión extraordinaria ha acordado por unanimidad proponer la candidatura de don Antonio García Rodríguez-Acosta, Subsecretario de Turismo e ilustre jiennense, para Consejero Nacional en representación de la provincia, con ocasión de las próximas elecciones. En cuanto a la elección de Procuradores en Cortes y según nuestras noticias, han presentado hasta ahora candidaturas los siguientes señores: don Angel Gómez Quevedo, Primer Teniente de Alcalde y Delegado Provincial de la Vieja Guardia, que se presenta por la Administración Local; don Argimiro Rodríguez Alvarez, Alcalde de Andújar, por la Administración Provincial; don Roberto Guirado Pérez, Diputado Provincial y Delegado Provincial de Asociaciones, por dicha entidad; don Salvo Colodr Lechuza, Diputado Provincial, Jefe del Sindicato Provincial del Olivo por los sindicatos jiennenses; don Gonzalo García de Llanes, agricultor Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Arj-n por este organismo y don José Sotillo Rubio, Magis-

trado de Trabajo por la Asociación de Padres de Familia.

En los distintos ayuntamientos de la provincia han quedado expuestas las listas de electores ya anunciados y los colegios que se constituirán para las elecciones a Procuradores en Cortes, que han levantado mucho interés.

### PROCURADORES POR MURCIA

Murcia, 13. (Pyresa).— Se tiene noticias aunque sin confirmar, de que son ocho los candidatos a Procuradores en Cortes por esta provincia. Entre ellos figura el Presidente del Colegio de Médicos de la capital don Manuel Clavel Nolla; el profesor de la Universidad, don Octavio Carpena Artes; el Subcomisario del Plan de Desarrollo, don Ramón Cotruello Sendagorta; el periodista don Jaime Campmany Diez de Revenga; el Delegado Comisario Provincial del SEU, don Fernando Martínez González; el economista don Rafael Gómez Aparici; don José Jiménez Mellado y el agricultor don Antonio García Armuello, que lo hace mediante mil firmas presentadas por otros tantos huertanos de la vega murciana. Dicho agricultor reside en el caserío huertano de Puente Tocino.

### CANDIDATO FAMILIAR EN BARCELONA

Barcelona 13. (Pyresa).— Parece ser que la lista de los posibles candidatos para Procuradores en Cortes para el tercio familiar se ha incrementado, ya que al parecer presentará su documentación don Enrique Riverola, abogado, que ha desempeñado diversos y delicados cargos políticos.

De confirmarse esta noticia, serían diez los aspirantes a candidatos: los señores Samarach, Gallo, Tarragona, Martí Baque Torras Trias, Wamber, Rodon, Ros Campaña, Martí Codina y Riverola.

**TEIDE**  
**CALOR NEGRO**  
RADIADORES FIJOS Y PORTATILES  
TERMOSTATO INCORPORADO  
O INDEPENDIENTE, A ELECCION  
ENTREGAS INMEDIATAS  
ESTUDIOS, PROYECTOS, INSTALACIONES  
Calle San Pedro, 90 - Teléfono 222600

# La salud del Papa no es motivo de preocupación

ROMA. (De nuestro corresponsal Guillermo CELIA). La última persona que vimos en Roma fue el Papa. Nuestro último día de estancia en la Ciudad Eterna nos brindó la inespere la oportunidad de poder desahucarnos, con el corazón y el pañuelo, de este hombre que encarna aquí, en la tierra, la más alta dignidad que pueda concebirse y que ahora, de manera súbita, ha tenido que someterse como cualquier mortal, a la prueba de la enfermedad y del dolor.

El Papa acudió el domingo a su cita semanal con los miles de fieles que esperan cada domingo su bendición, agrupados en la maravillosa Plaza de San Pedro. Sólo que esta vez su voz, trémula y opaca, no conseguía ocultar las consecuencias de los días pasados en el lecho y con ligera temperatura. Pero su gesto era enérgico, decidido, complaciente. Su misma aparición en la ventana de su estudio fue recibida con una delirante ovación, que interpretamos todos como un espontáneo grito de alivio: el Papa está ya casi bien. ¡Basta mirarle! Y él mismo confirmó con sus palabras la mejoría registrada, desviando el empeño la atención de la gente hacia temas más eclesiales — el Sínodo Episcopal y el Congreso de los Laicos — y con una breve referencia hacia lo que constituye, según palabras de U Thant, su «gran obsesión»: la paz del mundo.

El mismo día, por la mañana, el médico personal del Papa había facilitado el diagnóstico exacto de la dolencia: una cistopelitis aguda, que traducido al lenguaje vulgar significa una inflamación de las vías urinarias. Esto explicaba finalmente sus vértigos, las náuseas, la fiebre que habían obligado al Papa a pasarse una semana en completa inactividad. Así se comprendía la consulta médica hecha en el Vaticano con el urólogo Dr. Arduini y, a la vez, daba un mentís a las voces que atribuían al Papa las más extrañas enfermedades, desde la úlcera gástrica hasta el cáncer intestinal.

La inevitable rueda de los rumores «confidenciales», sin excluir los bulos más increíbles, comenzó a rodar por Roma cuando se su-

## INFUNDADOS RUMORES ACERCA DE UNA AGRAVACION DE SU DOLENCIA. PERO PABLO VI HA COMPRENDIDO QUE UN HOMBRE DE SETENTA AÑOS NO PUEDE LLEVAR PERSONALMENTE TODO EL GOBIERNO DE LA IGLESIA

po que el Papa había sido trasladado urgentemente de Castelgandolfo al Vaticano. Incluso hubo



EL AUTOR DE ESTA CRÓNICA, A LA DERECHA, BESANDO EL ANILLO DEL PESCADOR, EN UNA RECIENTE VISITA A SU SANTIDAD.

quien publicó en letras de molde que esta diligencia había sido tomada para evitar se repitiera lo del Papa Pacelli, que falleció en su residencia de verano. Como también hubo quien no dudó en dar pruebas de su perspicacia afirmando que todo esto de la enfermedad del Papa era un complicado ardido tramado para no tener que recibir al enviado especial del Presidente Tito, con su plan de paz para el Oriente bajo el brazo...

sas fue su maestro e iniciador. La luz del estudio del Papa prácticamente se apaga tan sólo unas cuatro horas durante la noche y son contados los ratos de descanso que se permite.

Para no bajar a los jardines del Vaticano — y obligar a los equilibrios protocolarios que motivaban los diarios paseos de Pío XII — se construyeron en la azotea del Palacio Apostólico una especie de jardines colgantes, completamente invisibles debido a su altura, y allí el Papa Montini reza su breviario o pasea pausadamente con alguno de sus colaboradores. Su constitución física no ha sido nunca robusta. Ello le libró ya del servicio militar y aconsejó estudiar como externo los primeros años de su carrera sacerdotal. Ahora se ha sabido que hace unos meses tuvo ya un pequeño ataque que se consiguió pasara inadvertido por el público, mientras que con el de ahora el Vaticano, seguramente por indicación personal del Papa, ha decidido afrontar la situación con todas sus consecuencias.

### SUS FUTUROS

### COLABORADORES

Esta enfermedad actual habrá servido, pues, para que el Papa y sus más allegados se dieran cuenta de que es imposible e inhumano seguir un régimen de trabajo como el de ahora. Para aliviar esta situación servirá sin duda alguna el próximo cambio

de personal que ha de realizarse el primero de enero próximo, considerándose más que seguro que los ancianos que actualmente ostentan algún cargo presentarán su dimisión al Pontífice y éste se rodeará de un «brain trust» a su agrado y de reconocida eficiencia. Entonces, y sólo entonces, podrá el Papa descargarse de algunas de las funciones agobiantes inherentes a su cargo y retocar su distribución del tiempo con beneficio del reposo y la distensión necesaria.

De momento, el Papa continúa trabajando. El Sínodo Episcopal, el Congreso de los Laicos, la reforma de la Curia y sus nombramientos, la marcha misma de la Iglesia no permiten ciertamente que un Pontífice sea lo que éste expresamente ha declarado no querer ser: un «enfermo de lujo». Pero de esto a consumirse en una actividad incontrolada cabe la existencia de un término medio que es el que el Papa, después de la experiencia de estos días, indudablemente tendrá que seguir.

Guillermo CELIA

\*\*\*\*\*  
 HOY  
 24 Páginas  
 \*\*\*\*\*

## LOS DEMOCRATAS OPINAN...

# Johnson perderá las elecciones presidenciales si no ha terminado con la guerra del Vietnam antes del próximo otoño de 1968

## EL GENERAL GAVIN, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LOS EE. UU.

ex-Embajador en París del Presidente Kennedy, uno de los altos

Jefes del Ejército norteamericano con arraigada fama de intelectual y de liberal, cuyas declaraciones ante el comité senatorial de Relaciones Exteriores, hechas en la primavera pasada, sobre lo que, a su juicio, debería ser la política estadounidense tanto en Vietnam, cuanto frente a la China comunista, hicieron honda impresión en el sector liberal de la opinión pública americana. El general Gavin está por lo visto decidido a ofrecer eventualmente su propia candidatura para la presidencia de la nación al partido republicano, confiando en poder detener así — de salir victorioso de la pugna electoral que le enfrentaría con el Presidente Johnson en el otoño de 1968 — la fatídica «escalada» del conflicto vietnamita y la terrible amenaza de que esta guerra conduzca a otra incluso mayor.

### ROCKEFELLER LE APOYA

Se tiene entendido que el general Gavin goza del apoyo de prestigiosos líderes del partido republicano, tales como los gobernadores Rockefeller y Scranton, y que dará a conocer en breve públicamente su decisión. Se asegura incluso que si el partido republicano rechazara su candidatura, Gavin la ofrecería entonces al partido demócrata y que si este partido también se negara a respaldarle para la presidencia, no dudaría en ofrecerse como candidato independiente, a menos de que uno u otro partido decidiera presentar un candidato auténticamente liberal al electorado americano — como, por ejemplo, el propio gobernador Rockefeller — en cuyo caso, Gavin se retiraría de la liza.

### JOHNSON EN

### DIFICULTADES

Esta ofensiva política tiene hoy en día verdadera importancia en cuanto que no se disimula en ambientes allegados a la Casa Blanca que el Presidente Johnson se encuentra actualmente en profundas dificultades. Las encuestas de la opinión pública — tipo Gallup — indican que tan sólo un 40 por ciento del pueblo americano sigue apoyando la administración y política del morador actual de la Casa Blanca. En medios dirigentes del partido demó-

crata, así como en esferas oficiales gubernamentales, se da ahora abiertamente curso a la opinión de que Lyndon Johnson perderá las próximas elecciones presidenciales, en otoño de 1968, si no logra poner antes término a la guerra en Vietnam. Cierto parece ser que la desazón popular que refleja el tremendo bajón dado por el Presidente Johnson en la bolsa de la popularidad, no se debe solo al Vietnam, sino también al clima de huelgas, de conflictos raciales y de depresión económica que actualmente padece el país. Pero el conflicto en Vietnam es el talón de Aquiles no solo auténticamente vulnerable, sino también posiblemente fatal.

### ACOSADO POR EL TIEMPO

Acosado por el tiempo — pues ya solo faltan catorce meses antes de que el pueblo acuda a las urnas de las que ha de salir el próximo Presidente de los Estados Unidos — Lyndon Johnson ha desencadenado ahora una doble ofensiva: Por un lado, ha vuelto a iniciarse unos sondeos tan misteriosos como secretos, tendientes a inducir a Hanoi a entablar unas negociaciones. Por el otro, ha empezado la gran ofensiva aérea contra el Vietnam del Norte en la que el Pentágono tiene depositadas sus esperanzas de victoria y que, hasta la fecha, Lyndon Johnson se negaba a aprobar por temor a provocar la posible intervención de Rusia y, sobre todo, de China. En ambientes autorizados se asegura que el Presidente ha fijado un plazo a sus jefes militares (plazo que expiraría en breve) en el que deberían demostrar que la lluvia de bombas que actualmente descarga sobre el Vietnam del Norte, hará florecer realmente la cosecha de la victoria. Si se cumple, este plazo sin que se haya logrado alcanzar el objetivo, Johnson estaría dispuesto a negociar con Hanoi en terrenos de concesiones que, hasta la fecha, se ha negado a tomar en consideración. En muchos ambientes diplomáticos (incluida la ONU), se arruina empero que es harto improbable que Hanoi y el Vietnam se avengan a aceptar unas propuestas de paz — por muy «serias» que sean — mientras las bombas caen allende el 17 Paralelo en proporciones jamás igualadas hasta la fecha, sobre todo cuando no pueden ignorar que, cara a las próximas elecciones presidenciales americanas, el «general tampoco empieza a ser un aliado poderoso de las fuerzas norvietnamitas y del frente de liberación nacional».

### UN PAPA CANSADO

Pablo VI cumplirá el próximo día 26 los 70 años de edad. Una edad respetable, que ya no permite ciertos rigores y abusos en un horario de trabajo recargado hasta el exceso, ciertamente impropio para un hombre que ocupa un cargo de responsabilidad. Es sabido que el Pontífice actual ha seguido en su dedicación al trabajo el ejemplo de Pío XII, que en esto y en tantas otras co-

## NACIONES UNIDAS

# EL DELEGADO DE MAURITANIA PIDE QUE SE RECONOZCA AL SAHARA ESPAÑOL COMO PARTE INTEGRANTE DE SU PAIS

También solicitó que se examinase por separado la cuestión de dicho territorio de la de Ifni

El delegado de Marruecos pidió que la población del Sahara español se manifestara libremente

Naciones Unidas, septiembre, 13 (Efe). — Aunque no había órdenes en la lista para tratar el tema de los territorios españoles de Ifni y Sahara, las delegaciones de Mauritania y Marruecos pidieron al presidente del comité en calidad de invitados en esta cuestión presentar sendos informes sobre dichos territorios, al comienzo de una sesión de esta tarde en el «Comité especial de los 24» que se inició a las 20.30 (hora española).

El encargado de negocios de Mauritania, señor Cámara, dedicó su intervención a señalar la necesidad de reconocer el territorio del Sahara español como un trozo de Mauritania y de separar en el estudio de los territorios españoles, la cuestión de Ifni y de la del Sahara español.

Comenzó haciendo un estudio geográfico de la situación y límites del Sahara español para concluir afirmando que dicho territorio constituye una región mauritana, desde un punto de vista natural y geográfico de razas de lengua, cultura y por las actividades cotidianas de los pobladores nómadas de esa región.

Citó en confirmación de su discurso reivindicatorio la calificación que en el Libro Blanco edita-

do por el gobierno de Marruecos en 1960 se daba al territorio, llamándole la Mauritania española y añadió que su delegación había votado a favor de la resolución 229 (XXI) de la Asamblea porque en el párrafo 4 de la parte dispositiva se señala que las consultas de la potencia administradora sobre el Sahara español deben hacerse con los gobiernos de Mauritania y Marruecos.

El señor Cámara terminó su discurso insistiendo en la necesidad de que se reconociera al Sahara español como una parte de Mauritania. «No es una maniobra política — dijo — este deseo, sino la realidad de una nación que quiere preservar su integridad territorial».

### EL DELEGADO DE

### MARRUECOS

Después de la intervención de Mauritania tomó la palabra el representante permanente de Marruecos en las Naciones Unidas, embajador Ahmed Taibi Benhima, quien en un discurso sereno destacó los pasos y conversaciones que la potencia administradora realiza últimamente con el Gobierno de Marruecos sobre Ifni, y como dichos pasos han merecido

el reconocimiento del Gobierno marroquí. Recordó el último mensaje del Jefe del Estado español, Francisco Franco, dirigido al rey Hassan II, de Marruecos en el que le indicaba nuevamente esta voluntad de España de resolver el problema de la descolonización de Ifni dentro del clima del diálogo y amistad que une a los dos patrias.

«Respecto al territorio del Sahara español, afirmó el embajador Benhima, desde hace once años nuestro país trata de resolver dentro de un clima de diálogo, que ha sido siempre la política de Marruecos, la situación con las naciones limítrofes. Pero este diálogo no ha sido suficientemente intenso y no se han respetado todos los intereses de Marruecos».

Señaló después, que Marruecos ha decidido tomar una nueva actitud y por eso, basado en la confianza que le inspiran las Naciones Unidas y dentro de ella el «Comité de los 24», desean que la ONU pida a la potencia administradora que celebre una consulta popular en el Sahara español bajo los auspicios de las Naciones Unidas con el fin de conocer los deseos de la población y al mismo tiempo hacer que Espa-

ña acepte el nuevo diálogo sobre el Sahara con Marruecos.

«Creemos que España, aseguró el Embajador Benhima que ha reiterado su afán descolonizador y colaborador en Guinea Ecuatorial, dará satisfacción a Marruecos para que la población del Sahara español pueda determinarse libremente. Reconocemos las medidas en pro de dicha población tomadas por España y las agradecemos, pero deseamos que el inicio del nuevo diálogo sobre ello haga que esas medidas favorecedoras no sean unilaterales».

Terminó insistiendo al igual que en el resto de su moderada intervención, en la política de diálogo y amistad que el Gobierno marroquí desea para tratar todos estos problemas con sus vecinos.

El presidente del Comité especial, al término de la intervención marroquí y dado que no había más oradores sobre estos territorios, pasó a considerar la cuestión de la Somalia francesa, pero antes pidió a los delegados de Argelia, Mauritania y Marruecos se reunieran privadamente con él al término de la sesión de hoy del Comité.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# DON JOSE ROBLES PASCUAL

(SECRETARIO DEL C. D. SON COTONERET)

Que falleció anteayer, a la edad de 33 años, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Junta Directiva de C. D. Son Cotoneret, participa a sus socios, simpatizantes y amistades tan dolorosa pérdida, y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar, hoy a las 20 horas, en la Iglesia Parroquial de La Asunción (Son Españolet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos, el Club Deportivo Son Cotoneret.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



# Doña Francisca Salord Espósito

AOAECIDO EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1966

E. P. D.

Sus afligidos esposo, hijo, padres Juan y Alfonsa y demás familiares, ruegan la tengan presente en sus oraciones y suplican se sirvan asistir a alguna de las misas, que en sufragio de su alma se celebrarán en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets), mañana viernes, día 15, a las ocho y nueve de la mañana y a las ocho de la noche, por lo que les quedarán agradecidos.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy

7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,45: Curso de Alemán (lección 9 del curso segundo); 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Cita en la mañana; 10: Radio Club, Buzón; 11: Juan a las 8, Pablo a las 10 (capítulo 6); 11,25: Amigos de la Radio; 12: Angelus; 12,05: La hora doce; 12,45: Hits en órbita; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Gallo aconseja; 13,30: R. J. trece treinta con el intérprete y su canción, radiofónica del pasado, Radio Internacional mediodía. Verano y Humo; 14,05: Información provincial; 14,30: Servicio Informativo de R. N. E.; 14,50: Avisos y Comunicados Oficiales; 15: El show de las tres; 15,30: Rasputín (capítulo 4); 15,45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16,30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17,10: Confidencias; 17,40: Selección de valsés; 18: Angelus; 18,05: Voces en Opp-Art; 18,15: Una mujer sin futuro (cap. 4); 18,40: Concierto para el hogar; 18,50: Cuentos del Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19,30: Radio Internacional. Audición en lengua Inglesa; 20: Deporte y Ritmo; 20,30: Boletín Informativo; 20,45: Catorce aciertos; 21: Club de Baile 67; 22: Servicio Informativo de R. N. E.; 22,15: Musical Exprés; 22,30: Noche de Ronda; 23: Tertulia; 24: La Frontera de un nuevo día, con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES: 1: Cierre.

### RADIO POPULAR

Programa para hoy

8: Apertura; 8,05: Diana; 8,20: Abramos la Biblia; 8,25: Noticiero de Radio Nacional de España; 8,40: Buenos días, España; 9: Show del disco; 9,25: Boletín meteorológico; 9,30:

## dieltario

Mañanitas; 10: La hora Logan; 11: Sala de proyección; 11,35: La música al día; 11,45: Intermedio musical; 11,55: París delicias; 12: Angelus; 12,05: Noticiero de Radio Nacional de España; 12,15: Música corama; 12,30: La hora del aperitivo; 13: Destino: Ellas; 13,30: La Nueva Frontera; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Noticiero de Radio Nacional de España; 14,55: Notas para su agenda; 15: Mosaico Mallorquín; 15,40: Show del disco; 16,10: La mujer y las cosas; 16,15: Niñolandia; 16,30: Entre amigos; 17,20: Noticiero de Radio Nacional de España; 17,25: Compro y vendo; 17,30: El hombre y el mundo; 17,45: A ritmo de pasodoble; 18: Studio Alemán; 19,05: Caza y Pesca; 19,30: Audición escandinava; 20: No apto para mayores; 20,30: Información local; 20,35: Melodías de siempre; 20,45: Santo Rosario en familia; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Plan para mañana; 21,45: Solistas instrumentales; 22: Noticiero de Radio Nacional de España; 22,20: Boletín meteorológico; 22,30: Música de nuestros días; 23: Concierto español; 24: Noticiero de Radio Nacional de España; 24,10: Buenas noches y fin de emisión

ya; 47: Babcock & Wilcox, 60; Basconia, 94; Duro-Felguera, 40; Indust. Asturiana «Santa Bárbara», 32,50.

### BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua interior 4% 1951, 103,25; Perpetua Exterior 4% 1951, 112,25; Amortizable 3,50 % E/ 1951, 110; Amortizable 4% E/ 15-11-51, 113,25; Cédulas: Banco Hipotecario España 4% exentas, 105; Banco Crédito Local 4% lotes viejas, 104; Acciones: Banco Exterior de España, 435; Banco Central, 1452; Banco Español de Crédito, 1.090; Banco Hispano Americano, 1.025; Hidroeléctrica Española, 267; Sevillana de Electricidad, 186; Unión Eléctrica Madrileña, 169,50; El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 215; Sdad. Gral. Azucarera España, 94; Minero Siderometalúrgica de Ponferrada, 161; CAMPSA, 155,50; Tabacalera, S.A., 188; Unión Española de Explosivos, 147; Cia. Española de Petróleos, 346; Cia. Telefónica Nacional de España, 179; S.N.I.A.C.E., 94.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 292; Asfaltos y Portland «Asland», 217; Catalana de Gas y Electricidad, 151,50; CROS, S.A., 189; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 344; Fomento de Obras y Construcciones, 187; Motor Ibérica S. A., 137,50; Maquinista Terrestre y Marítima, 50; Industrias Agrícolas, 252; Tabacos de Filipinas, 200; Cia. Trasmediterránea, 142.

## BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR BANCO DE BILBAO

Miércoles, 13 - 9 - 1967

### BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 997,50; Banco Industrial de Bilbao, 103; Banco de Vizcaya, 980; Electra de Viesgo, 155; Iberduero, ords., 358; Naviera Aznar, 54; Nitratos de Castilla, 61; La Papelera Española, 88; SEFANTIRO, 100; Altos Hornos de Vizca-

## CUPON DEL CIEGO

# 904

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# DON JOSE ROBLES PASCUAL

Que falleció anteayer, a la edad de 33 años, en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres, José Robles Tomillero (Industrial) y María Pascual Sabater: tios, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, día 14, a las 20 horas, en la Iglesia Parroquial de la Asunción (Son Españolet), por todo lo cual, les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria C/ Son Españolet, 31-1.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## FARMACIAS

De 9 mañana a 10 noche

### PALMA:

(o) Balaguer, San Miguel, 58. Telf. 211249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Telf. 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Telf. 251928; Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Telf. 225338; (o) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Telf. 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Telf. 231070; Morrell, Pascual Ribot, 19 (Es Fort). Telf. 233402; (o) Oliver, Carmen, 28. Telf. 211511; Palmer, Marqués de la Cenía, 6 (S. Armadams). Telf. 230731; Pieras, Calle Hostales, 2. Telf. 212861; Planas, Honderos, 78. Telf. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Telf. 222735; Rubí, Sindicato, 146. Telf. 212610; Pellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Telf. 232660.

De 10 noche a 9 mañana (o) Miró, Colón, 18. Telf. 211368.

(Hasta las 12 de la noche) Rubí, Sindicato, 146; Palmer, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams).

\* Tienen servicio de oxígeno.

### SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina

(excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 19A. Telf. 211229. Bomberos: 251234. Policía: 211221. Ambulancias: 222179 y 251447.

## TELEVISION

### SOBREMESA

1,30: Carta de ajuste; 1,45: Presentación y avances; 1,47: Siglo XX. Hoy: «El control del tiempo»; 2,15: Panorama de actualidad; 3,00: Telediarío; 3,20: Vamos a la mesa; 3,30: España al día; 3,40: Novela. Hoy: «La telefonista»; 4,00 V Juegos del Mediterráneo (están previstas para hoy las semifinales de baloncesto, entre cinco y siete y media de la tarde. Si el equipo español participa en alguno de los encuentros, se transmitirá en directo. Esta retransmisión condiciona la hora de comienzo de antena infantil).

ra de comienzo de antena infantil).

### INFANTIL

Presentación: Antena infantil; Ven a jugar con nosotros.

### TARDE

7,25: Avance de Telediarío; 7,30: Campo y ciudad; 7,50: La pesca; 8,00: Mis hombres y yo. Hoy: «El monstruo del sótano»; 8,25: Dibujos animados: Laurel y Hardy.

### NOCHE

8,30: Por Tierra, Mar y Aire; 9,00: Encuesta; 9,29: Avances 9,30: Telediarío; 10,00: El túnel del tiempo. Hoy: «El fantasma de Nerón»; 11,00: Conozca usted España. Hoy: Salamanca; 11,30: Ballet de la Opera de Praga («Kapsedy in blue»; 12,00: Telediarío; 0,30: El alma se serena; 0,35: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Viento del primer cuadrante algo racheado. Marejadilla o marejada.

### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 28,8 grados a las 15 horas de ayer. Temperatura mínima: 14,5 grados a las 3,45 horas de ayer. Humedad relativa: 62 x 100. Insolación: 9 h. 50 m.

# NOU Baiget colección del mueble

## Abre sus puertas al público



Ayer, galantemente invitados por sus propietarios señores Baiget, asistimos a la bendición e inauguración de la nueva tienda-exposición «NOU». El selecto local fue bendecido por el Rvdo. señor don José Noguera Arrom, vicario de la parroquia de Nuestra Señora de la Salud, del Terreno, y seguidamente fue ofrecido un lunch a la distinguida concurrencia.

El nuevo comercio constituye una auténtica novedad en Mallorca en el campo de la decoración. En el moderno y atractivo local, situado en la nueva zona comercial de nuestra ciudad, Paseo Mallorca, 176, pudimos admirar la modernísima gama de muebles de concepción y diseño personalísimo, de una depurada belleza y calidad.

Los señores Baiget nos indicaron que el estilo está basado en los más avanzados diseños internacionales, y prueba de la excelente aceptación, es la constante exportación a las principales capitales españolas, puesto que su fabricación es totalmente mallorquina.

La señora Baiget apuntó que «NOU» ofrecerá al cliente un completísimo gabinete técnico de decoración, que asesorará a éste en cualquier cuestión que le interese.

Felicitemos sinceramente a los señores Baiget por la acertada aportación que constituye para nuestra ciudad la presentación de tan nuevo y distinguido estilo, que no dudamos tendrá una formidable aceptación en nuestra Isla.

J. PALLICER

## AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Don ... Recibe «BALEARES» en C/ ... N.º ... de ... desea recibirlo, hasta nueva orden en calle ... Población ... A partir del día ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

## «EL SOMBRERO DE TRES PICOS»

Antes que Carmen Sevilla regrese a la Argentina para interpretar una comedia musical con partitura de su esposo Augusto Algueró, será la protagonista de la ambiciosa película «El sombrero de tres picos», que prepara Rafael Gil. Compañero de reparto será Antonio Gades.

## SEAN CONNERY CONTRA LOS FESTIVALES

Sean Connery ha estado en Venecia para presentar una de sus películas y ha declarado que está en contra de los festivales, porque conoce los entresijos de «este mundo particular». Connery y su esposa, la actriz australiana Diana Cilento —cuya clase de actriz hemos podido comprobar en «Un hombre»— han escrito un libro titulado «Los manipuladores» que describe episodios vividos en diferentes festivales de cine.

## «EL AMOR BRUJO» SERA EXHIBIDA EN RUSIA

«El amor brujo» de Rovira Be-

leta acudió al Festival de Moscú, donde obtuvo un buen éxito, consecuencia del cual ha sido que la película será exhibida en la Unión Soviética, formando parte de las listas de distribución de la temporada recién iniciada.

## FRINTIGNANT MALVADO

En «La muerte pone un huevo», Jean Louis Trintignant hace el papel de malvado. La película es una historia de la «serie negra» con pinceladas de humor, y la historia transcurre dentro de una granja avícola. Protagonista femenina es Gina Lollobrigida que se ha retratado ante multitud de pollos y gallinas ya que la película para que sea más auténtica se rueda en una auténtica granja.

## VITTORIO DE SICA

Vittorio de Sica va a dirigir «Amantes» basada en la obra teatral de Brunello Rondini. Giorgio Albertazzi —«El año pasado en Marienbaad»— formará pareja con Audrey Hepburn.

## REPARTO INTERNACIONAL

### EN EL FILM DE ISASI

El nuevo film de Antonio Isasi Isasmendi —«Estambul 65»— se titula «Las Vegas 500 millones», integran el reparto artistas de varias naciones. La película está prácticamente terminada.

### NO SALE DE LAS

### PELICULAS DE TERROR

Vicent Price no puede salir de los papeles más o menos terroríficos en que ha sido encasillado. Su nueva interpretación será en «The oblong box» sobre un relato de Edgar Allan Poe. Compañero de reparto será el cantante Fabián.

### ANOUK AIMEE

Anouk Aimée está siendo muy solicitada a raíz del éxito de «Un hombre y una mujer». Ahora interpretará junto a Pierre Barouh «La bonne Ferte», basada en la obra de Albert Vidalie. La dirigirá Jean Daniel Simon y debutará en ella el guitarrista Manitas de Plata.

### JULIO COLL

Después de terminar la serie te-

levisada «La familia Colón», Julio Coll vuelve a rodar una película para la pantalla grande. Se titula «Persecución hasta Venecia», es en coproducción entre productoras españolas e italianas, el guión es de Santiago Moncada. Howard Bert Sergio Donati y el propio Coll; y el reparto es internacional: Tom Tryon —«El Cardenal»—, Lorenza Guerrieri, José Bódalo, Jesús Puente, Aurora del Alba, Paul Muller, José María Prada —«La caza»— Wolfgang Hillinger, Luis Rivera, Robert Hundar, Angel Jordán y Carlos Mendy.

### FEDERICO FELLINI

Después de la interrumpida y reanudada «El viaje de G. Mastorna», Federico Fellini realizará «Universo absurdo» que producirá Dino de Laurentis. Protagonista será Ugo Tognazzi que actualmente rueda una serie de televisión.

### CINEFILO

## LOS ESTRENOS

### «OPERACION, LADY CHAPLIN»

#### JAIME III

Producción: Fida Cinematográfica (Roma). Production Jacquet. — Dirección: Sandro Continenza. — Director Alberto de Martino. — Fotografía (Technicolor-Techniscope): Alejandro Ulloa. — Vestuario: Gaia Romanini. — Montaje: Otello Colange. — Decorados: Ramiro Gómez. — Intérpretes: Ken Clark, Daniela Biachi, Jacques Bergerac, Helga Line, Evelyn Stewart, Alfredo Mayo, Philippe Hersept, Mabel Karr, Peter Blades. — Duración: 87 minutos.

La fórmula de las películas de agentes secretos está muy perfeccionada y de no proliferar tanto este género y no ofreceremos tantas películas de infima categoría nos asombraríamos su extraordinaria agilidad, los efectos de cámara y color, el montaje y, desde luego, la variedad de escenarios y espectacularidad de luchas y tiroteos que, dicha sea la verdad no tomamos muy en serio y hasta resulta curioso contar el número de muertos, algo que a veces intento pero, generalmente, llevo a perder la cuenta.

«Operación Lady Chaplin» no es de las peores, ni mucho menos, y dentro de su falta de lógica —que es lo que perdona mejor su nada edificante temática— resulta incluso un brillante espectáculo. El arribo en la Manera del Mar Menor, el tiroteo en la plaza de toros de Madrid, por ejemplo, son secuencias que no tienen por qué suceder en aquel lugar determinado pero como lo que importa en estos films es el golpe de efecto y no resisten el análisis, hemos de admitir que logran su objetivo de entretener y destumbar.

Además de los lugares citados, aparecen otros de Cartagena, Londres, Nueva York y París; no se regatean medios para aumentar estos efectos incluyendo barcos, helicópteros, automóviles que se despeñan o explotan, decorados supermodernos, chicas guapas luciendo una variada gama de vestidos y, cómo no, esos aparatosos sin los cuales la película perdería mucho. Aquí no se abusa pero los hay y gracias a ellos los protagonistas —buenos y malos— se salvan, pueden perseguirse, se matan etc. etc.

Aquí Daniela Biachi —que empezó como «chica Bond»— tiene un papel más extenso que otras veces y Ken Clark es el que pega más fuerte y mete la bala donde le da el ojo. El malo cómo no, es

un hombre poderoso y además aficionado a las peleas de escorpiones. Algo original. Repito que tomadas en serio estas películas resultarían inadmisibles pero como todo se toma en broma y son brillantes y a veces ingeniosas resultan un buen pasatiempo. «Operación Lady Chaplin» es de éstas.

### «LAS CUATRO BODAS DE MARISOL»

#### LIRICO BALEAR PROGRESO

Nacionalidad: española. — Producción: Guion Film, Manuel J. Goyanes para Suevia —1967—. Guion: Fernando García de la Vega, Manuel Ruiz Castillo, Alfonso Paso y Luis Lucía. — Director: Luis Lucía. — Fotografía (Eastmancolor): Antonio L. Ballesteros. — Música: Fernando Arbex y Adolfo Waitzman. — Decorados: Enrique Alarcón. — Intérpretes: Marisol, Jean Claude Pascal, Isabel Garcés, Daniel Martín, Emilio Gutiérrez Caba, Axel Darna, Eric Chapman, Pedro Porcel, Mercedes Borque, José Orjas, José M. Caffarell, Francisco Camoiras, Blaki, María Fernanda d'Ocón y el bailarín Goyo Montero. Duración: 90 minutos.

Una clásica película de estrella a la española que es algo así como decir que todo se reduce a que esto brille siendo todos los demás astros menores que giran a su alrededor; desde los guionistas que crearon la trama para que Marisol luciera, sin pensar en lo falsos que resultaban todos los personajes y todas las situaciones hasta el último acto pasando, cómo no, por el director responsable de que todo se mueva según los planos previstos.

Menos mal que Luis Lucía ha arreglado la cosa a fin de no obligar a nadie que por un momento crea que aquello pueda ser verdad y moviendo sus muñecos de tal forma que algunas situaciones resulten graciosas como por ejemplo la secuencia del castillo escocés con melenudos de ayer y un señor con minifalda. Tampoco está mal la idea de recargar más de lo cuenta la niebla de lo que es falso Londres, y los tipos de locos en una ve-é.

La película tiene planos auténticos rodados en la capital británica; otros en Guinea y uno de los cuatro episodios sucede en un cortijo andaluz.

A veces nos resulta difícil separar la Marisol infantil de la Marisol mujer y nos parecen mejor las escenas junto a muchachos de su edad que los filmados junto a Jean Claude Pascal en un papel mucho más falso que los demás.

Brillante, decorados, colorido, algunos momentos acertados y buenos los números musicales y coreográficos en los que se desenvuelve bien Marisol que no resulta nada despreciable como actriz «amador» si el papel vale la pena.

### CINEFILO

## VUELVE... RAPHAEL



EN SU NUEVA PELICULA AL PONERSE EL SOL

## SALA Zivarte REFRIGERADA



## Duelo en DiaBLO

Complemento UNA MUCHACHA LLAMADA TAMIKO Color (May. 18 años)

## METROPOLITAN PALACE 2.a SEMANA TRIUNFAL



Horario del film: 3:50 - 7 y 10:10 (Aut. todos los públicos)

**JAIME III**  
Cine

KEN CLARK DANIELA BIANCHI HELGA LINE JACQUES BERGERAC MABEL KARR

**OPERACION LADY CHAPLIN**  
TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

En el mismo programa:  
**LOLA, ESPEJO OSCURO**  
(May. 18 años)

**Palacio AVENIDA**

sonia orjano mañana será otro día

con Juan Luis Gallardo jaime camino

ALBERTO BERCO - INES ALINA - GERARD MENDOZAMA EASTMANCOLOR-TECHNISCOPE

COMPLEMENTO:  
**EL CASO DE LUCY HARBIN**  
(May. 18 años)

**CONCURSO UNIROYAL**

Uniroyal España, S. A. se complace en anunciar que en los sorteos celebrados los días 15 y 30 de Agosto, han resultado agraciados con el viaje a Palma de Mallorca, para dos personas, durante una semana el Sr. Pedro Miralles Torres, de Cartagena, Murcia, con el número 1833, y la Srta. Socorro Ramos Ramos, de Valladolid con el número 1002.

**¡ESTE ES EL ATRACO MAS ASOMBROSO FILMADO HASTA LA FECHA!**

**Bengala**

PARAMOUNT PICTURES EN ASOCIACION CON SEVEN ARTS Y SINATRA ENTERPRISES presenta

**FRANK SINATRA VIRNA LISI**

**Asalto AL Queen-Mary**

TONY FRANCIOSA en ROSSITER

TECHNICOLOR PANAVISION

¡UNA CARGA DE EXCITANTES EMOCIONES!  
UN ANTICIPO DE LA TEMPORADA 1967-68 EN

**SALA Zivarte**  
REFRIGERACION **Carrier**

**Sensacional estreno MAÑANA** (Aut. todos los públicos)

HOY - ULTIMO DIA - «PATRULLA DE FORAJIDOS» - «BOCHORNO» (May. 18 años)

un solo verdadero establecimiento

## PRÉNATAL

todo para la futura mamá  
todo para el niño  
hasta 4 años.

PALMA DE MALLORCA  
AVDA. JAIME III, 66  
(Catálogo gratuito)

MAÑANA SERA OTRO DIA (Sonia Bruno, Juan Luis Gallardo) (Color-scope) y EL CASO DE LUCY HARBIN (Joan Crawford) (May. 18 años).

**Sala AUGUSTA**

Desde las 3:  
MANDO PERDIDO (Todd-Ao) y BRILLANTE PORVENIR (Prog. aut. mayores).

BALCAN — Desde las 5:  
LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores).

BORN. (Refrigerado). — Desde las 3'15:  
EL TENIENTE ROBINSON (Dick Van Dyke) (Technicolor) y LA ULTIMA BATALLA DE LOS APACHES (Technicolor) (Tol. menores).



JAIME III. (Refrigerado). — Desde las 3'15:  
OPERACION LADY CHAPLIN (Ken Clark, Daniela Bianchi) (Color-scope) y LOLA, ESPEJO OSCURO (Emma Penella, Carlos Estrada) (May. de 18 años).

LIRICO — Desde las 3,15:  
LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores).

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3'15:  
KARTUM (Charlton Heston, Laurence Olivier)

(Todd-Ao - Technicolor) (Aut. todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 6:  
PANICO EN BANGKOK y LA LEY DE LAS PISTOLAS (Prog. tol. menores y Económico).

ORIENTAL. — Desde las 3:  
SANTO CONTRA EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR y EL MUNDO DE LA RISA. (Programa tol. menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3'15:  
EL PROCESO PARADISE, de Alfred Hitchcock y CITA EN LAS VEGAS.

PROGRESO. — Desde las 6:  
LAS CUATRO BODAS DE MARISOL (Marisol) y TUNEL 28 (Tol. menores)

RIALTO. — Desde las 3'30:  
SANTO CONTRA EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR y NIEBLA EN EL PASADO. (Programa tol. menores).

RIVOLI. (Refrigerado). — Desde las 3'15:  
DUELO EN DIABLO (James Garner, Sidney Poitier, Bibi Andersson) color y UNA MUCHACHA LLAMADA TAMIKO color (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 6:  
EL PRECIO DE UNA CABEZA y LA SENDA DE LOS ELEFANTES. (Programa tol. menores).

«ELOTA NACIONAL»  
FRONTON BALEAR:  
Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas, trío

**NUEVO DOMICILIO**  
A PARTIR 1.º SEPTIEMBRE  
HORARIO: de 8 a 13,30 y de 15,30 a 18,30 excepto sábados tarde.

Cetlla. 25-41-41  
Averías 25-17-21  
**EUSEBIO ESTADA, 267**



- SALAS DE FIESTA**
- \* BACOMO (El Arenal): Baile todas las noches.
  - \* CLUB LATINO: todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas
  - \* EL CAIMAN (San Agustín): Todos los días, de 10 noche a 3 madrugada baile
  - \* TROCADERO: tarde y noche gran espectáculo
  - \* LOS ROMBOS (Galerías Seguí, Ca'n Pastilla): climatizada: todas las noches baile
  - \* ROSALES: todas las noches baile y atracciones.
  - \* TAGOMAGO: todas las noches baile y atracciones.
  - \* TITO'S: todas las noches baile y atracciones.

**CINES**

ACTUALIDADES. — (Todos los lunes, matinal a las 10'30). — Hoy desde las 3:  
ACOMPANAME (Rocio Durcal, Enrique Guzman) (Eastmancolor) y ¡SOCORRI HELP (Los Beatles) (Eastmancolor) (Tol. menores).

ASTORIA. — (Refrigerado). Desde las 3:  
PATRULLA DE FORAJIDOS (John Saxon) y BOCHORNO (Eastmancolor) (May. 18 años).

AVENIDA. (Refrigerado). — Desde las 3'15:

CAPITOL. — Desde las 3:  
EL PROCESO PARADISE, de Alfred Hitchcock y EL JUSTICIERO ROJO.

DORADO. — Desde las 3'30:  
SANTO CONTRA EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR y EL MUNDO DE LA RISA. (Programa tol. menores).

FANTASIO. — Desde las 3:  
PANICO EN BANGKOK y LA LEY DE LAS PISTOLAS. (Prog. tol. menores y económico).

HISPANIA. — Desde las 3'15:  
EL CARNAVAL DE LA MUERTE (Technicolor) (Edmond O'Brien y Vera Miles) y EL HALCON DEL DESIERTO (Kirk Morris) (Tol. menores).

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

DOMINGO, 17 Seppre. 5 Tarde

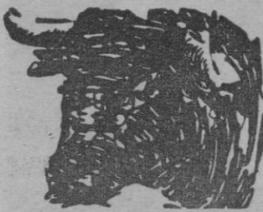
**EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS**

1 Bravo Novilla de D. María Sánchez COBALEDA para el famoso Caballero Rejoneador

**DON ALVARO DOMEQ**

Que actuará en cuarto lugar

6 Magnificos Toros de D. Alipio Pérez T. SANCHON, 6



«ANTOÑETE»  
«EL PIREO»  
«PAQUIRRI»

Venta de localidades Teatro Lírico, Bar Rosales, Viales Universal y Bar Cotuelo (frente Plaza de Toros)

**HOY**

«DIABOLICO» ESTRENO

«SANTO», en la SIERRA INFERNAL  
«SANTO», enterrado VIVO  
«SANTO», en la guarida del MONSTRUO

LAS MAS SORPRENDENTES AVENTURAS DE «SANTO»  
contra



«UN ASESINO QUE EXISTE Y NO EXISTE»



«SANTO» EL ENMASCARADO DE PLATA

**SANTO**  
CONTRA EL ESPECTRO DE EL ESTRANGULADOR.  
DIRECTOR: RENE CARDONA

**SENSACIONAL ACONTECIMIENTO PRESENTADO POR**

salón rialto Complemento: NIEBLA EN EL PASADO

Oriental Complemento: EL MUNDO DE LA RISA

DORADO (PROGRAMAS TOL. MENORES)

**ATENCION**

**Sala Augusta**

COMUNICA A SU DISTINGUIDO PUBLICO, QUE ESTA ES LA ULTIMA SEMANA DE PROYECCION DE LA FANTASICA PRODUCCION en



**MANDO PERDIDO**  
(LOS CENTURIONES)

ANTHONY QUINN ALAIN DELON GEORGE SEGAL MICHELE MORGAN MAURICE RONET CLAUDE CARDINALE

PAVAVISION 70% TODD-AO DIRECTOR MARK ROBSON TECHNICO

# EL GOBERNADOR CIVIL ENTREGO DOS TELEVISORES PARA LOS TELECLUBS DE RANDA Y COLONIA DE SAN PEDRO

## DON MATIAS MUT EXPLICO LA FINALIDAD DE LOS TELECLUBS EN ESPAÑA



En primer lugar, el señor Mut pronunció un adecuado parlamento, en el que manifestó que cada día es más considerable el número de personas que preguntan que son los teleclubs. El teleclub es una asociación voluntaria, primordialmente concebida para aquellos núcleos de población a los que el medio geográfico venían conminando al aislamiento y lejanía de los centros donde la cultura y el arte se expansionan a sus anchas; la información penetra con celeridad y frecuencia; los medios, tanto de educación y solaz esparcimiento, se prodigan y el progreso de las formas de vida, alcanza aplicación prioritaria. Suplir este bloque intelectual, en los lugares de reducida población, de horizontes cerrados y a veces un poco inmutables, faltos muchas veces hasta de comunicaciones, constituye la ambición de la Red Nacional de Teleclubs. Disfrutan los socios de los teleclubs con la música; se entretienen con el teatro, cine, deportes y toros; se divierten con los programas cómicos y gozan con los infantiles; y ya, muy ale-

A las doce en punto de la mañana de ayer, en uno de los salones del Gobierno Civil, se celebró el acto de entrega de dos televisores, donados por el Ministerio de Información y Turismo, presidiendo el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla. Uno de los aparatos va destinado al Teleclub de la Colonia de San Pedro, y el otro al Teleclub de Randa. Estuvieron presentes, con el Delegado Provincial adjunto de Información y Turismo, don Matias Mut, los Padres Mezquida, de Randa, y Fuster, de la Colonia del San Pedro. También estaba presente una nutrida representación de jóvenes, chicos y chicas de ambas poblaciones.

### FIESTAS PATRONALES EN LA PARROQUIA DE LA SOLEDAD

La Parroquia de La Soledad celebra solemnes cultos a su Patrona, finalizando con la tradicional Fiesta del tercer domingo en la cual se inaugurará la Capilla del Sagrario, regalo de la feligresía a su Madre de La Soledad.

Día 15, a las 20'30, misa concelebrada por los sacerdotes de la Parroquia.

Día 17 solemnidad de la Patrona. A las 9'15 solemne traslado del Santísimo a la nueva Capilla del Sagrario. A las 9'30, solemne Oficio con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga. Profesor del Instituto.

A las 12 Misa para los Deportistas con ofrecimiento de flores y banderines.

A las 19'45 Vísperas solemnes con acompañamiento de órgano que pulsará el Rvdo. don Antonio Mateu. Profesor Diplomado. Cantos de los Gozos a la Virgen.

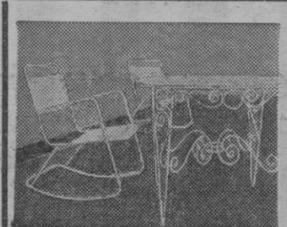
Los que visiten este día, la Virgen de La Soledad pueden ganar Indulgencia Plenaria.

Los feligreses devotos de la Virgen han hecho posible esta reforma en la Parroquia y, por amor a su Patrona, no perdonarán esfuerzo hasta embellecerlo dignamente, según las nuevas normas litúrgicas.

### GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. Sr. D. Antonio Llorente, General del Aire; Excmo. Sr. D. Félix Escalas, propietario; D. Alfonso Mayquez Noguera, Delegado Provincial de Sindicatos; D. Esteban Fabra, Presidente del Polígono A.S.I.M.A. y D. Miguel Puig Morell, Director del Ferrocarril de Sóller.



**MUEBLES PARA TERRAZA**  
Modelos exclusivos artesanía  
**P. ISERN PALOU**  
Conde Sallent, 49

### ESCUELA DE PUBLICIDAD Y RELACIONES PUBLICAS

### CALENDARIO DE EXAMENES

- A) Pruebas de Ingreso: Día 20, a las 20 horas prueba de idiomas.
- Día 21, a las 20 horas prueba de cultura general.
- Día 22, a las 20 horas prueba psicotécnica.
- B) Exámenes de asignaturas pendientes de Primer Curso:
  - Publicidad: día 25, a las 19 horas, Idiomas y Psicología.
  - Día 27, a las 19 horas, Economía, Marketing y Teoría Publicitaria.
  - Día 29, a las 19 horas, Sociología y Régimen Jurídico.
  - Relaciones Públicas: día 25, a las 19 horas, Idiomas, Filosofía e Historia de la Cultura.
  - Día 27, a las 19 horas, Literatura, Arte y Geografía.
  - Día 29, a las 19 horas, Introducción a las Ciencias Sociales e Historia e Introducción a las Relaciones Públicas.

### MATRICULA DE PRIMERO Y SEGUNDO CURSO

Del 25 al 30 de este mes de septiembre podrán formalizar la matrícula de I y II Curso aquellos alumnos que hayan superado las diversas pruebas.

Palma de Mallorca, 12 de septiembre de 1967. — El Secretario General: Carlos Vicén

**MANGUERAS PIRELLI**  
**Casa CODINA**  
General Mola, 22  
Galerías Avenida, 14  
PALMA

### Crónica de Sociedad



**Enlace Rotger-García**  
En el altar mayor de la Iglesia Basílica de San Francisco, se celebró el pasado jueves día 7, la boda de la señorita Celsa García Conchoso y don Martín Rotger Miró.

Bendijo la unión el Rvdo. Padre don Francisco Iglesias Gómez, Teatino, quien pronunció una emotiva plática y dio a cumplir las dos especies a los desposados.

La novia, bella y radiante entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelsohn del brazo de su padre don Mariano García Vives; y el novio del brazo de su madre doña Leonor Miró, viuda de Rotger. Era portadora de las alianzas la simpática niña María del Carmen García, prima de la novia.

Actuaron de padrinos don Laro Moreno Díaz y doña Matilde de Moreno.

Como testigos firmaron el acta, por la novia su tío don Aniceto García Vives, don Lorenzo López Salom, don Juan Guardia Blasco, don Antonio Riudavets Sales, don Miguel Font Marqués y don Andrés Cañellas Marqués; por el novio testificaron su tío don Gines Ros Gómez, don Miguel Cañellas Bordoy, don Jaime Rullán Jaume, don Antonio Bibiloni Coll, don Jaime Roca Bauzá y don Vicente García, de Industrias Vidor de Barcelona.

Los novios e invitados se trasladaron luego al Círculo Mallorquín donde se les sirvió un almuerzo.

Los recién casados, a quienes deseamos inabarcables dichas, emprendieron su viaje de bodas por el norte de la Península.

### LLEGADA DEL ELEFANTE PARA ALCUDIA

Totalmente resueltas las dificultades de "embalaje" y transporte, del ya famoso Elefante MABRUCK, éste será embarcado hoy jueves por la tarde y se espera su llegada al Puerto de Palma, a primera hora de la madrugada del viernes.

Será desembarcado directamente sobre un "trailer" de la Empresa "SOMA" quien cuidará de su transporte hasta LAGO MENOR DE ALCUDIA. Desfilará a las 10.30 h. de la mañana del viernes, por el Paseo Marítimo de Palma y Avenidas. Saldrá hacia ALCUDIA, pasando por SANTA MARIA, CONSELL, BINISSALEM, INCA, donde hará parada prudencial, LA PUEBLA, PUERTO DE POLLENSA, ALCUDIA, PUERTO ALCUDIA y ZONA COMERCIAL CARABELA, con otra corta parada. Seguidamente, "ZOO" de LAGO MENOR. Se trata de un bello ejemplar de 3 años de edad, colmillos ya visibles, hembra y de la India.

Procede de Asia, ha permanecido una larga temporada en Amsterdam (Holanda) y últimamente en Barcelona, para lograr su aclimatación y es portador de grandes cantidades de caramelos, globos y otros obsequios, que serán distribuidos entre todos los pequeños visitantes, a partir del próximo sábado en que se inaugurará el JARDIN ZOOLOGICO de LAGO MENOR DE ALCUDIA, considerada hoy la más moderna y bella Urbanización de Europa.

### COMPRE HOY SU SOLAR EN ALCUDIA

Zona de mas porvenir de Mallorca. Con la mejor Playa, con todos los Servicios ya establecidos (luz, fuerza, agua abundantisima, desagües, teléfonos, riego, asfáltico, etc.)

LAGO MENOR DE ALCUDIA ha recogido la experiencia de anteriores Urbanizaciones mejorándolas considerablemente y superándolas en calidad, rapidez, precio y garantías.

Se ofrecen Solares de 400 a 800 m<sup>2</sup>. de Lago, Canal o Grandes Avenidas Chalets desde 500.000 ptas. todo comprendido a pagar 50% contado y resto en un año. Escrituración inmediata.

Doble su capital en un año. No espere aumenten los precios ante la realidad y belleza de la Obra terminada.

### «EL FENIX LATINO, S. A.»

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS DEL GRUPO PHOENIX DE LONDRES

LE OFRECE EL SEGURO FAMILIAR

«EGIDA» PRESENTADO A VD. POR T.V.E.

INFORMESE EN INSPECCION PARA BALEARES

Calle Tous y Maroto, 31 - 2.º C. (Edificio Palma)

### ELECCION DE PROCURADORES EN CORTES

ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA EL TERRENO - PORTO PI

La Junta de Gobierno de ésta Asociación, en sesión extraordinaria, acordó apoyar la propuesta de candidatura a Procurador en Cortes, por representación familiar, al asociado de la misma D. RAFAEL MAURA VILLALONGA, abogado en ejercicio en ésta Capital y vecino de El Terreno.

Esta Asociación, invita a todos los electores de ésta Provincia, para que se adhieran a la propuesta de dicha candidatura y a su voto en el momento oportuno.

La Junta de Gobierno

### CRUCERO AEREO AL Canadá y EE. UU.

PARA VISITAR LA EXPOSICION UNIVERSAL EN MONTREAL

SALIDA ACOMPAÑADA: 4 DE OCTUBRE VISITANDO:

MONTREAL — QUEBEC — TORONTO CATARATAS DEL NIAGARA WASHINGTON Y NUEVA YORK

EXTENSION FACULTATIVA A: SAN FRANCISCO — LOS ANGELES — LAS VEGAS Y GRAN CAÑON DEL COLORADO

SOLICITE FOLLETO DETALLADO EN:

**CIA. HISPANOAMERICANA DE TURISMO**

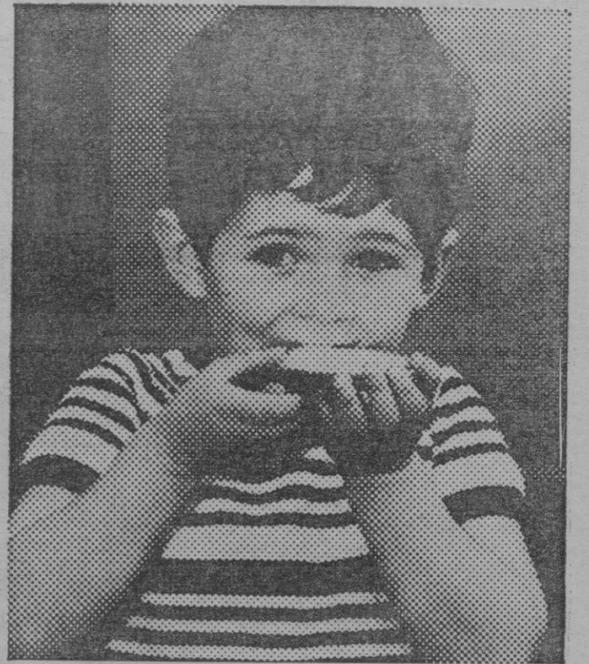
PASEO GENERALISIMO FRANCO, 13 - TELF. 217460 y 217078 Y EUROPLAN - C/ GRAL. MOLA, 14 - TELF. 222604

yo tomo  
**LA LECHERA**  
en cada desayuno  
porque  
es muy sana

¿y usted por qué?



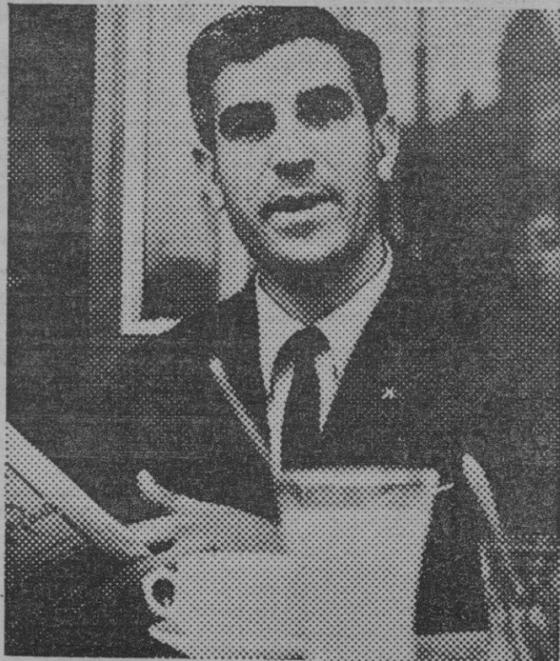
Porque en mi desayuno quiero leche-LECHE



¡Pruébela con pan... y lo sabrá!



Con este calor ¿a usted le gustaría café con  
leche... cortada?



¿Por qué voy a tomar otra cosa?



Soy muy exigente con lo que pongo en la  
mesa



Me levanto a las cinco de la mañana...  
¡y con prisas!

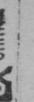


¿Es que no oye usted la Radio? Siempre  
fresca, siempre igual, no se corta...



Y yo tomo Leche Condensada  
**LA LECHERA**, porque.....¡mmmm!

cada día **LA LECHERA** en cada hogar



# LAS EXPOSICIONES

POR GAFIM



Castaldo contemplando uno de sus «escaparates».

## CASTALDO EN CIRCULO DE BELLAS ARTES

No es ni mucho menos una novedad el hecho de que la cerámica sea considerada actualmente como un arte igual a la pintura o la escultura. Desde las cráteras, las hidrias, los arribalos, el recipiente contenido entre las dos eses de formas infinitas ha sido objeto de especial estimación entre las personas de buen gusto. Los griegos decoraron sus vasos con escenas mitológicas, los chinos y japoneses con escenas poéticas, con fragmentos de leyendas, con paisajes maravillosamente estilizados, sintetizados hasta la pura destilación. Modernamente, siguiendo las directrices que también conducen a la síntesis, pero desde un punto de vista más «sustancial», el ceramista ama la simbiosis materia-forma, forma-materia, con ayuda de la química y del fuego. Las cerámicas de Castaldo tienen un valor, no por lo que representan (que no representan nada) sino por lo que sustancialmente significan: unas formas bellas, escuetas, simples, puras, desnudas, significadas por una materia, por un barniz, enriquecido de una sensibilidad, de un arte antiquísimo puesto al día ahora, gracias a las posibilidades abiertas por la fecunda lección del arte abstracto, cuya accesibilidad, dentro de la función decorativa, viene demostrándose, de día en día, como trascendental.

Una novedad en Palma es la presentación de estas piezas de Castaldo, eficazmente encerradas, productivamente contenidas, en unos marcos que permiten su clara individualización dentro de una adecuada y armoniosa composición de colores y volúmenes. Muy bien Castaldo. Muy bien.

## FLORIT EN GALERIAS

### GRIFE Y ESCODA

Cuando el impresionismo hubo exaltado la luz en sus cambiantes, movedizas infinitas posibilidades hasta agotar prácticamente el «repertorio» humano siempre limitado, se dio en la necesidad de exaltar el color. Y así los «fauves» se entregaron con sensualismo, con auténtica brutalidad, al color por el color mismo pero teniendo

Florit ha sabido recoger la herencia de los «fauves», pero sin olvidar ni la lección cromático-constructivista del viejo Cezanne ni la esencial revolucionaria libertad de los impresionistas. Florit pinta y construye, dos cosas aparentemente iguales o equivalentes pero que no lo son a la hora de matizar en la fundamental definición de una obra que ha recogido lo esencial de la pintura que ha venido haciéndose en estos últimos cien años.

Vino viejo en odres nuevos. Florit «hace moderno» en esa pareja de caballos y «hace antiguo» —relativamente, claro está— en esta Florencia, en este París y hasta en aquella Venecia marchitada por los niños sentimentalismos ochocentistas que preferían las flores de papel a las auténticas, vivificada ahora en la paleta tierna y jugosa de Florit. Pero, a la hora de la verdad (verdad no hay más que una), Florit interpreta con eficacia muy contemporánea el momento, la síntesis, el espíritu de la pintura de hoy.

## AGULLO EN GALERIA ARIEL

No, no se trata de pinturas y maderas, amigo mío. Se trata de un «pop» muy bien entonado con pintura, que aprovecha hasta los menores deslices de los materiales empleados para construir estos artífices plásticos de misteriosa y casi inexplicable (dejémoslo así) efectividad. Agulló «sabe». Por nada del mundo quisiera tener colgado en mi casa este monstruo confeccionado con arpillera y un bote y un trozo de tubo de uraltita. Pero ¡Qué bien decorado, qué bien entonado queda el conjunto...!

Eso es. Conseguir un conjunto con virtudes plástico-sugestivas con materiales humildes, domesticados a base de imaginación, unos botes de pintura ad hoc (un poco inventada también) y otro poco (bastante) de «sufrimiento», he aquí la receta sin fórmula de Agulló.

Lo demás son brochazos dados con demasiada rabia.

GAFIM

siempre muy en cuenta la fundamental constructividad cromática sin la cual no hay composición que se tenga en pie. Los «fauves» fueron grandes, violentos, coloristas, pero también grandes, violentos albañiles, grandes arquitectos, grandes compositores...



«Pintura», de Agulló

## DISCURRE CON BRILLANTE EXITO EL «FESTIVAL DE CINE DE CALA D'OR»

La primera sesión del III Festival Internacional de Cala d'Or ha confirmado ciertamente, como dijo su Director don Juan Miret, en sus palabras de presentación, que los Festivales de Cala d'Or han entrado ya en la mayoría de edad dentro del ámbito del llamado cine de paso estrecho y ce ahí que esta su tercera edición haya recibido la inscripción de casi ochenta films, de siete naciones y en los que se reflejan todas las facetas argumentales, fantásticas y documentales del cine amateur.

Creo sinceramente que tanto los mallorquines como los numerosos extranjeros que llenaban a rebosar la sala de proyecciones han de haber quedado gratamente sorprendidos por la alta calidad de las películas ofrecidas. Los primeros además por cuanto se ha confirmado que disponen va de dos cineastas que no sólo pueden sino deben decidir en amateur para medir sus realizaciones con los mejores nacionales y extranjeros. Tanto Antonio Riera con su documental artesano «Rondaia», como Manuel Sánchez con su fantasía «Acuarela» ha acreditado una maestría en el movimiento de la cámara y

en el juego del colorido que ya desde ahora va a ser muy difícil al jurado el discernir al Premio a la mejor realización mallorquina.

Pero esta dificultad será reiterativa para los miembros del tribunal calificador por cuanto todas y cada una de las obras proyectadas en esta primera sesión reúnen calidades bastantes para merecer una distinción. En argumentos: los «gags» del film checoslovaco «Retrato» pueden competir con la descripción narrativa de «La Cartera», con la intención satírica y el laborioso trabajo de cámara de «Anselmo», el claro simbolismo, muy bien interpretado, del «Pájaro rojo», el golpe de efecto final del sketch «Silencio», o la historia emotiva y social del film portugués «O Palhaço»; en fantasías, además de la obra citada del mallorquín Sánchez, la música en relación a la imagen de la realización canadiense «Euforia de una célula», nada tiene que envidiar de «Tres guitarras», en la que no sabemos si admirar la paciencia de su realizador o la identificación del trabajo de las hormigas con los sonos de las cuerdas de la guitarra; y finalmente «Cassus» es el

## Clausura del tercer turno del Albergue de Juventudes «Crucero Baleares»

Ciento treinta niñas volverán a sus hogares dando por terminadas sus vacaciones

Ciento treinta niñas procedentes de Madrid, Valencia, Zaragoza, Tarragona y Baleares que pasaron sus vacaciones en el Albergue de Juventudes «CRUCERO BALEARES» emplazado en el Monte de La Victoria (Alcudia) festejaron la fecha de clausura en dicho lugar con una simpática velada.

A las 7 de la tarde dio comienzo el programa previsto, bailes, gimnasia deportiva, cuentos escenificados, etc., todo ello dirigido por instructoras que llevaron a cabo la tarea formativa en el citado Albergue. También pudimos admirar una exposición de trabajos realizados por las Albergadas durante el Turno que tuvo de duración 22 días.

Asistieron al acto la Delegada Provincial de Sección Femenina señorita Antonia Llinás, Auxiliar Central de Administración señorita Julia, de la Barrera, Rvdo don Jaime Qués, Vicario de Alcudia, mandante de Puesto de Alcudia y Regidoras Provinciales de Administración Juventudes y Prensa y Propaganda que fueron recibidos por la Jefe de Albergue señorita María Rosa Mateu y Profesorado.



DEMOSTRACION DE EDUCACION FISICA, POR UNA DE LAS ALBERGADAS, EN EL ACTO DE CLAUSURA.

Seguidamente en el Patio del Albergue se arriaron banderas, Inca, y señora. El Capellán del Albergue Rvdo. Padre Francisco Bonnin, don Antonio Rosselló, Co-

## AYUNTAMIENTO

### EL TRAFICO POR LA VIA ROMA

Por no haberse empezado las obras de la nueva pavimentación de la calzada de Via Roma, debido a dificultades técnicas, esta Alcaldía pone en conocimiento de los usuarios de vehículos y público en general, que el tráfico por dicha Via no quedará interrumpido hasta nueva orden, la cual se comunicará con la debida antelación.

Palma a 12 de septiembre de 1967.— EL ALCALDE.

### JORNADAS DE PASTORAL DEL CANTO LITURGICO

Las jornadas de pastoral del canto que con carácter diocesano van a tener lugar durante los días 1 al 4 de octubre, responden a la necesidad de obtener una preparación litúrgico-musical, para llevar la renovación litúrgica por los caminos que progresivamente nos va abriendo la Iglesia.

La actualidad de estas jornadas es indudable, ya que podrán celebrarse al poco tiempo de haber tenido lugar en Pamplona el Congreso Internacional de Música Sagrada y los profesores que las dirigirán tomaron parte en dicho congreso como miembros responsables de la Sección Pastoral.

El Secretariado Nacional tiene interés en que este trabajo pueda realizarse en todas las diócesis españolas.

Se invita especialmente a los Reverendos sacerdotes, religiosos, directores de coro, organistas y a todos los que de algún modo trabajan en el campo de la música.

Para inscripciones pueden dirigirse a la Casa Diocesana la Sagrada Familia (Can Tápara), teléfono 231746.

Nota.—Se considera de carácter obligatorio la inscripción para la reserva de plazas. Pueden hacerlo intransferiblemente hasta el 28 del presente mes de septiembre.

**MARTES**  
**PROXIMO**  
**NOCHE 10'30**

**TEATRO PRINCIPAL**

**GRANDIOSO ACONTECIMIENTO TEATRAL**

**SOLEMNE PRESENTACION**

CON **Xesc Forteza Margaluz**

**JUAN M.a MELIS**  
**CONCHA FELIU**  
**JUAN BIBILONI**

EN **Xesc Forteza**

**«Ninette i un senyor de Mallorca»**

EL MAYOR EXITO DE MIGUEL MIHURA, VERSION EN MALLORQUIN DE XESC FORTEZA

★ **NUEVA COMPAÑIA**  
★ **NUEVOS ACTORES**  
★ **NUEVOS CAMINOS**

**GAÑE 20.000 Ptas.**

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad laboratorio profesional Pida hoy folleto gratuito IHAR Tallers. 27 - BARCELONA - 1 Autorizado Ministerio

# Ayer Ciudad EN LA

## ADIOS A LOS NIÑOS DE LA OPERACION «PLUS ULTRA»

Ayer marchó de Palma este grupo de niños que forman la operación «Plus Ultra», marcharon hacia la capital de Andalucía, donde cumplirán una nueva etapa de su viaje. De este viaje que como premio a algún comportamiento excepcional, no corriente —aunque podría o debería darse con más frecuencia, entre los cristianos— organizan Iberia, Ser, la Confederación de Cajas de Ahorros y la Cruz Roja.

Los que hemos podido convivir, aunque solo por corto espacio de tiempo, con los muchachos nos hemos podido dar cuenta de su alegría interior, de su bondad y de que no se trata de niños excepcionales, sino niños como todos, pero que en un momento dado han sabido cumplir el gran mandamiento: «Que os améis los unos a los otros, como Yo os he amado», dado por Cristo a sus Apóstoles.

La ciudad los ha despedido y quisiera que la Operación en sucesivos años tuviese como etapa nuevamente Palma, para poder rendir nuevamente homenaje a los niños que serán premiados por sus actos de valor y bondad, que son representación de los muchos existentes en el mundo, cuyas destacables acciones, quizá tan

o más meritorias que las de los premiados no conoceremos nunca.

La Jefatura Provincial de Tráfico, ha publicado la estadística de accidentes del pasado mes de agosto. Este mes, el número de muertos y heridos en carretera viene considerablemente aumentado, por el desgraciado accidente de la carretera de Manacor, donde perdieron la vida nueve personas y resultaron heridas veintisiete. En la nota estadística, la Jefatura realiza un llamamiento a los conductores de vehículos para poner de relieve que la imposición de sanciones, ordenación y vigilancia del tráfico, no es suficiente para evitar los accidentes. Ello es evidente. Para que las sanciones y vigilancia del tráfico fueran suficientes, serían necesarios una cantidad de policías, que no es posible imaginar. Por otra parte es hora ya, que el conductor se avenga a cumplir las reglas del tráfico, no por miedo a una sanción, sino, por el contrario, como simple manifestación de deber y consideración hacia los demás usuarios de la vía pública. J.R.C.

# Diganos ud. algo

## KABLONG CHO

### «MI EMISION RADIOFONICA SOBRE ESPAÑA, EN COREA, ME VALIO EL PREMIO ONDA 1963»

El sábado próximo pronunciará una conferencia sobre Corea el periodista de aquel país, Kablong Cho, con motivo de los actos organizados en memoria del maestro Ekitai Ahn, acto que tendrá lugar en uno de los salones del Círculo de bellas Artes.

—¿Puedo preguntarle la edad?  
—Treinta y un años.  
—¿Estudios?  
—Filosofía y Letras en Corea... El doctorado, en Madrid... Ahora estudio el último curso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid.  
—¿Por qué eligió usted España?

—Resulta un poco largo de explicar... Por su historia, por su marcada personalidad, por su política, por su literatura y su arte, siempre me interesó España... En ese sentido me considero un pionero en mi país... En Radio Seul monté una emisión dedicada a España que tuvo mucho éxito y me valió el Premio Onda 1963... Entonces se me presentó la oportunidad de venir a España, cosa que deseaba con inmensa ilusión.

—Cuando estuvo en España ¿resultó superior su fantasía?  
—Todo lo contrario, acabé de enamorarme de España de una manera total y definitiva.  
—¿Qué hará cuando obtenga el título de periodista?  
—Procuraré perfeccionarme en la profesión. Es mi deseo conocer a fondo el periodismo en todas sus facetas, para después, en mi país, organizar una Escuela Oficial de Periodismo similar a la de España, adaptada, naturalmente, a la condición coreana... Allí, en la que podríamos llamar Facultad de Filosofía y Letras, existe la sección de periodismo, insuficiente desde el punto de vista pedagógico.

—¿Cómo es Seul... ¿Se parece a alguna ciudad española?  
—Seul es una ciudad muy grande, casi con cuatro millones de habitantes... Es una ciudad de grandes contrastes... En algún aspecto se asemeja a Palma, dejando aparte las dimensiones... Por ejemplo, inmediato a los barrios antiguos, de gran sabor clásico, surgen los esbeltos edificios modernos, construidos después de la guerra.

—¿Ligan bien los españoles con los coreanos?  
—Sin duda alguna... En el carácter humano existe una marcada afinidad entre ambos pueblos... El coreano es alegre y abierto, como el español... Le gusta la aventura y a su manera se siente un poco Quijote.

—Se me ocurre una pregunta un poco especial... ¿Cómo se declara un hombre a una mujer en Corea?  
—En ese aspecto allí se sigue mucho la tradición... Por ejemplo: las familias influyen sobre los presuntos novios... Entre los padres de una chica y los padres de un chico se inicia una relación que podríamos denominar pre-noviazgo. Se cruzan fotografías e información sobre el carácter y

—Se lo explicaré con mucho gusto, pero antes de que se me olvide quisiera que hiciera constar en la entrevista algo sobre la misa que celebraremos en Palma en memoria del maestro Ekitai Ahn... La celebrará el Padre Jesús Molero, misionero en Corea, y será oficiada en coreano... Tendrá lugar en la iglesia de Montesión el sábado a las cinco de la tarde... También puede decir que Amalia Roales Nieto cantará en la misa.

—Muy bien, lo haremos constar.  
—Sobre lo que me decía de las corridas, en efecto, se iniciaron unas gestiones para la celebración de un par de corridas, pero resultó excesivamente caro el presupuesto. No obstante, sigue firme la idea de celebrar en Corea corridas de toros... Yo estoy seguro que gustaría mucho allí el espectáculo español.

—¿Cree usted que podría surgir algún torero coreano?  
—Estoy seguro de ello.

—Le podríamos llamar «Morenito de Seul»



formación de los jóvenes. Los jóvenes, lo mismo la mujer que el hombre, cuando se interesan en principio eligen entre las propuestas, y si coinciden, entonces se establece un contacto entre ambas familias. Se reúnen normalmente en una casa de té, para conocerse y por último dejan sola la pareja, la cual va a un cine, o al teatro, o a pasear... Al día siguiente ella espera que él llame por teléfono. No existe compromiso. Si el chico llama es que le ha gustado la chica. Después de este principio, que tampoco supone un período formal, viene un período de relaciones amistosas que dura de tres a siete u ocho meses. Transcurrido este período se celebra el acto de petición de mano.

—La costumbre me parece muy bonita. ¿Existe el divorcio en Corea?  
—Sí, menos para los coreanos católicos, naturalmente.

—Ahora quiero preguntarle algo sobre unas corridas de toros que se proyectaban en Corea.

—Se lo explicaré con mucho gusto, pero antes de que se me olvide quisiera que hiciera constar en la entrevista algo sobre la misa que celebraremos en Palma en memoria del maestro Ekitai Ahn... La celebrará el Padre Jesús Molero, misionero en Corea, y será oficiada en coreano... Tendrá lugar en la iglesia de Montesión el sábado a las cinco de la tarde... También puede decir que Amalia Roales Nieto cantará en la misa.

—Muy bien, lo haremos constar.  
—Sobre lo que me decía de las corridas, en efecto, se iniciaron unas gestiones para la celebración de un par de corridas, pero resultó excesivamente caro el presupuesto. No obstante, sigue firme la idea de celebrar en Corea corridas de toros... Yo estoy seguro que gustaría mucho allí el espectáculo español.

—¿Cree usted que podría surgir algún torero coreano?  
—Estoy seguro de ello.

—Le podríamos llamar «Morenito de Seul»

CALDENTEY

# tortulia en la plaza mayor

## CANCIONES

—Me parece que fue el domingo que vi por Televisión un interesante reportaje sobre la gran cantante Juliette Greco. Entre otros episodios del reportaje, destacó notablemente una especie de confrontación entre ella y la novelista Françoise Sagan. Mi impresión (completamente subjetiva y seguramente infundada) es que ni la una ni la otra se bañan con la necesaria frecuencia. El barrio de Saint Germain...

—Las artistas de categoría no necesitan bañarse. ¿No lo sabías?  
—Es posible que tengas razón. Nada tan vulgar como la limpieza del cuerpo. Sin embargo...  
—¿Qué?  
—No veo la incompatibilidad del talento con el agua y el jabón. El existencialismo ya queda bastante lejos.

### GARITA

—Hay que iluminar la garita de la esquina del baluarte de Bala Roja. Cuando bajando la cuesta del gas te topas con ella, de noche, sería de un gran efecto el golpe de foco.

—Lo que también sería de un gran efecto es quitar o bajar el paredón que inexplicablemente oculta parte del baluarte. Rebajándolo a una altura conveniente se vería lo que ahora queda casi oculto.

—Hay que ir pensando en devolver a lo que nos queda de las antiguas murallas el esplendor que merecen.

—Y que nosotros no hemos merecido nunca. ¡Qué vergüenza, Dios mío! Quina vergonya!



### DEFINICION

—Para la Greco la canción, según dijo, es una forma de cantar poemas.

—Pero para ello se necesitan unas pocas pero fundamentales cosas: saber cantar...

—No dius res!  
—...tener buena voz o voz agradable (que es casi lo mismo), que la música sea potable y que tenga que ver con la letra...

—No tornes dir res!  
—...y que la letra sea lo más poética posible. Esas condiciones pocas veces se dan reunidas.

—Tu ho voldries tot!  
—Es que no basta cantar y cantar la consabida salmodia mirando al público con aire iluminado por el «mensaje», mientras con los dedos haces el consabido tiquitic en las cuerdas de la guitarra. Es necesario que la voz, la música y la letra...

—Y también la cara... La cara es muy importante  
—Para algunos lo es todo.



### EL P. GUILLERMO CELIA

—De paso para Madrid, donde fijará temporalmente su residencia, acaba de regresar de Roma, nuestro querido y admirado compañero y amigo P. Guillermo Celia, que con tanto acierto ha venido desempeñando su correspondencia en la Ciudad Eterna.

—Esto parece una «nota de sociedad».

—Es un abrazo de sencilla y cordial bienvenida a quien tantos lectores y admiradores ha logrado con sus interesantes, sustanciosas crónicas escritas durante todo un curso de buen periodismo.

—¿Qué ha hecho en Roma y qué hará en Madrid el Padre Celia?

—En Roma ha cursado la Licenciatura en Filosofía. En Madrid ampliará estudios y emprenderá otros nuevos.

—¿Seguirá mandando crónicas desde la capital?

—De eso se trata, precisamente. Sus muchos y fieles lectores, entre los que nos contamos, se sentirían defraudados si así no lo hiciese.



GAFIM

# Coplas Sin malicia

## «MUJER IDEAL DE EUROPA»

Doña María Luisa Halcón, una andaluza juncal, es la «Mujer Ideal de Europa». Con emoción

recibimos la noticia de que en la tierra italiana se impuso la sevillana, y con entera justicia.

Pienso: No estaría mal, pues estaría muy bien, el que eligieran también «Hombre de Europa Ideal».

Pues todo no debe ser, cuando se quiere halagar los halagos imitar solamente a la mujer.

Siguiendo así, se adivina que ellas se van a crecer y el hombre se puede ver encerrado en la cocina

Siguiendo a la sevillana, flor de garbo y simpatía, yo también enviaría a Timoner o a Santana.

GIL ARRIBATO

# SUCEDIO HACE 100 AÑOS

14 SEPTIEMBRE 1867

Leemos en el «Diario de Palma»:

Publicamos ayer una invitación del religioso maronita que se halla en esta ciudad. Sabemos que mañana a las siete y media celebrará misa en la Santa Iglesia Catedral, según el rito de su país con las notables ceremonias que muchas personas han tenido ocasión de ver; y en días consecutivos, a la misma hora, tendrá lugar en las parroquias de esta ciudad, siguiendo este orden: domingo en Santa Eulalia, lunes en Santa Cruz, martes en San Jaime, miércoles en San Miguel y jueves en San Nicolás.

Al fin de la misa se verificará todos los días una cuestación con objeto de recoger las limosnas para el fin que se indicaba.

Sobre la situación de los Maronitas en Siria, que desearán acaso conocer algunos de nuestros lectores, un escritor paisano nuestro, don José María Quadrado publicó en 1842 los siguientes párrafos que después de transcurrido un cuarto de siglo, nada han perdido apenas de su actualidad. «Por un error muy rutinario y una omisión nada disculpable, al nombre de religión en Siria y Palestina no asociamos comunemente otra idea que la conservación del Santo Sepulcro y de los demás recuerdos que nos dejó el Salvador a su paso por la tierra y que los cristianos honraron con preciosos monumentos, ni consideramos aquellos lugares poblados por otros fieles que los que piadosamente abandonaron su patria para velar sobre ellos y pasar su vida a costa de mil penalidades, allí donde Jesucristo acabó la suya. Olvidamos que hay allí una población indígena católica, que así resistió las seducciones del cisma, así como a las violencias del islamismo, que doce siglos ha conserva en la aspereza de sus montañas, su religión y su nacionalidad y obligó por decirlo así a entrar en pactos con ella al mahometismo vencedor del Asia; cuyas creencias en una palabra son fuertes como su carácter, sencillas como sus costumbres, arraigadas como todo lo noble y verdadero que sufre persecución y contrariedad. Los maronitas que así se llama aquella creencia aquella nación, deben su origen mismo a una persecución y al furor de los monotelitas y su nombre a Marón, piadoso cenobita alrededor de cuyos conventos edificadas por sus discípulos en los montes fueron agrupándose varios fieles en aquellos calamitosos tiempos».

En la Bonanova, mañana domingo, con motivo de la fiesta de la Virgen su titular, habrá corridas después de la Misa Mayor y baile campestre por la tarde. ESEA

# Lea «BALEARES»

# Hoy, 24 páginas



DESPUES DEL PRIMER PARTIDO DE LIGA Y PENSANDO EN EL SEGUNDO

«FRENTE AL MURCIA FALLO UN POCO EL SISTEMA POSICIONAL DE ALGUNOS JUGADORES» (Dauder)

«Se alinearon los que en este momento pueden rendir más, aunque puede haya otros de más clase»



Dauder ha comenzado ahora sus preocupaciones. Le disgusta el negativo, aunque sea en las circunstancias absurdas de que su equipo haya marcado dos goles y ninguno el adversario.

- ES NORMAL QUE A UN CONJUNTO JOVEN LE FALTE UN POCO DE EXPERIENCIA
• QUEDA CONFIRMADA, POR LESION, LA BAJA DE CARMELO
• ADOPTARE UN SISTEMA PARA CAMPO PROPIO Y OTRO PARA CAMPO CONTRARIO

LOS PARTIDOS HAY QUE JUGARLOS. PODEMOS PUNTUAR EN PUERTOLLANO

Después del optimismo que sentían muchos aficionados al fútbol por los buenos partidos realizados por el Real Mallorca, el empate ante el Murcia ha representado un poco de enfriamiento. Queríamos ha-

CA. INDIVIDUALMENTE Y POR ZONAS. ¿LOS APRECIO TAMBIEN EL ENTRENADOR?

—Me parece incorrecto señalar algún fallo individual. Pe-

rendir más. Puede que haya otros de más clase, pero consideraba que no estaban todavía en forma y que no era la circunstancia más oportuna para que jugaran.

RO EN LA SEGUNDA MITAD, SE JUGO DE MANERA DESORDENADA. ¿TUVIERON LA CULPA LOS NERVIOS O EL MURCIA?

—Mitad y mitad. Nervios porque pasaba el tiempo y no se marcaba ese gol que los jugadores buscaban con el mayor afán de triunfo. Y luego porque nuestro rival, en la segunda mitad, se dedicó a defenderse a ultranza. Basta recordar que no organizó ningún ataque; Piris no tuvo que tocar ninguna pelota; desaprovechando incluso la oportunidad de una falta que la sacaron hacia atrás, pasando el balón a su guardameta

—¿SE CONFIRMAN LAS LESIONES DE PUIG Y CARMELO?

—Sí. Carmelo es baja segura para el próximo domingo. En cuanto a Puig no se sabrá hasta el viernes, día en que tendrá que decidirse ya que el sábado viajamos hacia Puertollano.

—MUCHAS VECES ES NECESARIO FORMAR UN EQUIPO PARA CAMPO CONTRARIO. ¿TENDRA QUE HACERLO ASI EN EL MALLORCA, VISTA LA PRIMERA EXPERIENCIA?

—Podría ser conveniente un sistema fuera de casa y otro para jugar adentro. Creo que, en efecto, adoptaré dos Pero con los mínimos cambios de hombres. De momento he pensado sólo en uno.

—EL CALVO SOTELO ES UN EQUIPO QUE JUEGA FUERTE, DE MANERA ESPECIAL ATRAS TIENE UNA AFICION ENTUSIASTA. QUE ACUDE EN MASA A LOS PARTIDOS QUIZA PORQUE EN PUERTOLLANO (LUGAR QUE UNO CONOCE BIEN) LOS DOMINGOS POR LA TARDE EL FUTBOL CONSTITUYE EL ACONTECIMIENTO MAS IMPORTANTE. ¿QUE POSIBILIDADES TIENE EL MALLORCA EN EL ENCUENTRO INMEDIATO?

—Los partidos hay que jugarlos. Podemos puntuar. Se luchará al máximo para conseguirlo. En cuanto a los ambientes desfavorables, hay que acostumbrarse a ello. El Calvo Sotelo, en Alcoy, el pasado domingo, donde perdió por 1-0, actuó con una defensa muy férrea. Pero es muy diferente jugar en casa que en campo contrario. El Murcia, por ejemplo, que en Palma ha mostrado mucha seguridad atrás, en La Condomina suele ser bastante endeble.

—DESPUES DEL ENCUENTRO DEL PASADO DOMINGO NOS DIJISTE QUE COMENTARIAS CON LOS JUGADORES LOS FALLOS APRECIADOS. ¿TUVISTE YA ESTE DIALOGO?

—Si, por ser cosa urgente y necesaria. Creo que todos han comprendido perfectamente los razonamientos. Al menos respondieron "sí".

—¿CUANDO CONOCEREMOS EL EQUIPO O LOS EXPEDICIONARIOS— QUE DEBE VIAJAR A CIUDAD REAL?

—Mañana, jueves, a las cinco de la tarde, disputaremos un partido amistoso con el Palma. Del mismo habré de sacar las conclusiones definitivas.

Esta tarde, pues, conoceremos quienes van a tener la misión de eliminar ese negativo que arrastra el casillero del equipo decano y, si es posible, cambiarlo con un positivo.

Lorenzo RIPOLL



En este equipo que debutó en la Liga actual, habrá al menos un cambio: Carmelo sustituido por... ¿será Joseito? También es posible que se quede un interior (¿Cano?) y entre el veterano Forneris. Todo esto lo sabremos esta tarde

ojar del primer paso en la Liga y del segundo; que será en Puertollano. Para ello, ayer por la mañana después del entrenamiento, en el Estadio Luis Sitjar dialogamos con Vicente Dauder. En esta ocasión era interesante recoger con toda exactitud sus palabras; así lo hicimos. Vamos a ofrecer, pues el lector, el texto taquígrafico del diálogo, que duró exactamente doce minutos.

—EL PASADO DOMINGO SE OBSERVARON FALLOS EN EL MALLOR.

ro voy a contestar a la pregunta diciendo que falló un poco el sistema posicional de algunos jugadores

—ALGUN ELEMENTO QUE RINDIO BIEN EN LOS AMISTOSOS —CIFRE APARTE— NO JUGO EN EL PRIMER PARTIDO OFICIAL. ¿JUGARON LOS QUE MAS PODIAN RENDIR O LOS MEJORES JUGADORES?

—Se alinearon los que creo que en este momento pueden

—EN EL EQUIPO FALTO EXPERIENCIA...

—Es muy normal en un conjunto joven; ha de faltarle un poco de experiencia y de veteranía. Esto les pasa a todos los equipos que cuentan con elementos jóvenes. A medida que transcurran algunas fechas, ello desaparecerá

—NO PONEMOS NINGUN PERO A LA ACTUACION DEL MALLORCA, EN LA PRIMERA PARTE, EL PASADO DOMINGO. PE-

XXIII CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CICLISMO POR REGIONES

Madrid, 13. (Prensa). — El XXIII Campeonato de España de Ciclismo por Regiones para profesionales se disputará el domingo 17 en el Gran Circuito de la Casa de Campo de Madrid organizado por la Federación Castellana de Ciclismo

La prueba constará de cinco vueltas al circuito de 26,900 Kms. con un total de 134.500 Kms.

La carrera es para equipos regionales de tres corredores y por la fórmula de «contra reloj». Para establecer la clasificación sólo se tendrá en cuenta el tiempo empleado por el segundo clasificado de cada equipo por lo que necesariamente habrán de terminar la carrera dos corredores para que su equipo se clasifique

Las salidas se darán con intervalos de tres minutos entre cada formación. El sábado 16 se efectuará un sorteo para establecer el orden en que se darán las mismas

El equipo encargado de defender a Castilla estará integrado por Fernando Manzanque, Antonio Blanco y Enrique Cifuentes, con el «pequeño» de los Manzanque como suplente.



Ayer, en el campo del Mallorca, nos confirmaron que Piris, al salir del marco cuando ocurrió el gol del empate, gritó «Mia». Lo ha confirmado el propio Sans, el cual ha dicho que entendió que le lanzara la pelota.

Todo queda explicado. ¿Si pudiera repetirse la jugada!

Ahora Sans ya sabe que le corresponde; tiene obligación de lograr el gol del empate a favor de su equipo, en uno de los 29 partidos que restan de Liga

Hasta hace poco, a Andrés Quetglas un periodista le llamaba: «El monstruo del fútbol». Ayer se enteró de que, «en régimen interior» a Quetglas le llaman «Es nin».

Anoche, en la Peña Graderío, hubo una recepción en honor de Victoriero, que ha ganado el primer trofeo de aquella entidad deportiva.

Fue un acto muy lucido del que hablaremos con más extensión mañana.

Victoriero supo hacer honor anticipado, ya que el pasado domingo, otra vez fue el más efectivo. Y así coinciden los que votan en el concurso de los trofeos de plata de Cafés Congo, que organiza «BALEARES», cuyo resultado publicaremos mañana

Ayer saludamos a Mora, el conocido entrenador motorista. Nos contó muchas cosas interesantes del ciclismo tras moto. Un día lo publicaremos

MOSCARDON

ATALAYA Por RAT DEPORTIVA

ORO, PLATA Y BRONCE PARA EL TENIS ESPAÑOL

No queda más remedio que seguir hablando de los «Juegos del Mediterráneo» porque España está consiguiendo en ellos unos triunfos realmente sensacionales. Naturalmente que eran esperados en algunos deportes, pero no de la forma contundente con que se han producido.

Ayer quedaban las cosas bastante claras en la competición de tenis, pero no se descartaba la posibilidad de que alguno de los finalistas individuales pudiera dar al traste con los buenos propósitos del formidable equipo español. No ha sido afortunadamente porque el equipo hispano, compuesto por los indiscutibles Santana, Arilla, Gisbert y Orantes supieron portarse; y ayer consiguieron el rotundo éxito que se esperaba, batiendo nada menos que a tenistas de la talla del italiano Pietrangeli y al yugoslavo Franulovic.

Pero del éxito de ayer, el más importante hemos de considerar que se lo apuntó Arilla, ya que éste fue quien derrotó al vencedor de los juegos del año pasado el famosísimo Pietrangeli, que se jugaba en este encuentro una carta decisiva.

El triunfo español en tenis rebasa todos los límites que pudiéramos apetecer, ya que en estos momentos se apuntan para sí, nada menos que las medallas de oro, plata y bronce.

Ahora falta por decidir quién se apuntará el éxito individual. Quién se llevará los máximos honores. Pero sea cual fuese la combinación, todo se queda en casa ya que la jornada de hoy era la decisiva; y supieron salvarla con toda facilidad.

Arilla tuvo necesidad de jugar los tres sets cosa muy lógica y natural. La resistencia de Pietrangeli fue terrible. De salida cobró la ventaja el italiano, pero seguidamente Arilla se apuntaba los otros dos sets, con lo cual quedaba clara la victoria española.

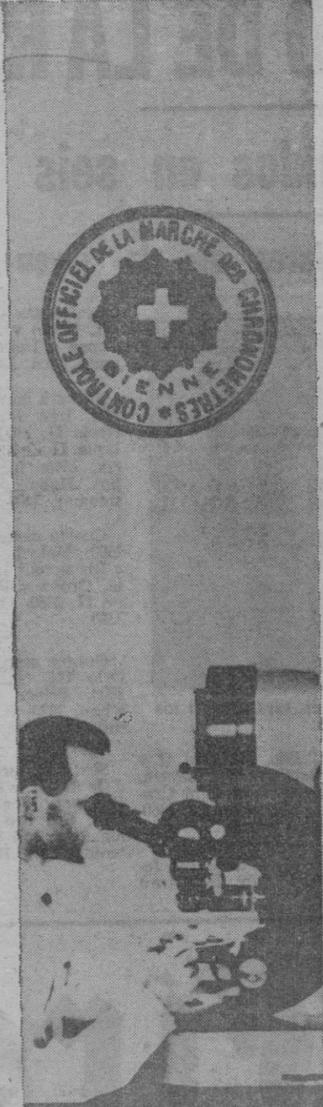
Santana, que en el primer set hubo de luchar fuertemente con el yugoslavo en el segundo le desbordó clarísimamente, sin permitirle que se apuntara un solo juego. Fue una victoria a lo gran campeón.

También Orantes se portó como lo que es, y le bastaron dos sets para deshacerse de su oponente, el griego Kaloheropoulos.

Y como final, para que el espectáculo quedara redondo totalmente, sin ningún pero posible, Juan Gisbert no tuvo su hora baja y también con los dos primeros sets tuvo más que suficiente para deshacerse del griego Gabrilidis.

Total —repetimos— que en tenis, España tiene aseguradas ya desde ayer las medallas de oro, plata y bronce de estos «V Juegos del Mediterráneo», en los que tantas satisfacciones estamos logrando

# ¿Por qué Omega?



### Cronometrador oficial de los Juegos Olímpicos.

Omega cronometrará los Juegos Olímpicos de México en 1968. Desde 1932, en doce ocasiones, los Comités Olímpicos Nacionales, han encomendado a Omega la delicada misión de cronometrar los resultados de las pruebas Olímpicas. Buena parte de los récords mundiales vigentes han sido medidos por Omega. Los deportistas de todo el mundo rinden confianza al rigor y la precisión con que estas medidas han sido realizadas.

### Omega, cronógrafo del espacio.

En la muñeca del astronauta, un Omega de serie. Para el control de su vuelo orbital los astronautas del programa Gemini precisaban un cronógrafo de una robustez excepcional, capaz de funcionar en el exterior de la escafandra espacial. Los cronógrafos Speedmaster, probados por la NASA, forman parte del equipo de los astronautas americanos; la única modificación fue efectuada en el brazaletes, alargado para rodear la muñeca de la escafandra.

El Omega Speedmaster es probablemente la única pieza del equipo de los astronautas que está al alcance de quienes, todavía, tenemos los pies en la tierra.

### Son Omega más del 50 % de los cronómetros suizos.

De todas las "máquinas" aspirante al Título Oficial de Cronómetro que concede la Oficina Suiza de Control, más de la mitad, entre las que consiguen pasar las pruebas exigidas son Omega Constellation. Después de 360 horas de examen bajo las condiciones más rigurosas, cada Constellation recibe su certificado: "Resultados Sobresalientes". Contribuir con un porcentaje tan sustantivo a la producción de cronómetros -cuyo total es la suma de aportaciones de innumerables marcas- es, después de luego, un motivo de satisfacción. Significa que Omega puede servir, al menos, a uno de cada dos clientes, en busca de la precisión absoluta.

### La primera organización mundial para la medida exacta del tiempo.

Solamente Omega puede ofrecer una garantía valedera internacionalmente y un servicio de conservación que funciona efectivamente en 156 países. En cada país solamente los relojeros altamente especializados representan a Omega. Cuando necesite limpiar su reloj, o en cualquier eventualidad, cada uno de ellos cuidará su Omega como si él mismo se lo hubiese vendido. Ellos saben que Omega ha fabricado una máquina destinada a proporcionar la hora exacta durante años y años. A ellos, usted puede otorgarles una confianza sin reservas.

### En el mundo de la Precisión, Omega crea la Moda.

Sus triunfos consecutivos en el más importante Certamen mundial de Alta Joyería han valido a OMEGA el título de Miembro permanente de la Academia Internacional del Diamante. De acuerdo con los Estatutos, Omega ya no puede entrar en concurrencia con quienes participan y pretenden el "Oscar" del Diamonds International Awards. Pero, como puso de manifiesto la Exposición. TRILOGIA del TIEMPO celebrada en España durante la pasada primavera, las creaciones de Omega siguen configurando la Moda en el Mundo de la Precisión. Para una mujer, el nombre de Omega es el símbolo de un regalo de gran clase.



HIPICAS

AQUI INCA

# EL PROGRAMA CONMEMORATIVO DEL CINCUENTENARIO DE LA R.S.H.

## Competirán 86 trotones distribuidos en seis pruebas

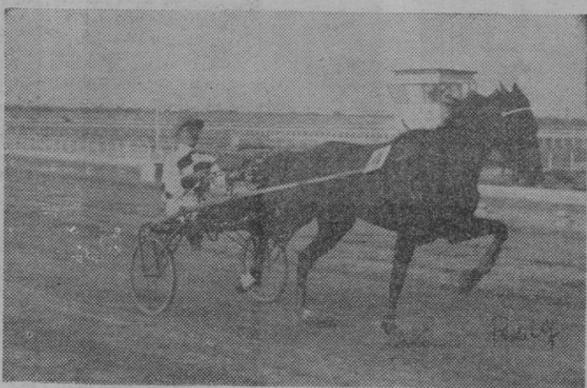
### Sonadas reparaciones y abundancia de ejemplares de la joven generación

La conmemoración del Cincuenta Aniversario de la Real Sociedad Hípica ha tenido el justo programa ya que se ha conseguido la máxima inscripción conseguida en seis pruebas, el número más aconsejable a celebrar en la época del año que estamos sin organizar una Diada.

Son 86 ejemplares inscritos en este programa conmemorativo en el que se disputan premios extraordinarios y valiosos trofeos de plata. La batalla parece estar asegurada resultando las pruebas muy interesantes en su totalidad como después se verá al transcribir el programa definitivo.

En la primera prueba reaparecen una serie de ejemplares de la nueva generación que la hacen sumamente interesante. Así por ejemplo leemos los nombres de Lorena Fox, Loba, Lique Khan, Lady Rodney, Lignum Crucis y Levante que vuelven tras una ausencia más o menos larga siendo su segunda actuación ante el público la de Lique Khan el notro de la cuadra Pomar Ceñá que ganó el Premio C.O.S.A.

En la segunda prueba figura Lady Bird, la pujante vega manacorrense y entre los ejemplares me-



«Pipo II», el rápido trotador de don Jean Buchet, será uno de los favoritos de la cuarta prueba.

nos asiduos anotamos el de Jitlandia, que como la anterior se viene destacando en Manacor.

En la tercera carrera vemos los nombres de Iris Jineta Fakir, Indian Dior Junior Fox, Jonhny Walker y Passignano que o bien llevaban una fecha descansando o son de los pocos asiduos a la pista de Son Pardo. En las tres primeras carreras reseñadas actúan un máximo de trotadores admitidos actualmente: 17 en las dos primeras y 18 en la tercera que con la inclusión de Itú y Bella se ha visto reforzada y ganada en atractivo ya que de todas formas sumaba los doce participantes que forman el límite de las quintelas sencillas.

En la cuarta prueba figuran doce trotones inscritos. Solo en cabeza leen Ornebjerg y reapareciendo Lamin Oroso y Raboliot. Una prueba de gran calidad ya que en ella figuran Pipo II Ocean III y Ouragan en las últimas élites.

En la quinta carrera la estelar manarrese Omer V tras prolongada ausencia haber cambiado de propietario figuran en esta prueba los nombres de Huli y Kasimodo, destacados en las últimas fechas, vuelve a ella el rápido Prince du Figulier y cierran la combinación P. Soixante, Nominó y Oncle B. Son diez los ejemplares que figuran inscritos.

En la sexta prueba la del Tiro admiten los ejemplares nacionales Vuelv, Frisón tras meses de ausencia se confirma en ella Jamín Hanover, retornan tras corras vacaciones la veterana Reina Rubí el joven Lol Sport y Birmania y se conjuntan tenemos a la lista una bella prueba prometedor de aspecto y noble lucha.

Esta reunión se iniciará a las tres de la tarde, hora en que se abren abiertas las taquillas de apuestas lanzándose la primera carrera a las 3.30. Está asegurada una gran afluencia de público no sólo a Palma sino también de los pueblos ya que es un programa que fascina a todos.

Vamos al programa.  
Primera carrera - Lorena Fox, Loba, Briseva, Faria, Lique Khan, Lady Rodney, 2300; Lot-

2320; Galgo R, 2340; Esterel II y Jalisco, 2360; Bertino, 2380; Lancia, 2400; Jessica Insula, Lignum Crucis y Levante, 2420; Homero, 2460.

Segunda carrera - Gallarda, Jerezano, Jim d'Or y Ley 2300; Iran

2320; Galgo R, 2340; Esterel II y Jalisco, 2360; Bertino, 2380; Lancia, 2400; Jessica Insula, Lignum Crucis y Levante, 2420; Homero, 2460.

Tercera carrera - Itú, Bella, Hurón, Iris, Jineta Fakir, Falucho, Hecla II, 2300; Anovera, Halcón e lapis II, 2320; Indian Dior y Garin, 2340; Johnny Walker, Junior Fox, Hobai y Bolívar 2360; Passignano 2400.

Cuarta carrera - Igen Ornebjerg, 2300; Moloch, Harmonisley, Lapin e Inspecteur II, 2320; Nogaró, Revia, Oroso y Raboliot Z, 2340; Pipo II, 2360; Ocean III y Ouragan, 2380.

Quinta carrera - Omer V, Huli, Oslo III, Juina II y Kasimodo, 2300; Prince du Figulier, Gengis Khan, 2320; P. Soixante, 2340; Nominó L, 2360; Oncle B, 2400.

Sexta carrera «Trio» - Jamina d'Or N. L. y Frisán, 2300; Jamín Hanover, Vendaval, Reina Rubí, 2320; Fru Fru, Inquieto y Birmania, 2340; Lol Sport, Imagen y Entenido, 2360; Bird 2380.

«Pipo II», el rápido trotador de don Jean Buchet, será uno de los favoritos de la cuarta prueba.

Tercera carrera.—Itú, Bella, Hurón, Iris, Jineta Fakir, Falucho, Hecla II, 2300; Anovera, Halcón e lapis II, 2320; Indian Dior y Garin, 2340; Johnny Walker, Junior Fox, Hobai y Bolívar 2360; Passignano 2400.

Cuarta carrera.—Igen Ornebjerg, 2300; Moloch, Harmonisley, Lapin e Inspecteur II, 2320; Nogaró, Revia, Oroso y Raboliot Z, 2340; Pipo II, 2360; Ocean III y Ouragan, 2380.

Quinta carrera.—Omer V, Huli, Oslo III, Juina II y Kasimodo, 2300; Prince du Figulier, Gengis Khan, 2320; P. Soixante, 2340; Nominó L, 2360; Oncle B, 2400.

Sexta carrera «Trio».—Jamina d'Or N. L. y Frisán, 2300; Jamín Hanover, Vendaval, Reina Rubí, 2320; Fru Fru, Inquieto y Birmania, 2340; Lol Sport, Imagen y Entenido, 2360; Bird 2380.

# DE CARA AL PORVENIR

Si en la pasada semana lanzamos las campanas al vuelo felicitándonos por el feliz éxito de la Junta Directiva en sus gestiones referente al asunto de la Federación, hoy tenemos que hacer lo mismo, es decir, lanzar al vuelo las campanas en busca de ayuda y apoyo en «pro» del C. D. Constancia. Por ello, es preciso que hagamos algunas consideraciones. En primer lugar debemos admitir que la cuota de socios del C. D. Constancia es de las más baratas de España. Y que a pesar de ello, el club cuenta con una cantidad realmente absurda. Asimismo cabe recordar a todos los aficionados que la sociedad es de todos. El Constancia no es el patrimonio de unos pocos, en este caso los directivos; es el patrimonio de todos los inquehens y mallorquines. Por tanto corresponde a todos poner el granito de arena correspondiente, de acuerdo con el potencial económico de cada uno, para así cimentar definitivamente el club y darle cauces más acordes con su historial.

No puede ser pretender que el equipo sea bueno y nos depare grandes tardes de fútbol, esperando que estas grandes tardes sean producto del azar o de la buena suerte de una tarde. Es hora de que los señores socios retiren cuanto antes su carnet de socio. A tal fin sabemos que pueden dirigirse todos los días de 7 a 9 en el

Café Español. Asimismo el cobrador del club hará entrega de los distintos carnets que le sean solicitados de socios nuevos. En Palma todos aquellos que deseen suscribirse como socios pueden pensarse en «Bar Milano», Avenida A. Rosselló.

Asimismo sería muy alentador que los señores Co-Propietarios del Campo aficionados de corazón y con posibilidades para apoyar al club, colaboren todos adquiriendo un carnet de socio de general de pie.

Igualmente sería muy interesante hacer un llamamiento a todos las Peñas e incitar que se forme de nuevas en Inca y en todos aquellos Pueblos donde hay grupos compactos de hinchas como antes.

Con estas normas es como indudablemente lograremos sacar al C. D. Constancia de este marasmio en que está sumergido. Todos como inquehens y mallorquines. Tenemos la sana obligación de unirnos moral y económica para defender el prestigio del Constancia.

Esperamos y deseamos poder volver a lanzar las campanas al vuelo en la próxima ocasión, comunicando que la lista de socios está en pleno auge de aumento. El club lo necesita.

ANDRES OUNETGLAS

## CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 212227-Palma

## T. V. con U. H. F. 750 pesetas mes

Frigoríficos 400 pts. mes DEL PRIMER PAGO AL ÚLTIMO Últimos modelos Sin aumentos Precios de fábricas VISITENOS HOY VERA I.V.

Electrónica VIDAL SINDICATO. 137. - 1.º

## EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

### DARA COMIENZO EN FECHA PROXIMA

Buenas noticias tenemos para todos los equipos infantiles constituidos en nuestra provincia. El Comité Nacional de Fútbol Infantil la dispueste se adelante al comienzo de curso escolar el inicio de las competiciones provinciales. Con dicho objeto va se han recibido en la Delegación Provincial de Juventudes las siguientes fichas correspondientes a la temporada 1967-68, que serán entregadas a los equipos a partir del próximo lunes día 18 de las corrientes a las 20 horas.

En la próxima semana a la vista de los equipos que retiren sus fichas, se fijará el día del comienzo del campeonato provincial teniendo en cuenta la fecha de su terminación que quedará fijada en el Reglamento del Campeonato de España de Fútbol Infantil de 1968 que está en trámite de aprobación.

Es de esperar que dado el gran interés que han venido demostrando los numerosos equipos que se han interesado por dicha competición, la participación de los mismos será masiva lo que obligará a la formación de varios grupos para llevar a término la competición.

Como en los años precedentes se celebrará Fase de Sector a la que acudirá el equipo que resulte proclamado Campeón Provincial.

**1 X 2**  
CENA PALMESA  
Admitimos socios. Máxima garantía organización y éxito. Cierre de inscripción para la tercera jornada de Liga, el 16 de Septiembre. Informes. Quiloso de Periódicos Frente Hospital Militar

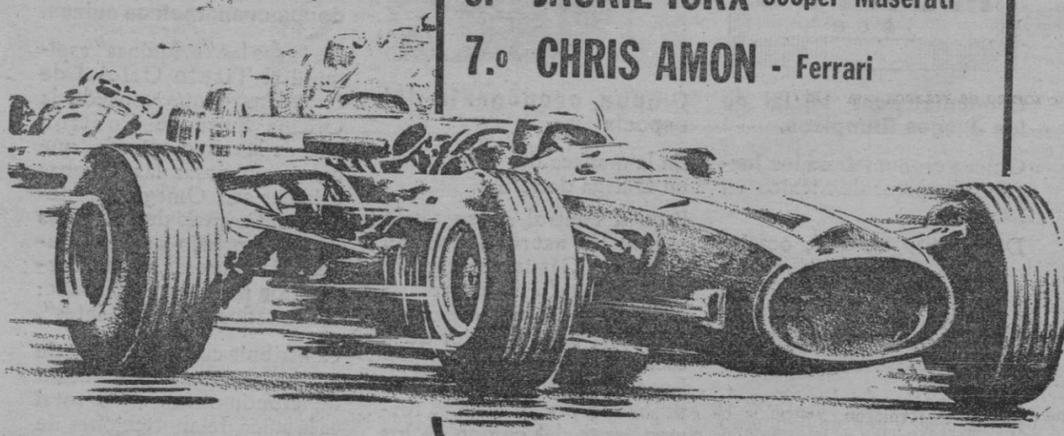
**174 pts.** incluido revelado y marquetos de plástico.  
**ORWO COLOR FILM**  
DIAPÓSITIVA, UT16

# Firestone

## triunfa en el GRAN PREMIO DE EUROPA

(MONZA)

- 1.º JOHN SURTEES - Honda (nuevo record: 226'119 k. p. h.)
- 3.º JIM CLARK - Lotus Ford
- 4.º JOCHEN RINDT-Cooper Maserati
- 6.º JACKIE ICKX-Cooper Maserati
- 7.º CHRIS AMON - Ferrari



Los triunfos de Firestone en la dura experiencia de las competiciones han cimentado su posición de líder en la industria de neumáticos. Porque Firestone pone a prueba sus cubiertas en las carreras para que usted viaje más cómodo y tranquilo por la carretera.



LLEVE EN SU COCHE SEGURIDAD Firestone!

REGRESO DE LOS CAMPEONES Y SUBCAMPEONES DE ESPAÑA DE PATINAJE



A última hora de la tarde de ayer regresaron de la península los componentes del equipo de Patinaje que en representación de la Federación Balear se desplazaron a Salamanca para tomar parte en los Campeonatos de España...

En el Aeropuerto de Son San Juan fueron recibidos por el Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura y Deportes don Gabriel Tous...

A la acogida de nuestro equipo, se sumó un numeroso grupo de aficionados que hicieron objeto a los triunfadores de un entusiasta recibimiento.

Al frente de la expedición figuraba el Vicepresidente de la Federación don Juan Llompart, a quien acompañó en todo momento y con gran eficacia el competente aficionado señor Simonet.

PETANCA

El C. P. Sóller acaparó los dos primeros premios en el torneo de las fiestas patronales de Fornalutx

El pasado domingo día 10, tuvo lugar en la villa de Fornalutx un importante torneo de Petanca, con motivo de las fiestas patronales que comenzaron el jueves día 7 y finalizaron el domingo.

Participaron los dos clubs de la misma villa, presentando en conjunto ocho tripletas.

Los dos clubs de Sóller — C. P. Sóller y Unión — presentaron cada uno cuatro tripletas. Hostaletts presentó dos.

Las partidas dieron comienzo a las 9:30 de la mañana, en la explanada de «Sa Rutllana» en las afueras de la villa.

El tercer premio fue para Banesto (Trillo), que venció en la segunda final a Peña Estadio (Cirer) por 13 a 8.

La clasificación definitiva fue como sigue: 1. C. P. Sóller (Far, Abraham, Bauzá).

2. C. P. Sóller (Moranta, Frontera, Palou).

3. Banesto (Trillo).

4. Peña Estadio (Cirer).

El torneo se desarrolló con una organización perfecta.

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

ANQUETIL HA RESULTADO VENCEDOR ABSOLUTO

Se comenta el hecho de que Julio Jiménez, pertenece al mismo equipo

Castelldefels (Barcelona), 13. (Alfíl).—Con la victoria de Jacques Anquetil ha finalizado la XLVII edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, cuya última etapa se ha disputado hoy entre Estarlit y Barcelona, con un recorrido de 180 kilómetros.

hasta las cercanías de San Feliú de Guixols, en donde López Rodríguez y Mariné inician una escapada, consiguiendo una ventaja sobre el pelotón de unos cincuenta metros.

en la llegada de la etapa final. El éxito deportivo y de público ha respondido a los organizadores y con ellos creemos que se darán por satisfechos.

Anquetil Galera y Rickengem, tres nombres más para el palmarés de la prueba ciclista, tercera de Europa por antigüedad, que acaba de finalizar, y que corresponden a los títulos de vencedor absoluto, rey de la montaña y metas volantes.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1. Ryckegem, 4-30-40. 2. Janssen, id. 3. Grain, id. 4. López Rodríguez, id. 5. Bodard, id. 6. Granell, id. 7. Julio Jiménez, id. 8. Anquetil, id. 9. Wolfshoff, id. 10. Novak, id. 11. Theilliere, id. 12. Guyot, id. 13. Van Dekerkove, id. 14. Schleck, id. 15. Ducasse, id.

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

- 1. Anquetil (Francia), 37 h. 6 m. 25 s. 2. Gómez Moral, 37-07-02. 3. Hagmann (Suiza), 37-07-41. 4. Ginés García, 37-08-03. 5. Lasa, 37-00-20. 6. Pérez Francés, 37-00-46. 7. San Miguel, 37-00-48. 8. Guyot (Francia), 37-00-50. 9. Van Neste, 37-09-17. 10. Van Dekerkove (B.), 37-09-41.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1. Fagor. 2. Kas. 3. Grundig. 4. Pelforhi. 5. Ferrys. 6. Bic. 7. Grammont. 8. Karpy.

CLASIFICACION FINAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1. Galera, 50 puntos. 2. Blanco, 41. 3. Granell 38. 4. González, 26. 5. Jiménez, 16.

METAS VOLANTES

- 1. Mariné. 2. Rodríguez. 3. Bodard. 4. Schleck. 5. Wolfshoff.

Premio al corredor que ha ganado una etapa más destacado: Anquetil.

Premio al corredor que ha ganado más etapas: Van Ryckegem. Mejor promedio: Janssen.

CICLISMO

EL 1.º DE OCTUBRE SE CELEBRARA EL «X TROFEO ANDRES OLIVER»

SE TIENEN EN PERSPECTIVA INTERESANTES PRUEBAS CICLISTAS

La carrera denominada «X Trofeo Andrés Oliver», se celebrará el próximo día primero de octubre. En sus distintas facetas deportivas, dicha prueba, será de inscripción libre y también para Juveniles de primera categoría.

Para que nos hable de la carrera, acudimos a entrevistar a su organizador, el conocido promotor del ciclismo mallorquín don Andrés Oliver.

—¿Qué itinerario y kilometraje recorrerán?

—Salida controlada, a las 15,15 frente al local social del Club Ciclista Palma, hasta Can Blau. Salida oficial a las 15,30 horas hacia Algaida (se dará una vuelta en la Plaza), Santa Eugenia, Santa María, Palma, Algaida, y el final de la carrera será en la cima del Monasterio de Cura. Un total de 83 kilómetros.

Sabemos que don Andrés Oliver, está organizando unas interesantes pruebas ciclistas, que se

desarrollarán, a media del mes de octubre, en el Velódromo de Tirador. Acudirán la primeras figuras mundiales de profesionales y de amateurs, en la especialidad «stayer».



ANDRES OLIVER

Le preguntamos si nos puede adelantar alguna noticia concerniente a esta sensacional carrera.

—Es prematuro —nos dijo— hablar de estas carreras. Primero porque todavía no he recibido confirmación oficial de los corredores. En todas las ocasiones que he organizado pruebas de esta índole, los corredores invitados han acudido a ella, pero prefiero, para hablar de ello, tener noticias de los corredores.

—¿Qué corredores han sido invitados?

—Nuestro hexacampeón mundial Guillermo Timoner; Proost, actual campeón mundial; De Loof, excampeón mundial; De Lillo, campeón italiano; Oudkerk, campeón holandés; Piet de Wit, campeón mundial amateur; nuestros campeones Miguel Mas y Francisco Juliá, igualmente han sido invitado el popular entrenador, Cock, que llevó magistralmente a Proost al título mundial.

El Sr. Oliver, es hombre que siempre mira el futuro ciclista con muy buenos deseos. Tenemos noticias de que la próxima temporada será el año ciclista del Velódromo de Tirador. Contando con la debida autorización, se realizarán obras de importancia en nuestra pista que darán mayores facilidades a todas las pruebas que se puedan desarrollar en ella.

—En varias ocasiones me han acreditado «noticias» que no tienen fundamento alguno. Sin embargo sobre lo que preguntamos, puedo decir que siempre hago lo que se halla a mi alcance para organizar pruebas ciclistas, en las que el aficionado pueda contemplarlas con interés, y que el ciclista tenga sus beneficios. De todo ello hablaremos más adelante, cuando sea posible lo que actualmente tengo en perspectiva.

Nosotros esperamos el momento oportuno, para informar a nuestros lectores de todo cuanto se pueda llevar a cabo por parte de nuestro entrevistado.

—¿Qué premios concederá en su carrera?

—Once premios en la clasificación general, siendo el primero de 4.000 pesetas; nueve premios para los aficionados de segunda, con 1.000 pesetas para el primero; ocho premios para los que disputarán la prueba de Juveniles, con 1.000 pesetas para el primer clasificado. En total, los premios en metálico, ascienden a 20.300 pesetas. Se concederán trofeos a los vencedores de las distintas categorías, siendo el «X Trofeo Andrés Oliver» para el vencedor de la general.

Teniendo en cuenta el actual momento deportivo de nuestros corredores, sospechamos que esta carrera tendrá mucho interés, siempre contando con la participación de la totalidad de corredores que se hallan en Mallorca, en sus distintas categorías.

Jaime ALOY

Boxeo

Hoy en el Frontón, Selección Balear-Mineros de Kampf Lintfort



Este es el momento de la llegada al aeropuerto de Palma, del equipo de boxeadores amateurs de «Mineros de Kampf Lintfort» que esta noche han de enfrentarse al equipo formado por la Selección de Aficionados de Baleares.

10:30 de la noche, conforme al programa que ya ha sido anunciado y promete verse muy currida.

Esta reunión boxística ha sido organizada por el promotor Hans Hasse y la colaboración de la Federación Balear de Boxeo.

«SOMBRI» DISCONFORME

SE ASEGURA QUE NO FUE EL PUÑO DEL ADVERSARIO SINO UN GOLPE DE CABEZA

Viena, 13. (Alfíl). — ¿Fue el puño de Orsolics, Campeón europeo de boxeo de los Superligeros, el que dejó fuera de combate al español Juan Albornoz «Sombrita», o un cabezazo?

Albornoz manifestó que piensa elevar una protesta a la Unión Europea de Boxeo. «Al menos, espero que Orsolics me dé una nueva oportunidad», dijo el boxeador español.

El púgil austríaco dijo que alcanzó al español con un izquierdazo cuando Albornoz estaba atacando. Sin embargo, expertos que se encontraban al borde del ring declararon que no habían visto el árbitro inglés debía haber apreciado la irregularidad del fuera de combate, terminando el combate suceso de forma repentina y apenas perceptible.

Añadió que Orsolics le había proporcionado un cabezazo, que le fracturó la nariz y le causó un corte profundo en el ojo derecho. «No censuro a Orsolics, pero el árbitro inglés debía haber apreciado la irregularidad del fuera de combate, terminando el combate «Sombrita».

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO:** Puerto 12 cuarteradas 80.000 metros, cercado pared, pizar, casa payés vaquerías. PRECIO: 3.800.000 ptas. Facilidades hasta 5 años.  
**VENDO:** 4 cuarteradas con puerto, pizar y almendros Casa y electricidad. PRECIO: 3.800.000 ptas. Facilidades hasta 5 años.  
**VENDO:** Pisos y despachos en diferentes zonas. Piso desde 450 mil ptas. hasta 1.850.000 ptas. Facilidades.  
**Oliver maleu**  
AGENTE INMOBILIARIO  
JAIME III, 135. 3º  
Teléfono 222046

AGENTES de la Propiedad. Oficina comercial al lado Correos. Traspaso, valor instalación. Telf 224262

**ALQUILO LOCALES:** Vía Roma, Avenida Argentina, Rafal, Vivero, Femenías, Francisco Píol, Capitán Vía, desde 1.500 ALEX Plaza Rastrillo 9 223971 (20)

**FINCAS RIERA JAUME,** administración de fincas de propiedad horizontal. Conde Sallent, 47. Telf 224542 (14)

**LOCALES** travesía Blanqueria, magnífico emplazamiento, terminados, adecuados cualquier negocio. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (14)

**INTERESANTE**  
Piso zona Archiduque Luis Salvador con 3 dormitorios, sala-comedor, baño completo, aseo, balcón y galería. Cocina muy bien montada. Precio: 650.000 ptas. Entrada 150.000 pesetas. resto 5.000 ptas. mensuales. Informes: calle Padre Bartolomé Pou 103. - Palma

**ADMINISTRACION ARRIENDOS**  
ADMINISTRACION PROPIEDAD HORIZONTAL  
F. S. MORALES  
Anticipo arrendamiento hasta una anualidad San Miguel 59 Telf 227220  
Horas de 17 a 19 y convenidas

**URGE VENDER**  
CHALET EN BELLAVISTA (unido a Cala Blava) totalmente amueblado, 4 dormitorios, espaciosa sala-comedor, cocina, 2 baños, garaje, grandes terrazas, altos y bajos jardines. Precio 1.000.000 ptas. Vende: FINCAS JULIA - Jaime II, 44.

**Solares y Terrenos**  
18.000 + 3 plazos anuales 25.000 = su solar a 10 minutos Palma. San Miguel, 59 De 5 a 7 Telf 227220

**VENDO** solar alrededor 1.000 metros cuadrados situación inmejorable a cinco minutos centro ciudad. Informes: Telf 216088 225347 (17)

**VENDO** solares entre La Rábita y El Estañol. Teléfono 224510 (10)

**EN MAL PAS,** (Alicudia) vendo parcela terreno 4.600 mts. buena situación. 200 ptas metro. Facilidades. Casa Sastre Plaza España 98 (19)

**VENDO** o cambio solar de 14.000 m2 en carretera. Inca solar 1.800 m2 carretera Manacor. Ag. QUETGLAS Telf 212603 (20)

**VENDO** 3.000 metros a 15 pesetas metro. 3.000 metros a 20 pesetas metro. 20 metros con pizar casa naranjos a 30 pesetas metro. Francisco Martí Mora 21 (28)

**Locales**  
ALQUILO local de 100 m2 en calle Escultor. Teléfono 143 Informes: calle Rincón 3 (14)

## Hipotecas

**NECESITO** capital primera hipoteca, trato directo. Teléfono 233783 (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con capides y economista BELTRAN. Tel. 224262 (10)

**DISPONEMOS** de capital para hipotecas, desde 300.000 ptas. Ag. QUETGLAS, Teléfono 212603. (12)

**VENDO** pisos zona P. Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, desde 440.000 ptas., 100.000 ptas. de entrada. Informes: Padre Bartolomé Pou, 103. (25)

**INTERESA** local de 200 m2. bien situado, en Santa Catalina, apto almacén, taller, tienda, garaje. Alquiler 5.000 ptas. MIRABO Mercado, 9. Telf. 226515. (14)

**APARTAMENTOS** zona tranquila, 3.500 ptas. mensuales. MIRABO Mercado, 9. Telf. 226515. (14)

**VENDO** apartamentos Arenal, 2 dormitorios, 375.000 ptas. Facilidades de pago. MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

**MAGNIFICO** chalet en el Arenal, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, jardín, etc. MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

**DESPACHO** travesía Jaime III, 3 cuartos. Alquiler 5.000 ptas. MIRABO Mercado, 9. Telf 226515. (14)

**f. mirabó**  
Administra fincas en propiedad horizontal. Telf 226515

## Hipotecas

**NECESITO** capital primera hipoteca, trato directo. Teléfono 233783 (10)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con capides y economista BELTRAN. Tel. 224262 (10)

**DISPONEMOS** de capital para hipotecas, desde 300.000 ptas. Ag. QUETGLAS, Teléfono 212603. (12)

**VENDO** pisos zona P. Pedro Garau, 3 y 4 dormitorios, desde 440.000 ptas., 100.000 ptas. de entrada. Informes: Padre Bartolomé Pou, 103. (25)

**INTERESA** local de 200 m2. bien situado, en Santa Catalina, apto almacén, taller, tienda, garaje. Alquiler 5.000 ptas. MIRABO Mercado, 9. Telf. 226515. (14)

**APARTAMENTOS** zona tranquila, 3.500 ptas. mensuales. MIRABO Mercado, 9. Telf. 226515. (14)

**VENDO** apartamentos Arenal, 2 dormitorios, 375.000 ptas. Facilidades de pago. MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

**MAGNIFICO** chalet en el Arenal, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, jardín, etc. MIRABO Mercado, 9. Teléfono 226515. (14)

**DESPACHO** travesía Jaime III, 3 cuartos. Alquiler 5.000 ptas. MIRABO Mercado, 9. Telf 226515. (14)

**f. mirabó**  
Administra fincas en propiedad horizontal. Telf 226515

## VENDO PISOS

Terminados y en construcción en Santa Catalina, magnífica vista sobre Tenis y bahía. Pisos y despachos junto Plaza España. Locales comerciales y pisos terminados en distintas zonas. Informes: Platería, 33, B. - Telf. 225426.

**FENSIÓN** vendo o traspaso, mitad su valor. Por marcharme extranjero. Facilidades. Telf 230297 (13)

**COMPRARIAMOS** pequeña finca rústica en Mallorca. Pago al contado. Escribir con amplias referencias, situación, extensión y precio a: Sr. García Giner Juan Alcover, núm. 153-A. Palma de Mallorca. (29)

**POR 100.000** - entera. resto VALENTI Muntaner 4 mensualidades vend. pisos (Esquina San Miguel) (13)

**VENDO** finca con 4 pisos y local comercial, facilidades. Informes: calle Vendaval 38 Molinar. de 7 a 8 tarde (19)

**GRAN GANGA,** chalet Portals Nous. vendo. 4 dormitorios, baño, 2 aseos, calefacción, comedor, chimenea, garaje, jardín, amueblado totalmente. 975.000 ptas. Telf. 235255 De 10 a 3. (25)

**NAVE** industrial en Palma. Ofertas al Telf. 224748

**VENDO** rústica, 7.000 m2. 6 parcelas. Vista mar. monja. Carretera Deyá. Sóller km 8 «Figueras» Deyá (16)

**VENDO** plantas bajas diferentes situaciones Palma. Ag. QUETGLAS T. 212603. (10)

**GRAN OCASION:** Magallu vendo chalet estrenar 1.500 mts pizar. tres dormitorios dobles calefacción tres baños. amueblado 1.350.000 ptas. Plaza Santa Catalina. Tomás 51 (23)

**VENDO** rústicas en Bañalbufer, Santa María, Consell Alaró, Sancellas Ag. QUETGLAS Telf 212603 (13)

**TRASPASO** bar nuevo, céntrico, 650.000, con facilidades. Telf. 224831. mañanas. (10)

**TIENDA** muy céntrica apta cualquier negocio, traspaso, barata. Facilidades. Teléfono 227865 (11)

**OCASION:** Le traspasa pastelería Plaza de Sóller. Por no poder atender, por razones de salud, buen precio con facilidades. Informes: Calle Bauzá, 4. Sóller. Pastelería Française Telf. 31 (28)

**TRASPASO** buen precio. local 300 m2 en Héroces Manacor, acceso dos calles amplias ventanales. Teléfono 224043

**TRASPASO** tienda confección mercería. amplio local. facilidades Héroces Manacor 252 (10)

**SE TRASPASA** local calle Aragón, 447 150 m2 y fuerza motriz. (11)

**TRASPASO** Ba. Arenal. Por no poder atender. Informes: Telf 227238 (10)

**BAR** junto calle Sindicato, beneficios mensuales garantizados 60-70.000 ptas. precio razonable. Facilidades. Telf 227865 (15)

**TRASPASO** tienda de comestibles por no poder atender. Informes: Calle Tiente Juan Llobera 36. (14)

**URGENTE** traspaso tienda vivienda y patio, para gran almacén. Telf. 226328. (11)

**«TRASPASO»**  
Familia extranjera, teniendo que abandonar Palma traspasaría peluquería moderna. situación Calvo Sotelo, con toda oferta aceptable. Telf 222211

**Alquileres**  
**ALQUILO** o vendo bar-bodega en Son Cotoner. Teléfono 235496 (10)  
**ALQUILO** piso amueblado Arenal. Informes: Feliu 28 Telf 216781 (10)  
**ALQUILO** apartamento calle Gater, v. travesía San Miguel Telf 21979 (10)  
**LOCALES, PISOS:** Necesito alquiler y venta ALEX Plaza Rastrillo 9 (11)  
**SE ALQUILA** piso amueblado situación tranquila soleada. Telf. 233263 (10)  
**ALQUILO** piso amueblado cómodo. Al. ad. Chini 2a Llopiis. Precio: 2.000 pesetas. Razón: Calle Naranjo, 48. Escalera A. 2º. Izquierda Rafal (20)  
**CAN PASTILLA,** locales para tiendas. muy buena situación. Razón. Teléfono 261150 (11)  
**PISOS** apartamentos chalets con y sin muebles. Alquilamos APARVILLA inmobiliaria Calle Berengario Fornamira 31 Teléfono 226858  
**ALQUILO** buen piso nuevo en calle Pérez Galdós. Informes: Alzubide Siete Esquinas, 11. Telf. 223313.  
**ALQUILO** despacho amueblado en calle Cardenal Pou. Informes: Telf 250749 (10)  
**ALQUILO HABITACION** independiente, céntrica, con cocina y baño. Informar: Telf. 253159 (11)  
**PARTICULAR ALQUILA,** 100 M. JAIME III, apartamento moderno amueblado, 5º piso, ascensor, 2 dormitorios, calefacción calor negro, bonita vista, 4.800 ptas. Cinco meses mínimo. 100 M. PLAYA CALAMAYOR. Chalet confortable amueblado, 3 dormitorios + dormitorio servicio, calefacción central, terraza cubierta, jardín, garaje, 6.000 ptas., cinco meses mínimo. Telf. 234019. (48)  
**DESE** 2.000 ptas. mes, se alquilan apartamentos junto al mar, completamente equipados, todo confort, jardín, pines, aparcamiento coches. Información: Vicente Farrés, Carman, 2. Porto Colom, Mallorca. (26)  
**CASA** particular cedo dos habitaciones para despacho. Informes: en esta Administración (11)  
**ALQUILO** apartamento amueblado. planta baja, céntrico, frente jardín. Teléfono 224392 de 12 a 2. (14)  
**ALQUILO** local 220 metros, a 80 metros Avenidas. Ricardo Ankerman, 37-41. De 1 a 2. (16)  
**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (15)

**TRASPASO** o vendo peluquería en calle Mora, 1. (10)

**TRASPASO** carnicería en Plaza Generalísimo Franco, 9, con precio económico y renta reducida. Informes: Vinos - Licores de la misma plaza. Telf. 260763. (22)

**TRASPASARIA** confecciones con vivienda, céntrica. Precio instalación y mobiliario. Facilidades. 125.000. Informes: Telf. 251589. (14)

**TRASPASO** tienda en Calvo Sotelo, alquiler reducido. Informes: Telf 216474 (10)

**ALTA PELUQUERIA** de Señoras se traspasa en centro ciudad, entre calle Colón y Plaza Cort. Teléfono 260358.

**TRASPASO** pensión 40 plazas, situada Cala Mayor. Pleno rendimiento. Interesados escribir Apartado 840 (16)

**TRASPASO** tienda de comestibles por no poder atender. Informes: Calle Tiente Juan Llobera 36. (14)

**URGENTE** traspaso tienda vivienda y patio, para gran almacén. Telf. 226328. (11)

**TRASPASO** tienda de comestibles por no poder atender. Informes: Calle Tiente Juan Llobera 36. (14)

**URGENTE** traspaso tienda vivienda y patio, para gran almacén. Telf. 226328. (11)

**ALQUILO** o vendo bar-bodega en Son Cotoner. Teléfono 235496 (10)

**ALQUILO** piso amueblado Arenal. Informes: Feliu 28 Telf 216781 (10)

**ALQUILO** apartamento calle Gater, v. travesía San Miguel Telf 21979 (10)

**LOCALES, PISOS:** Necesito alquiler y venta ALEX Plaza Rastrillo 9 (11)

**SE ALQUILA** piso amueblado situación tranquila soleada. Telf. 233263 (10)

**ALQUILO** piso amueblado cómodo. Al. ad. Chini 2a Llopiis. Precio: 2.000 pesetas. Razón: Calle Naranjo, 48. Escalera A. 2º. Izquierda Rafal (20)

**CAN PASTILLA,** locales para tiendas. muy buena situación. Razón. Teléfono 261150 (11)

**PISOS** apartamentos chalets con y sin muebles. Alquilamos APARVILLA inmobiliaria Calle Berengario Fornamira 31 Teléfono 226858

**ALQUILO** buen piso nuevo en calle Pérez Galdós. Informes: Alzubide Siete Esquinas, 11. Telf. 223313.

**ALQUILO** despacho amueblado en calle Cardenal Pou. Informes: Telf 250749 (10)

**ALQUILO HABITACION** independiente, céntrica, con cocina y baño. Informar: Telf. 253159 (11)

**PARTICULAR ALQUILA,** 100 M. JAIME III, apartamento moderno amueblado, 5º piso, ascensor, 2 dormitorios, calefacción calor negro, bonita vista, 4.800 ptas. Cinco meses mínimo. 100 M. PLAYA CALAMAYOR. Chalet confortable amueblado, 3 dormitorios + dormitorio servicio, calefacción central, terraza cubierta, jardín, garaje, 6.000 ptas., cinco meses mínimo. Telf. 234019. (48)

**DESE** 2.000 ptas. mes, se alquilan apartamentos junto al mar, completamente equipados, todo confort, jardín, pines, aparcamiento coches. Información: Vicente Farrés, Carman, 2. Porto Colom, Mallorca. (26)

**CASA** particular cedo dos habitaciones para despacho. Informes: en esta Administración (11)

**ALQUILO** apartamento amueblado. planta baja, céntrico, frente jardín. Teléfono 224392 de 12 a 2. (14)

**ALQUILO** local 220 metros, a 80 metros Avenidas. Ricardo Ankerman, 37-41. De 1 a 2. (16)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (15)

## Casas y Pisos

**SE ALQUILA** local 130 m2. San Rafael, 329. Teléfono 226173. (10)

**VENDO** planta baja o cambio por otra muy céntrica o con un chalet, haría la diferencia en metálico al contado. Informes en la misma, Sureda, 81. (26)

**VENDO** chalet en Son Roca, con agua corriente, llaves en mano. Precio razonable. Telf. 236564. (15)

**PARTICULAR** vende apartamento dos dormitorios, confortablemente amueblado, con teléfono, calor negro 50 m. mar. Telf. 231191

**FASEO MALLORCA** se vende lujoso piso 3 dormitorios, 2 baños, terraza, vista panorámica y sol. Informes: 213283-234492.

**PISO EN BARCELONA,** Avenida de José Antonio, tres grandes habitaciones, comedor, cuarto de baño y aseo. Tribuna cubierta con cinco balcones sobre la avenida. 150 metros de la terminal de Iberia. Plaza España. Completamente amueblado y teléfono. Vendo o cambio por casa planta baja o torre en Palma de Mallorca alrededores. Valor piso 800.000 pesetas incluido muebles. Sobre esta base escribir al núm. 55530. (65)

**VENDO** 1er. piso en Santa Catalina, de 3 dormitorios y una terraza, entrada 150 mil y mínimo 100.000 y resto en 10 años. Informes Telf. 235155.

**VENDO** pisos Son Cotoner Pons y Gallarza. Son Escañolet. Cerca Roales La Soledad, Honderos Juan Jorip. Entrada desde 70 mil ptas y resto de cinco a diez años. Informes: Dameto 33. 3º (junto Plaza Progreso) (36)

**VENDO** pisos en construcción. exentos contribución Cerca San Sebastián. 4 dormitorios, entrada 80.000 resto a 3.500 ptas mensuales. Informes: Dameto 33, 2º (junto Plaza Progreso) (25)

**VENDO** piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, grandes facilidades. Informes: Capitán Crespi Coll, número 61, 7º, B. Son Gotleu. (20)

**ESPACIOSO** piso, detrás Frontón, tres habitaciones, vendo directamente. Teléfono 222092. (10)

**VENDO** piso calle Arturo Rizi, 53, 5º, 2a, cuatro habitaciones, baldosado terrazo, baño, aseo, Galería etc. Verlo al mismo, de 11 a 1 y tarde 4 a 6. (28)

**VENDO** pisos en Manuel de los Herreros, Gabriel Carbonell. Telf. 222353. (11)

**VENDO** chalet en San Agustín, barato. Telf. 217590 (10)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Camiones**

**VENDO**  
camión con motor Bañeros. buen precio. Informes: Form. For. Teza. Telf 212148

**CAMION** Barreiros Alcon segundo volante de hierro con facilidades de pago Guillermo Massot. 26 (14)

**VENDO** camión Barreiros Azor segundo volante de hierro y freno eléctrico. con facilidades de pago Guillermo Massot. 26 (17)

**VENDO** camión cuba 9.000 litros. Baratísimo Francisco Martí Mora. 21

**VENDO** camión Ford 17 HP. carga 2.500 kilos. volante hidráulico. Neumáticos nuevos. Pelateria, 10. (14)

**VENDO** camión Ford 17 HP. carga 2.500 kilos. volante hidráulico. Neumáticos nuevos. Pelateria, 10. (14)

**VENDO** Lambretta 150 c.c., buen estado. Garaje el Temple. 225451. (10)

**LAMBRETTAS** usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAD Servicio Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

**PARABRISAS.** Lo último en parabrisas. Colocados en el acto. CASA MUS Servicio Oficial Ossa-Lambretta Honderos. 57

**VENDEMOS** Vespas muy buen estado, bien de precio Vespanorte Antonio Frontera, 29 (12)

**Automóviles**  
SEAT alquiler. Precios económicos. Telf. 236332. (10)

**SE VENDE** 6º piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio. 57. (16)

**VENDO** pisos, local comercial y solar. Facilidades. Informes: Kiosco periódicos Puerta San Antonio. (13)

**VENDO:** pisos calle Pablo Pierrer, Padre Vives y calle Málaga, 4 dormitorios, 100.000 a 150.000 ptas. entrada, facilidades a convenir. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603 (24)

**PARA** oficinas tomaríamos en alquiler primer piso. Preferible entre Avenidas - Plaza Pedro Garau. Ofertas al Telf. 221807.

**SE VENDE O ALQUILA** piso amueblado moderno. Ramón Muntaner, 71, 8º. (11)

**EDIFICIO TORREMAR,** Paseo Marítimo vendo apartamento un dormitorio, con vista a Bahía y Palma. Telf. 213283-234492

**CHALET** en Palma Nova, 3 dormitorios, sala, cocina, comedor, 2 chimeneas. Garaje, jardín con pines. Vendo o cambio por otro en El Arenal, o también con un piso. Informes: Teléfono 217255. (31)

**PISO** amueblado central, 3 cuartos. Sala comedor, estar, cocina, aseo. Informes 260762. (12)

**VENDO** piso 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, grandes facilidades. Informes: Capitán Crespi Coll, número 61, 7º, B. Son Gotleu. (20)

**ESPACIOSO** piso, detrás Frontón, tres habitaciones, vendo directamente. Teléfono 222092. (10)

**VENDO** piso calle Arturo Rizi, 53, 5º, 2a, cuatro habitaciones, baldosado terrazo, baño, aseo, Galería etc. Verlo al mismo, de 11 a 1 y tarde 4 a 6. (28)

**VENDO** pisos en Manuel de los Herreros, Gabriel Carbonell. Telf. 222353. (11)

**VENDO** chalet en San Agustín, barato. Telf. 217590 (10)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Camiones**

**VENDO**  
camión con motor Bañeros. buen precio. Informes: Form. For. Teza. Telf 212148

**CAMION** Barreiros Alcon segundo volante de hierro con facilidades de pago Guillermo Massot. 26 (14)

**VENDO** camión Barreiros Azor segundo volante de hierro y freno eléctrico. con facilidades de pago Guillermo Massot. 26 (17)

**VENDO** camión cuba 9.000 litros. Baratísimo Francisco Martí Mora. 21

**VENDO** camión Ford 17 HP. carga 2.500 kilos. volante hidráulico. Neumáticos nuevos. Pelateria, 10. (14)

**VENDO** camión Ford 17 HP. carga 2.500 kilos. volante hidráulico. Neumáticos nuevos. Pelateria, 10. (14)

**VENDO** Lambretta 150 c.c., buen estado. Garaje el Temple. 225451. (10)

**LAMBRETTAS** usadas y a estrenar. Todos los modelos. Facilidades de pago. FRAD Servicio Oficial Lambretta General Riera 58 (18)

**PARABRISAS.** Lo último en parabrisas. Colocados en el acto. CASA MUS Servicio Oficial Ossa-Lambretta Honderos. 57

**VENDEMOS** Vespas muy buen estado, bien de precio Vespanorte Antonio Frontera, 29 (12)

**Automóviles**  
SEAT alquiler. Precios económicos. Telf. 236332. (10)

**Automóviles**  
SEAT alquiler. Precios económicos. Telf. 236332. (10)

**Automóviles**  
SEAT alquiler. Precios económicos. Telf. 236332. (10)

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en **Agencias de Publicidad**  
 y en **Dantús, 2 y Paseo Mallorca, 29** y por  
 telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

#### MORRIS 1100

matriculado, a estrenar  
 vendido al contado o plaza.  
 Verlo en Garaje  
 Día y Noche. - Calle  
 Font y Monteros, 67.  
 Informes Teléfono 212901.

**AUTOMOVILES** en venta al  
 contado y plazos largos a  
 convenir: Mercedes 220 S;  
 Cónsul moderno; Seat 850;  
 varios 600 ocasión; 1.500  
 impecable; 1.400 O.; Vespa  
 sport y normales. Rel  
 na María Cristina. 101. (32)

**GRUAS INSULAR.** Antonio  
 Marqués Marqués, 28. Te-  
 léfonos 250287-250289-254937  
 (10)

**VENDO Opel PM.** 106.000  
 Recién pintado Tapizad  
 escal rojo Ptas. 75.000.  
 Entrada 20 ó 25.000, reste  
 a su comodidad. Teléfono  
 217333 (22)

**VENDO** motocarro marca  
 Roa, motor Willers, parte  
 trasera cubierta barato  
 Av Antonio Maura, 70  
 Pont d'Inca. (16)

**GARAU AUTOMOVILES.**  
 vendo a estrenar: Morris  
 1.100; Seat 850 coupé; Seat  
 1.500; 600 D; Simca 1.000;  
 Seat 850 color a elegir. fa-  
 cilidades Eusebio Estan-  
 126 (12)

**GARAU AUTOMOVILES**  
 vendo Standard muy bara-  
 to varios 600; varios Da-  
 uphines; Renault 44 impec-  
 able Facilidades Eusebio  
 Estada 126 (17)

**VENDO Fiat 1.100** seminue-  
 vo Informes Costa y Lio-  
 vera 46 (10)

**GARAJE SAN ANTONIO.**  
 Av General Primo de Ri-  
 ver compra coches a  
 conta. vende con faci-  
 lidades. 850 coupé a estrea-  
 nar; 1.400 C; 4-L; Ondine;  
 Dauphine; Citroen 7 HP;  
 600 varios (30)

**SE VENDE** furgoneta Citro-  
 en 2 CV Buen estado.  
 B. 415 423. Cubiertas y Te-  
 jado S A Paseo Uru-  
 guay (bajo Catedral), de  
 16'30 a 18 hora (25)

**COMPRO** al contado coches  
 en buen estado Automóvi-  
 les PONS Aragón. 52 (11)

## PARTICULAR

Vende en buen estado coche JAGUAR 3-4 A  
 BUEN PRECIO - Informes:  
 Avda Alejandro Rosselló 76

## AUTOMOVILES

Reparaciones de plancha, golpes, etc. Rapi-  
 dez y esmero. Planchistería ROCA - Calle  
 204 núm 19 Son Forteza Telf 213428

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a soli-  
 citar de las Oficinas de Colocación los  
 trabajadores que necesiten los que a su  
 vez tendrán obligación de inscribirse  
 como parados cuando hayan de solici-  
 tar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-  
 1943) Las infracciones serán castigadas  
 con multas de 1.000 pesetas PARA LA  
 PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-  
 RALES ES INDISPENSABLE EL VISA-  
 JE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Buscan Trabajo

(930) SE OFRECE joven pa-  
 ra almacén o similares. In-  
 formes a la Administra-  
 ción BALEARES (12)

(929) OFRECERSE auxilia-  
 ría farmacia femenino con ex-  
 periencia y referencias  
 Llamar de 12 a 16. Telé-  
 fono 216118 (15)

(927) SENORA menorquina  
 mediana edad, cocinera  
 competente, se ofrece pa-  
 ra matrimonio o familia  
 reducida en Palma, o cha-  
 ret alrededores. Dirigirse a  
 calle Heredero, 4º 5º, A.  
 (25)

**VENDO 1.400 C** como nuevo.  
 600 normal. Baratos. Fran-  
 cisco Martí Mora, 21. (10)

**PARTICULAR** vende furgón  
 Mercedes Benz. Buen esta-  
 do, facilidades pago Ra-  
 zón: Telf 225748 (20)

**VENDO Volkswagen,** Bar  
 La Torre. Héroes Manacor.  
 (10)

**PLANCHISTA.** Rapidez, eco-  
 nomía y perfección. Dr.  
 Andrés Felgu, 79 Palma.  
 (10)

**UNION FARMACEUTICA BA-  
 LEAR, S. A. VENDE:**  
 Fregate Renault, P.M. 8084.  
 Citroen 2 CV, P.M. 33.712;  
 Citroen 2 CV, P.M. 42.612.  
 (23)

**VENDO varios Seats 600 D,**  
 buen estado. Informes: Ma-  
 gallanes, 27. De 10 a 13 y  
 de 4 a 7 (19)

**URGE vender Goggomobil,**  
 precio contado a convenir.  
 Telf. 222938 (10)

**VENDO Ford Cónsul,** esplén-  
 didas condiciones, habien-  
 do sido conducido siempre  
 por el mismo propietario.  
 Appley, Apto. 16. Puerto  
 Pollensa. Mallorca. (19)

**SEAT 600 PM.** particular a  
 particular, descapotable.  
 Tel. 212566. (10)

**CHEVROLET 1956,** 4 puertas  
 Belair, particular, 1 sola  
 mano, perfecto. Tel. 222103.  
 (12)

**AUTO-RADIO** nuevos mode-  
 los para cualquier coche  
 frecuencia modulada este  
 refonia sintoniza automá-  
 tica 1 año garantía pre-  
 supuestos. Informes:  
 AUTO-RADIO ATEMA T  
 rrente 30 Teléfono 236757  
 (25)

**REPARACION AMORTIGUA-  
 DORES CARDONA.** Sus-  
 pensiones Tte, Coll Sans-  
 tión, núm 8 Palma Telé-  
 fono 254098 (12)

**FURGONETA Morris 1.000;**  
 Seat 1.400 B.; Renault 4-4  
 Clat 500; y varias motos, to-  
 do en perfecto estado. Faus-  
 to Morell, 71. Tel. 215846  
 (22)

**VENDO autocarrito motor**  
 Land-Rover 9 plazas y  
 otros coches muy baratos  
 Francisco Martí Mora, 21  
 (10)

**AUTO-CARBURADOR SERVI-  
 CIO.** Ajustes de Precisión  
 MIRETAUTO Tiziano, 21  
 Tel 252745 (11)

## Ofrecen Empleo

(9524) SE NECESITAN chicas  
 con nociones inglés y  
 alemán para carnicería  
 venta carnes. Trabajo to-  
 do el año. Presentarse: ca-  
 lle Despuig, 105. (20)

(9523) SE PRECISAN repre-  
 sentantes carnet de 2º, pre-  
 ferible auto, introducidos  
 en hoteles, bares y colma-  
 dos. Presentarse: calle Des-  
 puig, 105. (18)

(9525) SE NECESITA mu-  
 jer trabajadora, preferible  
 con nociones trabajos fá-  
 brica de charcutería. Tra-  
 bajo todo el año. Presentar-  
 se calle Despuig, 105. (19)

(9522) SE NECESITA buen  
 carnicero para fábrica  
 charcutería, trabajo todo  
 el año. Presentarse: calle  
 Despuig, 105. (15)

(9513) SIRVIENTA deseo  
 Calle Andrea Doria, 84, 1º,  
 Izquierda. Palma. (10)

(9515) NECESITAMOS: Chó-  
 fer-vendedor carnet 2º,  
 edad no superior a 30 años  
 sepa bien operaciones ele-  
 mentales y hable mallor-  
 quin. Informes: Miguel  
 Marqués, 71. (22)

(9503) SE NECESITA un  
 botones, una mujer de lim-  
 pieza y una lavandera, en  
 Hotel Almendros César,  
 núm. 2. Ca'n Pastilla. Te-  
 léfono 260643-260644. Infor-  
 mes de 9 a 14 (27)

(9492) SE NECESITA matri-  
 monio sin hijos. Buenas re-  
 ferencias. Ella que sepa  
 cocinar y él servir mesa.  
 Presentarse: Plaza Rosario,  
 11. Hora de 10-1 4-8 (10)

(9508) PARA COSER a má-  
 quina, se necesitan chicas  
 de 16 a 18 años. Informes:  
 Menéndez Pelayo 34 (16)

(9518) NECESITO botones  
 14 a 16 años, culto y buena  
 presencia. Buen sueldo.  
 Presentarse: Andrea Doria,  
 47. Horas oficina. (18)

(9504) SE PRECISA pinche  
 de cocina. Hotel Villa Río.  
 Calvo Sotelo, 335. (11)

(9467) IMPORTANTE Empresa  
 Metalúrgica precisa me-  
 ritorio oficina y ayudante  
 delineante. Apartado de  
 Correos, 675 Palma de  
 Mallorca (16)

(7070) NECESITAMOS trigo-  
 rífico de primera en MO-  
 VA Rubén Darío 12 y 14  
 (11)

(7090) SE NECESITAN plan-  
 chistas 1º y Electricistas  
 en DARDER FIAT SEAT  
 Rosselló y Cazador 44 Te-  
 léfono 252244 (16)

(9472) EMPRESA Importan-  
 te interesa contable 1º con  
 experiencia Informes: Di-  
 rigirse a: calle Marqués  
 Fuensanta. 118 (14)

(9440) NECESITO señorita  
 que sepa maquillar masa-  
 je corporal y facial. Infor-  
 me: Pl. Olivar 20, 1º 2º  
 (15)

(7039) FALTAN planchistas  
 Razón: Carrocerías Cap-  
 llonch Pérez Galdós 64-68  
 Telf 225029 (12)

(9490) SE NECESITA Jefe  
 de Recepción hablando in-  
 glés y francés perfectamen-  
 te habiendo ocupado dicho  
 cargo en hoteles de 1ª a 6ª  
 lujo. Inútil sin referencias.  
 Dirigirse por escrito a:  
 Publicidad LANZA (H).  
 Plaza Weyler, 19 Palma (11)

## (9519) HOTEL BONANZA

necesita camarera y  
 mujer de limpieza.  
 Telf. 232145.

(9934) NECESITO chófer  
 carnet especial, horas tar-  
 des. Tel. 217524. (10)

(9520) HOTEL COSTA AZUL  
 necesita botones. (10)

**ENCARGADA** cortadora ta-  
 ller de alta costura, plan-  
 chadora y una dependien-  
 te con conocimientos in-  
 glés se precisa en CRIS-  
 TINA MODAS. Avda. Jal-  
 me III, 37. Palma. (23)

**IMPORTANTE** empresa be-  
 bidas refrescantes: Precisa  
 tres chóferes - vendedores,  
 con carnet 1º. Cinco chó-  
 feres - vendedores, con  
 carnet 2º. Tres ayudantes  
 vendedor. Presentarse en  
 calle Maiteris, 27. Inca.  
 Tel. 159. (29)

(9383) URGE media oficial  
 1ª. buenos informes. Pelu-  
 quera Magdalena. Calle  
 San Jaime núm. 19. (15)

(9447) SALON - PARIS.  
 Precisa señoritas depen-  
 dencias con dotes para ma-  
 niquiles. Preferible con in-  
 diomas. Paseo de Mallorca, 124  
 Palma. (15)

(9527) PERFUMERIA: Alma-  
 cén Perfumería, necesita  
 empleada. Tel. 251907. (10)

(9514) PRECISAMOS  
 MECANICO CICLOMOTORES.  
 Presentarse de 6 a 7 en FIRESTONE.  
 Ramón y Cajal. 26.

(9494) ADMINISTRATIVO (A)  
 18 a 25 años, práctico en mecanografía y di-  
 bujo lineal, sueldo según aptitudes  
 Plaza Rosario, número 3

(9500) NECESITAMOS  
 1 peón herrería, 1 oficial tercera herrería, 1  
 oficial segunda carpintería madera - Calle  
 Crédito Balear, 97 - Por las tardes.

(9530) ICARIA, foto-cine PRECISA:  
 Oficial de laboratorio fotográfico para turno  
 de noche. - Presentarse en la Central por  
 las tardes, al SR. COSTA.

(9495) IMPORTANTE EMPRESA  
 relacionada con el ramo del automóvil ne-  
 cesita encargado y contable con experiencia.  
 Sueldo según aptitudes. - Edad máxima 40  
 años - Interesados escribir esta Administra-  
 ción, núm. 55531, explicando sus condiciones  
 Reserva absoluta para colocados

(5229) Importante Empresa  
 Precisa chóferes vendedores carnet 1.ª  
 SUELDO Y COMISION  
 PRESENTARSE, TARDES, DE 6 A 7.  
 CALLE UETAM, 60. - PALMA.

(9521) DINERO Y POSICION  
 8.000 PTAS. MENSUALES  
 Empresa importante precisa personal mascu-  
 lino para su departamento comercial.  
 REQUERIMOS:  
 Cultura nivel medio. - Edad de 20 a 35  
 años. - Capacidad de trabajo. - Dedicación  
 absoluta.  
 OFRECEMOS:  
 Puesto de porvenir. - Ingresos elevados.  
 Personarse en HOTEL ALHAMBRA, Avenida  
 Antonio Maura, 5, hoy día 14 de 11 a 1 y  
 de 5 a 7:30: SR. AGUILAR

(9528) PERFUMERIA: Nece-  
 sita dependienta y ayudan-  
 ta. Telf. 251907. (10)

(9531) SE NECESITA bar-  
 man. Cafetería Casanova.  
 Calvo Sotelo, núm. 284.  
 (Terreno). (10)

(9403) NECESITO agente de  
 ventas con coche y don de  
 gestos. Esteban, 26. Vive-  
 ro. (13)

(9529) SENORITA para ofi-  
 cina. Imprescindible meca-  
 nografía. Inútil sin refe-  
 rencias. Presentarse maña-  
 nas de 8 a 10. Laboratorio  
 MIRO. Antonio Frontera,  
 60. (19)

(7016) SE NECESITA depen-  
 dienta con idiomas para  
 perfumería en Cala Mayor  
 Tel. 236599. (10)

(9517) SE NECESITA mu-  
 chacha servicios domésti-  
 cos casa particular, todo  
 estar, con informes. Telé-  
 fono 260003. (15)

(9511) SE NECESITA elec-  
 tricista conocimiento reles.  
 Buen sueldo. Padre Bmé.  
 Pou, 6. Palma. (12)

(9533) SENORITA cuidar ni-  
 ños precisa particular dor-  
 mir en casa. Personarse:  
 Cabo Martorell Roca, 26.  
 San Agustín. (15)

(9512) PARA DESPACHO se  
 necesita señorita taquí-  
 mecnografía con conoci-  
 mientos de francés. Telé-  
 fono: 221864 y 213287. (15)

## (9485) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa Oficiales y Auxiliares administ-  
 rativos. Magnífica oportunidad para crearse só-  
 lido porvenir. Imprescindible poseer expe-  
 riencia y formación profesional. - Escribir  
 de puño y letra indicando historial y preten-  
 siones al Apartado de Correos, número 11.  
 Reserva absoluta. - Se devolverán cartas  
 que no interesen.

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

EXTRAVIADA sortija en Pl.  
 España. Gratificar: Telé-  
 fono 212550. (10)

### EXTRAVIADA PERRA BOXER

ATIENDE POR BIGGI  
 y lleva o llevaba collar de cadena. SE GRATI-  
 FICARA SU DEVOLUCION CON 5.000 PTS.  
 Francisco Vidal, núm. 175. La Bonanova.  
 TELEFONO: 233670.

## Música

### GUIARRAS - ALQUILER PIANOS

Casa PERELLO General Mola, 19

### Varios

NO SUFRA de los pies, ten-  
 go su remedio. JUSABI  
 Tomás Forteza, 34. (12)

BARNIZADOS todas clases  
 se realizan y a domicilio  
 Telf. 226235. (10)

REPARACIONES urgentes de  
 calefacción y fontanería  
 Telf. 260664. (10)

PINTO habitaciones fresco  
 350 ptas., plásticos Faser-  
 rit, económico. Teléfono  
 224485. (10)

JUEGOS abonadora frontal  
 y sembradora sobre culti-  
 vadores. Comercial Cru-  
 llas. Arco de la Merced,  
 29-33 (15)

TRABAJOS IMPRENTA UR-  
 GENTES 24 horas. Tarjetas  
 visita y comerciales. 4 ho-  
 ras. Imprenta ANTORCHA.  
 Zavallá, 21. Tel 227853 (17)

## PROMOTORES VENTAS

MAQUINARIA HOSTELERIA Y  
 ALIMENTACION.

- Edad máxima 25 años.  
 - Dinámicos y con afán superación  
 - Preferible vehículo propio (aunque sea  
 moto)  
 - Sueldo fijo comisiones, primas, etc.  
 - Posibilidad ascensos inmediatos  
 Presentarse por las mañanas o escribir a:  
 SUMMUN Son Campos, 28 Tel. 221848.

## Hospedajes

ALQUILO HABITACION in-  
 dependiente, céntrica, con  
 cocina y baño. Informarán:  
 Telf. 253159. (11)

A MATRIMONIO alquilo ha-  
 bitación en piso amuebla-  
 do. Derecho cocina, comedor  
 y resto casa. Todo in-  
 dependiente. - Tel. 253159 (17)

HABITACION caballero, 150  
 semanales. Duchas incluí-  
 das. Informes: Pons y Ga-  
 llarza, 106, 2º. (12)

CASA particular, alquila ha-  
 bitaciones con baño. Infor-  
 mes: Font y Monteros, 48,  
 Portería. (12)

ALQUILO habitación para  
 dos chicos. Nicolás de Pax,  
 32, 1º, 1ª. (11)

HABITACION con s/n co-  
 cina. Pl. San Antonio,  
 27, 4º, 2º. (11)

ALQUILO habitaciones calle  
 Gater, 9. Travesía San  
 Miguel. Tel. 221979 (10)

ALQUILO habitación confor-  
 table, dos chicos. Calle  
 Naranjo, 48, A, 2º, 2ª. Ra-  
 fal (12)

ALQUILO habitación matri-  
 monio, derecho cocina  
 San Miguel, 121, 2º, dere-  
 cha. (10)

ALQUILO habitación con  
 aseo independiente, indi-  
 cada para camarero o per-  
 sona sola, 800 ptas. mes.  
 Calle Dos de Mayo, 21. Te-  
 rreno. (20)

CLASES DE INGLES. Profe-  
 sora nativa. Teniente Mé-  
 let, 21, 3º. Tel. 231289. (10)

ACADEMIA nueva de lído-  
 mas inglés, alemán, fran-  
 cés, español. Calvo Sotelo,  
 274, tardes. Tel. 231556 ma-  
 ñanas. (15)

IDIOMAS. Clases individua-  
 les y colectivas. Luna, 20-  
 22 (Hostalet) Tel 224139  
 (10)

IDIOMAS inglés, francés,  
 alemán, español. Clases  
 individuales y colectivas.  
 Locales a domicilio. Cos-  
 ta y Llobera, 42, 3º. Telé-  
 fono 223394 (19)

INGLES, FRANCES, ALE-  
 MAN. Estudie con Profes-  
 sores nativos Método inten-  
 sivo. RAABL, Piazs San-  
 ta Magdalena, 6. Traduc-  
 ciones (15)

SE OFRECE maestra 1ª en-  
 señanza para dar clases en  
 colegio. Informes: Telé-  
 fono 250534. Por la mañana. (12)

DIBUJO y PINTURA, clases  
 particulares, por profesor  
 titulado, grupos reducidos,  
 interesados llamar Telé-  
 fono 254160. (14)

## Confecciones

SE AJUSTAMOS a la moda  
 actual su traje usado y  
 recuerde que SASTRERIA  
 MARQUES es la mejor  
 medida Paseo Generalis-  
 mo 76 (Borne) (21)

## Radio y TV

REPARACIONES y servicio  
 permanente a domicilio.  
 Calle Francisco Martí Mora,  
 90 Tel 230074-866 211957,  
 234183 (17)

REPARACIONES y v. ser-  
 vicio permanente a domicilio.  
 por técnicos especializados.  
 Tel 213167 (11)

## Nautica

COANSA. Motores marinos  
 «Volvo Penta» Cruceros  
 «Coroneta», Lanchas y botes  
 de vela, desde el «Cascas-  
 ron» a cruceros Automóvi-  
 les, compra y venta Capita-  
 nía Salom 13 Teléfonos:  
 253333 (26)

CASA MUS. Motores fuera  
 borda British Seagull.  
 Embarcaciones a motor y  
 vela, remolques Accesorios  
 náuticos. Recambios y asis-  
 tencia técnica en todo.  
 Fondos 57 (23)

MOTORES fuera borda John-  
 son. Servicio oficial. Bar-  
 cas todo tipo. Canoas,  
 DARDER. Carret de Soller,  
 (14)

VENDO Fibrestar Seabird  
 cabin cruiser 5 metros, 2  
 literas, con motor Mercury  
 6-85 HP., 40 millas hora,  
 perfecto estado y comple-  
 tamente equipado, registra-  
 do España. Telf. 213283

## Ventas

NINGUN artículo usado  
 podrá venderse según lo dis-

V JUEGOS DEL MEDITERRANEO

ARILLA FUE LA FIGURA CUMBRE EN LA TRIUNFAL JORNADA DE AYER

LOS TENISTAS ESPAÑOLES SE ASEGURAN LAS MEDALLAS DE ORO, PLATA Y BRONCE

PROXIMA VISITA A ESPAÑA DEL MINISTRO FRANCÉS DE LA JUVENTUD MR. FRANCOIS MISSOFFE MEDALLA DE BRONCE EN WATER POLO PARA ESPAÑA

Túnez, 13. (Del envío especial de Alfíl, J. Gozalo). — La mies amarga de la derrota y el sabor dulce de la victoria han sido los factores comunes de la actuación española en la jornada de hoy de los Juegos Mediterráneos. Mientras por un lado nuestro cuadro tenístico ha logrado pasar a las semifinales y serán sólo ellos los que disputen el derecho a las tres medallas, nuestro equipo de baloncesto en una de las peores actuaciones que le hemos visto, ha sido vapuleado por Turquía por el contundente resultado de 101 a 89 diferencia notable que marca perfectamente el buen juego otomano y el estrepitoso fallo de nuestra Selección.

Por la tarde, en estas pistas del Tennis Club Santana y Orantes, Arilla y Gisbert han dado buena cuenta de Franulovic, Kalogeropoulos, Gavrididis y Pietrangeli, respectivamente. Santana ha vencido con facilidad al vugoslavo Franulovic por 1-5, 6-0; Orantes que va no quiere ni oír eso de tercera raqueta española se ha desembarazado del primer jugador griego Kalogeropoulos con un contundente seis-dos, seis-cuatro y Gisbert venció sin dificultades al otro heleno Gravididis por seis-cuatro y seis-dos.

Hemos dejado para la final a Arilla quien ha escrito sobre la tierra batida del Tennis Club Tunecino una de las más bellas páginas de su historial deportivo ante la primera raqueta italiana y una de las mejores del mundo. El italiano Nicolò Pietrangeli

El transalpino ha comenzado haciendo honor al pronóstico y se epuró el primer set por seis juegos: a tres. Hubo en el segundo una terrible reacción de nuestro Arilla quien se hizo con las riendas del partido para vencer por seis a tres y en el tercero fue donde el corazón de los cientos de espectadores que atestaban las gradas fue aumento su ritmo de forma frenética. Explicuémonos, se había ido Pietrangeli por delante con un tres uno que presagiaba la derrota de Arilla. El español estaba jugando con fuerza pero las bolas no le entraban y el italiano acumulaba punto tras punto en un sprint terrible. De esta manera se llegó a un cinco-uno favorable al italiano y cuarenta a cero con el saque en su poder. Pues bien, cuando todos esperábamos la derrota de Arilla surge impetuoso y avasallador en pleno force, salva tres «matchs balls» y punto a punto, peleando como un bravo, con codicia y sin desperdiciar un tanto, logra Arilla remontar el cinco-dos y poner el marcador en cinco-dos. Entre el delirio de los españoles que allí nos encontrábamos y la cara de incredulidad de los italianos que veían a sus jugadores en las semifinales. Después, Lis Arilla cierra con un firme

le arrebató el saque a Pietrangeli para anotarse el set por ocho-seis, que le daría la victoria. La magnífica forma de que ayer hacía gala Arilla ha quedado confirmada. Las semifinales mañana, Santana-Orantes y Arilla-Gisbert.

LIBIA Y ESPAÑA EMPATARON (1-1)

Túnez, 13. (Alfil). — Con empate a un tanto ha finalizado el partido de fútbol España-Libia, correspondiente a los Quintos Juegos del Mediterráneo. El primer tiempo finalizó con 1-0, a favor del conjunto español. Cabarró marcó el tanto español, a los 30 minutos de la primera parte, y S'oussi logró la igualdad en el minuto 31 de la segunda mitad.

AL EMPATAR TURQUIA Y TUNEZ, ESPAÑA ES SEMIFINALISTA

Túnez, 13. (Alfil). — España se ha clasificado para las semifinales de la competición de fútbol de los V Juegos del Mediterráneo, al empatar a un tanto con Libia y hacer Túnez lo propio con el equipo turco. El empate entre Túnez y Turquía era la única esperanza española tras sus desastrosos partidos en esta competición.

UNA SEMIFINAL QUE PONE AL PUBLICO EN PIE

Túnez, 13. (Alfil). — Muchos espectadores han presenciado las semifinales de boxeo de los Juegos Mediterráneos, celebradas en el Palacio de la Feria. Un público entusiasta ha jaleado a los boxeadores, en los que el sentido práctico se ha impuesto a las exhibiciones técnicas, aunque la calidad de los pugiles, es en general, buena. Uno de los mejores combates de las semifinales, si no el mejor, ha sido el que disputaron el español Durán y el tunecino Boukhris. El público, arrebatado por la belleza de la pelea siguió casi todo el combate puesto en pie y al final ovacionó largamente a los protagonistas de la lucha.

DECLARACIONES DEL MINISTRO FRANCÉS

Túnez, 13. (Alfil). — El Ministro francés de la Juventud y el Deporte, señor Francois Missoffe, ha llegado hoy a Túnez, para presenciar las pruebas que faltan por celebrarse de los Juegos Mediterráneos. El señor Missoffe ha hecho

unas declaraciones para «Alfil», en las que ha confirmado su próximo viaje a España.

—Vengo a Túnez —ha dicho— respondiendo al deseo formulado por los organizadores de los Juegos. Presenciaré lo que falta por celebrarse hasta el final, porque tengo gran interés por ver a los atletas de varios países que están aquí, evidenciado el incremento del deporte europeo.

—¿Por qué el deporte francés no ha traído a sus mejores atletas y nadadores?

—Porque estábamos comprometidos en varias competiciones a disputarse en estos días y era soportar a demasiado esfuerzo a nuestros atletas y nadadores más destacados.

—¿Es cierto que a partir del mes próximo se van a establecer intensos contactos deportivos entre España, Francia e Italia?

—Rigurosamente cierto. Tenemos previsto un Seminario de Estudios en noviembre próximo en Madrid, de tres días de duración, en el que, entre otros temas de gran interés, se tratará de los contactos e intercambios de técnicos y deportistas de los tres países. Contactos que serán, sin duda, fructíferos.

—Pero, usted va a ir a Madrid ¿no?

—Desde luego. Estaré en Madrid los días 19, 20 y 21 de octubre próximo. Allí visitaré recintos e instalaciones deportivas y tendré un cambio de impresiones con el Delegado Nacional Español, señor Samaranich al que admiro y felicito por el denodado esfuerzo que está desplegando en pro del deporte español, esfuerzo que va está dando su fruto, como lo prueban los éxitos españoles en Túnez.

Tras sus declaraciones para «Alfil», el señor Missoffe y el señor Beaumont asistieron a una recepción ofrecida en su honor.

GAYOSO Y CARDA, DE ESPAÑA, CLASIFICADOS PARA 400 METROS

Túnez, 13. (Alfil). — Los atletas españoles Gayoso y Carda se han clasificado para la final de los 400 metros vallas, después de disputar las eliminatorias esta tarde, en las que se dieron los resultados siguientes:

- Primera serie: 1. Lazaridis (Grecia), 55 segundos. 2. Frinoli (Italia), 55 3/10. 3. Carda (España), 57-6. Segunda serie: 1. Gayoso (España), 53-5. 2. Scatena (Italia), 54-8. 3. Cherif (Túnez), 54-8.

GONZALEZ, DE ESPAÑA, FINALISTA PARA LA PRUEBA DE 800 M. LISOS

Después de disputadas las eliminatorias de la prueba de 800 metros lisos, han conseguido su clasificación para la final los siguientes atletas: Toussaint (Francia), González (España), Carabelli (Italia), Narsi (Túnez), Fennane (Marruecos) y Michaelidis (Grecia).

El francés Toussaint logró el mejor tiempo con un minuto, 52 segundos y 1/10.

URAUDEGUI Y SANCHEZ, DE ESPAÑA, FINALISTAS

Resultados de las eliminatorias de la prueba de 100 metros lisos, de los Juegos Mediterráneos: Primera serie: 1. Giannattasio (Italia), 10 segundos 7/10. 2. Uraundegui (España), 10-8. 3. El Mech (Marruecos), 11. 4. M'Zouchi (Túnez), 11-2.

Segunda serie: 1. Aivaliotis (Grecia), 10-6. 2. Preatoni (Italia), 10-8. 3. Sánchez (España), 11. 4. Belkhodja (Túnez), 11.

El atleta griego Aivaliotis batió el record de los Juegos con su tiempo de 10 segundos 7/10. La anterior marca la poseía el italiano Gnocchi, en 10-9.

Los ocho corredores disputarán la final.

Otros resultados de la jornada de hoy de los Juegos del Mediterráneo: Waterpolo (semifinales): Italia venció a Grecia por 10-3. Así, pues se clasifica para la final junto a Yugoslavia, que venció a España por 3-1.

Pesos gallos: Mura (Italia) venció a Ladjimi (Túnez) por puntos; Demrybayrak (Turquía) venció a Suárez (España) por puntos.

Welters: Sanda (Turquía) venció a Abderrahim (Libia), por k. o. técnico. Fútbol: Argelia venció a Marruecos por 3-1.

Baloncesto: Grecia venció a Argelia por 93-65 (primer tiempo: 54-29), y Yugoslavia a Libia por 132-78 (primer tiempo: 67-31).

Bajo la presidencia de Stanley Rous se ha reunido hoy en Túnez la Asamblea de la FIFA.

Se acordó expresar la condolencia de la Asamblea por el fallecimiento del Delegado libanés en estos Juegos Mediterráneos Ab de Louad Ramadan.

Stanley Rous agradeció a todos el interés puesto en que se celebrara esta reunión.

Se decidió que los próximos Juegos Mediterráneos se celebren en Esmirna (Turquía).

También se trató de que la FIFA se encargue de reglamentar todos los Torneos de Fútbol que se celebren y la prohibición de que un jugador que ha sido sustituido vuelva al terreno de juego.

Por último se aseguró que en Méjico se empleará ya la regla de los cuatro pasos.

MEDALLA DE BRONCE PARA ESPAÑA

España ha logrado la Medalla de Bronce de la competición de waterpolo al derrotar por cuatro goles a dos a Grecia, en encuentro celebrado en la piscina del Mensah, ante numeroso público.

A las órdenes del árbitro maltés Briffa, los equipos formaron de la siguiente manera: España: Bestit, Codera, Iberna, Casas, Fortuny, Cornell, Torres.

Grecia: Garufallos, Tymares, Patlakas, Nehazias, Gougeveto, Palios, Mathioudakis, Egogiannis, Iosididos y Malevjitis.

Por España marcó Fortuny (tres) y Borrell de penalty; por los griegos logró dos tantos Palios.

El equipo español ha respondido en todo momento a lo que de él se esperaba, logrando una Medalla que era difícil por la calidad de los equipos que contendían.

En todo momento, nuestros jugadores han peleado con bravura por la victoria y la Medalla, sin que Grecia, enemigo de cuidado y que nunca perdió la esperanza de vencer, se entregara al dominio logrado por nuestros deportistas acuáticos.

bresalió sobre todos el catalán Fortuny, marcando tres goles de los cuales dos han sido de bellísima factura. Por los griegos destacó el portero y el goleador Palios.

Con este partido han terminado para nuestro país las competiciones de natación, en las que con esta Medalla de Bronce, unida a las de los nadadores, suman el bonito número de dieciocho las logradas por nuestros deportistas acuáticos.

El Real Madrid, sale el domingo para Amsterdam

Madrid, 13. (Pyresa). — El próximo domingo saldrá con destino a Amsterdam el Real Madrid, que jugará su primer partido de la Copa de Europa 1967-68 contra el Ajax, el día 20. Al frente de la expedición irá, como en las grandes ocasiones, el Presidente del Club, don Santiago Bernabeu, que llegará el día 15 a Madrid procedente de Santa Pola.

COPA CIUDADES EN FERIA El Bilbao vencedor en Copenhague (0-1)

EL ATLETICO DE MADRID, DERROTA EN VIENA AL WIENER SPORT CLUB (2 - 5)

Copenhague, 13. (Alfil). — En el Estadio Municipal de esta ciudad ha dado comienzo a las siete de esta tarde el primer encuentro de la eliminatoria para la Copa de Ciudades en FERIA entre el Frem de Copenhague y el Atlético de Bilbao.

Las alineaciones son estas: FREM: Leif Nielsen; Finn Honsen, Hardy Hansen, Leif Jansen; Finn Willy Sorensen, Kay Nansen; Jørn Jeppesen, Fleming Montensen, Leif Nielsen, Dennis Nielsen y Leif Pritzleu.

ATCO. BILBAO: Iribar; Saez, Echeberria, Aranguren; Zorriquetta, Larrauri; Arroyo, Argoitia, Arieta, Uriarte y Rojo.

Asistieron al encuentro unos 20 mil espectadores. La capacidad del estadio es de 55.000 plazas.

A los 14 minutos del primer tiempo el Bilbao marca el único gol por mediación de Arroyo.

Viena, 13. (Crónica de Alfil). El Atlético de Madrid ha logrado esta noche un rotundo triunfo sobre el Wiener Sport Club, al que derrotó por cinco goles a dos, en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Ferias. Como según la reglamentación de este torneo, los goles marcados en

campo contrario valen el doble, el Wiener tendría que vencer en Madrid, en el partido de vuelta, que se jugará el día 25 de octubre, nada menos que por cuatro goles de diferencia.

El primer tiempo del encuentro de hoy terminó con ventaja del Atlético de dos goles a cero.

El encuentro se ha jugado en el famoso estadio del Prater, con asistencia de unos veinte mil espectadores.

Alineaciones: El Atlético formó de salida con: Rodri; Colo, Iglesias, Calleja; Ruiz Sosa, Martínez Jayo; Ufarte, Luis Gárate, Cardona y Collar. Faltando diez minutos para el final del primer tiempo, Urtiaga sustituyó a Collar.

El Wiener Sport Club alineó a: Kaible; Kalnrath, Wehora, Linhart; Schmidt, Norbet Hof; Matousek, Buzek, Erich Hof, Hoermayer y Leitner.

Arbitró el partido el colegiado suizo señor Clematide.

FUTBOL AFICIONADOS

C. D. Unión, 4 C. D. Arenas, 5

En el campo del Antoniana se jugó el partido entre el C. D. Unión y el C. D. Arenas. El partido se puso cuesta arriba para el Arenas, ya que a los 25 minutos de juego el resultado era de 0-4 favorable al Unión.

Pero el Arenas muy tesonero, y con mucha voluntad, derrochando coraje, se impuso paulatinamente hasta que se alzó vencedor.

Cabe destacar por parte del Unión, su deportividad, y por el Arenas, el brío y el ardor que puso en la lucha.

Marcaron por el equipo vencedor: Arturo (2), Manolito (1), Fernando (1) y Llambrich (1).

Alineaciones: UNION: Cuart; Beltrán, Ruiz I; Ruiz II; Sánchez, Campos; Muñoz, Hernández, Pareja, Del Santo y Molina.

ARENAS: Olegario (Bergas); Muñoz, Frau, Sánchez; Amado, Almansa; José María, Manolito, Arturo, Fernando y Llambrich.

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

España en tercer lugar del Campeonato del Mundo

Salzburgo, 13. (Alfil). — En la piscina climatizada Leopoldskron, de Salzburgo, se han celebrado los Campeonatos Mundiales de Salvamento y Socorrismo, en los que España ha obtenido el tercer puesto y la Medalla de Oro de la Clasificación General por Equipos. En las clasificaciones individuales, Juan Claret obtuvo la Medalla de Oro en la prueba de 200 mts. vestido, con obstáculos, y la medalla de Bronce en la prueba de arrastre de maniquí.

En cuanto al equipo femenino, las españolas obtuvieron la Medalla de Plata y el subcampeonato mundial en 200 mts. vestida, con obstáculos; la Medalla de

Bronce en arrastre de maniquí y la Medalla de Bronce también en lanzamiento de salvavidas.

La clasificación general por equipos fue: 1. Italia, 6 puntos 2. Austria, 10 id. 3. España, 13 id. 4. Bulgaria, 13-5 id. 5. Alemania, 23 id. 6. Luxemburgo, 23 id. 7. Argelia, 24 id. 8. Francia, no puntuó.

El empate a trece puntos con Bulgaria, se resolvió a favor de España, por la mejor clasificación española en la prueba de arrastre de maniquí.

En la prueba femenina, el equipo español quedó cuarto, a continuación de Austria, Italia y Francia. En las pruebas indivi-

duales, Eulalia Castañé ganó la Medalla de bronce en la prueba individual de 200 mas., vestida, con obstáculos.

Simultáneamente se celebró la Asamblea Anual de la Federación Internacional de Salvamento y Deportes Utilitarios, actuando como secretario José Antonio Pascual López Quesada, Presidente de la Federación Española.

Los acuerdos más importantes fueron: Designar a la ciudad de Tryer (Alemania), para celebrar los Campeonatos del Mundo de 1968, y estudiar la petición de Bulgaria para organizar los de 1969.

Confirmar en sus cargos para el Comité Directivo de la Federación Internacional a los españoles señores Canto y Marugan.

Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES 23 59 40 - 41 - 42

PUBLICIDAD: 23 - 11 - 77

22 - 17 - 45

Director 232186

Administrador 236382

# Esperará veintiseis años para casarse

• SU PROMETIDO ESTA EN LA CARCEL POR HABER MATADO A SU PRIMERA ESPOSA

• «NO SE DAN CUENTA DE QUE LO HIZO POR AMOR A MI»

• UNA TRUCULENTA HISTORIA DE AMOR EN EL SIGLO XX

Rara vez, una mujer decide divorciarse sin lágrimas. Sin embargo este fue el caso de Cynthia Taylor, una encantadora criatura de treinta y tres años.

«Creo —me dijo— que este día de 1957 en que fue pronunciado mi divorcio, ha sido el más feliz de mi vida. Por fin, iba a poder casarme con el hombre que amaba. Desde entonces, mis sentimientos no han cambiado y yo vivo en espera de mi segundo matrimonio, que no podrá celebrarse sino dentro de veintiseis años.

tigo jefe-ayudante de la aviación norteamericana, saldrá de prisión a menos que se beneficie de una liberación anticipada por buena conducta.

«Sea cuando llegue, dice Cynthia, yo le esperaré. Juntos, nos instalaremos en nuestra casa. Con este fin, cada semana ahorro un poco de dinero».

Ella lee mi pensamiento.

—Usted dirá que Mark será un hombre viejo y que nosotros no nos reconoceremos. Pero el amor no es sólo una cuestión de atractivo físico.

AL VOLANTE DE

UN BUICK ROJO

«Sin embargo, mi embarazo se aproximaba a su término. Había continuado muy delgada y él no se dio cuenta de mi estado. Cuando mi bebé estuvo a punto de nacer, dije simplemente a Mark que ingresaba en una clínica por algunos días.

«Cuando me vino a ver, tuvo al parecer, la mayor sorpresa de su vida cuando me lo dirigió hacia la Maternidad. Rápidamente explotó diciendo: —¿Por qué no me dijo nada? —Esto no tenía interés para usted. —¿Pero yo os amo!».

LA MENTIRA

«Algunas horas más tarde, me llegaba un espléndido ramo de rosas rojas. Una nota lo acompañaba: «Pronto, todo irá bien. Os amo. Mark».

«Me eché a llorar. De emoción. De felicidad. A partir de ese instante supe que amaba a Mark. Fui a buscarle tres días después de mi salida de la clínica».

COMOR CLARKE

SU FAMILIA LA METIO

EN EL «INDICE»

Esta mujer que calla, pensativa, Cynthia Taylor y Markus Ma-



EL SARGENTO MARKUS MARYMONT, IZQUIERDA, Y CYNTHIA TAYLOR, DERECHA. ACUSADO DE MATAR A SU ESPOSA EL ESTA EN LA CARCEL. CYNTHIA DEBERA ESPERAR 26 AÑOS PARA CASARSE CON EL. — (Foto-Fiel)

mientras que continuamos nuestro paseo por el parque próximo a su casa. Cuando reanuda la conversación fue para contarme la historia de amor y de fidelidad más extraordinaria que jamás había escuchado.

«Cuando volvamos a encontrarnos, Mark tendrá setenta y dos años y yo cincuenta y nueve. Entonces seremos marido y mujer como nos lo hemos jurado al separarnos».

Cynthia sabe que en su ambiente se la juzga severamente. Algunos parientes y amigos han dejado de visitarla.

«No admiten que yo pueda amar a un asesino. Pero parecen olvidar que fue por amor a mí por lo que mató a su mujer».

«EL AMOR NO ES SOLO

UNA CUESTION DE

ATRACTIVO FISICO»

rymont se encontraron por primera vez en 1956. Se encontraba entonces destinado en Inglaterra con su escuadrilla.

—Me había casado con Alan hacía menos de un año cuando conocí a Mark. Pero mi primer matrimonio había sido un fracaso total. Nos habíamos separado y yo volví a casa de mi madre sin saber que esperaba un hijo.

—Una noche, para distraerme de mis pensamientos tristes, mamá me llevó a un concurso del tiro al arco en el que se había citado con unos amigos. La competición llegaba a su fin cuando dos aviadores norteamericanos penetraron en el local. Me los presentaron pero no presté atención a ninguno de ellos. Por ello fui muy sorprendida cuando vi a Mark detener ante nuestra puerta, al día siguiente, su Buick rojo. Había logrado mi dirección el día anterior.

«YO OS AMO»

«A partir de ese día, me telefoneó frecuentemente. Salimos ju-

# ACCIDENTE EN EL MOLINAR



Es indudable que, mientras se están terminando las obras en el Molinar la circulación, allí, no podrá estar bien ordenada.

Y, de nuevo, se ha registrado otro accidente en la curva del Portitxol. Entraron en colisión dos automóviles, quedando uno de

ellos en el estado que pueden observar en la fotografía. Por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales,

SUCESOS

# DETENCION DE UNOS ATRACADORES EN MADRID

EN SEVILLA PERDIERON... UN CADAVER

Madrid 13. (Pyresa).—Han sido detenidos tres personas, una de ellas como autor y otras dos relacionadas con el atraco cometido ayer al taxista Pedro Rodríguez Fernández. Como se recordará, a primeras

horas de la tarde del pasado día 11 el taxista Pedro Rodríguez Fernández, de 53 años, fue golpeado en la cabeza por un individuo que le había alquilado el vehículo. Como consecuencia del golpe perdió el conocimiento y el desconocido le arrebató 2.500 pesetas que llevaba en un bolsillo del pantalón, dándose después a la fuga. El hecho se produjo en un portal en compañía del taxista con el pretexto de cobrar una factura y así poder hacer efectivo el importe del trayecto efectuado por el taxista. En principio, el individuo iba acompañado de una joven, cuando le alquiló el coche en la carretera de Vicálvaro; pero la misma se apeó del vehículo en la calle Santa Bárbara.

Resultaron muertos en el acto: Purísimo R. Castillo, de 21 años, con residencia habitual en Madrid; Jaime Vicente Gavaldá, de 22 años, residente en Barcelona, y una mujer que todavía no ha podido ser identificada. Los heridos graves son: Francisco Pachón Bello Conde, de 22 años, Luis Choqueta Baños, de la misma edad y otra mujer, también muy joven, cuya identificación no ha sido establecida.

HERIDOS EN BARCELONA

Barcelona, 13. (Cifra). — Tres muertos y tres heridos graves es el balance del accidente de circulación registrado esta mañana en la Avenida del Generalísimo en el cruce con la calle Numancia.

El Mercedes 220, con matrícula del cuerpo diplomático I-M-8382, fue a estrellarse según ha declarado el conductor del camión contra la parte posterior derecha de su vehículo cuando éste cruzaba la Avenida del Generalísimo.

Hasta el momento no se ha podido obtener más datos sobre los ocupantes del vehículo siniestrado, pero en su interior ha sido encontrada la documentación de otro automóvil a nombre de la Embajada de Filipinas. OCHO HERIDOS EN

MADRID

Madrid, 13. (Cifra).—Ocho operarios resultaron heridos, uno de ellos de extrema gravedad y otros dos con lesiones graves en un accidente registrado en la factoría «Marconi», sita en Villaverde.

Sin que se hayan podido determinar aún las causas, un crisol de fundición hizo explosión, a la que siguió un incendio. Ocho de los trabajadores que se hallaban en las inmediaciones del lugar del accidente sufrieron heridas, de las que fueron atendidos en el botiquín de la factoría. En la Clínica de La Paz fueron internados los tres heridos graves: Manuel Contreras Navas, cuyo estado es de extrema gravedad; Francisco Sánchez Tarro y Julián López López ambos graves. ASESINO Y SUICIDA

Valladolid, 13. (Cifra). — Pocas horas después de causar la muerte de un tiro de escopeta a Primitiva Moreno López, de 50 años, casada con tres hijos, puso fin a su vida José María Martín de la Fuente de 42 años, ahorcándose en la celda de la prisión municipal de Peñafiel, a cuyas autoridades se había entregado voluntariamente. Tanto la víctima como su agresor prestaban servicios como guardabarreras en la línea férrea de Valladolid a Ariza, y hasta el momento se ignoran los móviles que impulsaron a José María Martín a cometer el asesinato. La Guardia Civil de Peñafiel realiza gestiones pertinentes para el esclarecimiento de los hechos.

# Dejan abandonado un brazalete de 35.000 pesetas en una mesa de una fonda

León, 13. (Pyresa).— Sobre una mesa de una fonda de Matallana de Valmadrugal, después de almorzar, fue dejado abandonado por unos turistas franceses, un brazalete de oro macizo, cuyo valor se cifra en 35.000 pesetas, ignorándose el lugar hacia donde se trasladaron los propietarios de esta pieza de valor, que el dueño depositó en la Guardia Civil.

# MUERTE Y DESOLACION EN ROSARIO (ARGENTINA)

UN TORNADO SIN PRECEDENTES CAUSA CUATRO MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

Rosario, Argentina, septiembre, 13. (Efe).— Un tornado sin precedentes, con ráfagas, de 135 kms. por hora, se abatió anoche sobre esta ciudad, causando cuatro muertos, numerosos heridos, daños incalculables e interrupción de los servicios vitales.

El epicentro del vendaval estuvo en la propia ciudad, que vivió momentos dramáticos y, por momentos, millares de personas llegaron al borde del pánico. En menos de quince horas, la temperatura descendió veinte grados y la ciudad entera se vio envuelta en el fenómeno que voló techos, carteles, toldos, persianas, cientos de antenas de TV, postes de alumbrado y hasta árboles arrancados de cuajo.

# PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las páginas centrales)

—Bastante, pues yo soy eminentemente figurativo. Y en los poemas de Heraclio hay surrealismo abstracto, social, lírico, de todo.

—¿Se corresponde el mejor cuadro al mejor poema?

—A veces... no sé. Creo que no. Pero eso es lo bueno. Así lo uno compensa a lo otro.

—¿Qué color daría Joaquín a García Lorca?

—El gris.

—¿Y a Neruda?

—El blanco.

—¿Y si Heraclio tuviera que poner un epílogo a «Las Meninas»...

—Sería un poema satírico.

—¿Y a «La Gioconda»?

—Un soneto.

—¿Y al «Entierro del Conde de Orgaz»?

—¡Ah, me siento incapaz! El

Greco es demasiado. No han discutido mucho sobre la idea. Casi siempre han estado de acuerdo. El resultado son los «pictopoemas», fruto de la honrada inquietud artística de un pintor de brocha gorda en funciones de poeta y de un dibujante publicitario en funciones de pintor. Nuestro compañero Juan Bonet escribe en sus palabras de presentación: «Habrá unas docenas de hombres para esta exposición, hecha con amor y con esfuerzo».

Creemos y deseamos que sí, honradamente. Los «pictopoemas» que pueo que sea algo muy antiguo pero que así es muy moderno, han nacido en Palma. Y Palma estamos seguros no los dejará morir. Heraclio y Joaquín merecen sencillamente esto: consideración.

**Los teléfonos de «BALEARES»**

REDACCION  
ADMINISTRACION  
TALLERES  
23 59 40 . 41 . 42

PUBLICIDAD  
23 11 77 . 22 17 45

Director 232186 - Administrador 236382

# EL CAMPO ESPAÑOL

(Viene de la tercera página)  
tado que la rige, deben satisfacer ese derecho, en todo caso, proveer los medios necesarios para que los trabajadores en paro, puedan subsistir dignamente» (Breviario de pastoral social).

Al obrero eventual es aplicable esta doctrina, por la inseguridad y el paro que muchos de ellos padecen.

## ANTE LOS MINIFUNDIOS

¿Qué es lo que la Iglesia pugna para los minifundistas?

1. La empresa de dimensiones familiares debe ser vital, esto es, que pueda obtenerse de ella una renta suficiente para el decoroso tenor de vida de la respectiva familia» (M. et M.). de otro modo entra en juego el principio de intervención del Estado expuesto en el apartado anterior.

2. «Es indispensable que los cultivadores sean instruidos, puestos al día incansablemente y asistidos técnicamente en su profesión» (M. et M.). son medios eficaces para promocionar a los agricultores y alcanzar niveles de mejores cultivos.

3. «Es amonión indispensable que establezcan una abundante red de cooperativas. Para beneficiarse en la producción con los progresos científico-técnicos, para contribuir eficazmente a la defensa de los precios de los productos, para ponerse en un plano de igualdad frente a las categorías económico-profesionales de los otros sectores productivos, ordinariamente organizados» (M. et M.).

Es perjudicial, muy perjudicial, el empeño de mantenerse en posturas individualistas. La asociación es actualmente una exigencia vital; y lo es mucho más cuando se trata de pequeñas empresas agrícolas.

4. «Es indispensable que estén profesionalmente organizados y activamente presentes en la vida pública, tanto en los organismos de naturaleza administrativa como en los movimientos de finalidades políticas» (M. et M.).

Es necesario que la voz de estos hombres pueda llegar a los organismos de la política y de la administración. Juan XXIII hacia a este respecto una aguda observación: «Las voces aisladas casi nunca tienen hoy posibilidades de hacerse oír y mucho menos de ser acogidas».

## ANTE LOS LATIFUNDIOS

La doctrina de la Iglesia es clara y contundente sobre los latifundios abusivos, «que son obstáculo a la propiedad colectiva».

Ante todo hay que tener en cuenta «que la propiedad privada no constituye para nadie un derecho incondicional y absoluto».

«El derecho de propiedad no debe jamás ejercitarse con detrimento de la utilidad común» (P. P. 23).

«El Concilio enseña que son necesarias las reformas que tengan por fin... hasta el reparto de las propiedades insuficientemente cultivadas a favor de quienes sean capaces de hacerlas valer».

Pablo VI no ha dudado en afirmar: «El bien común exige, pues, algunas veces la expropiación, si por el hecho de su extensión, de su explotación deficiente o nula, de la miseria que de ello resulta a la población, del daño considerable producido a los intereses del país, algunas posesiones sirven de obstáculo a la prosperidad colectiva».

Ahora bien, velando por los intereses de la justicia «siempre que el bien común exija una expropiación debe valorarse la indemnización según equidad, teniendo en cuenta todo el conjunto de las circunstancias» (I.M.7.).

## ANTE LA CULTURA

Las obligaciones más urgentes de los cristianos respecto a la cultura pueden sintetizarse en estas determinaciones:

«Uno de los deberes más propios de nuestra época, sobre todo de los cristianos, es trabajar con ahínco... para que se reconozca en todas partes y se haga efectivo el derecho de todos a la cultura exigido por la dignidad de la persona».

«Esto se aplica de modo especial a los agricultores y a los obreros a los cuales es preciso procurar tales condiciones de trabajo que les impida su cultura humana la fomenten» (I.M.60).

«La Iglesia vive en el convencimiento de que el hambre de instrucción no es menos deprimente que el hambre de alimentos» (P.P. 35).

No es menos cierto que la educación básica debe ser el primer objetivo de un plan de desarrollo. Todo crecimiento económico dependiente en primer lugar del progreso social y este no existe al margen de la cultura suficiente.

En orden a la persona y a la sociedad, la cultura proporcione ciertos valores de suma apreciación: «Recobrar la confianza en sí mismos; descubrir que se puede progresar al mismo tiempo que los demás» (P.P. 35). «Evitar que un gran número de hombres se vean impedidos, por su ignorancia y por su falta de iniciativa, de prestar su cooperación auténticamente humana al bien común» (I.M. 60).

Como epílogo de esta reflexión sobre la cultura, conviene recordar las palabras de Pablo VI, en el mensaje al Congreso de la Unesco de 1965: «La alfabetización es para el hombre un factor primordial de integración social, no menos que de enriquecimiento personal; para la sociedad un instrumento privilegiado de progreso económico, de desarrollo».

## NUESTRA VOZ

### QUIERE SER:

Advertencia llena de caridad y amor a todos. La exposición de los hechos, es premisa imprescindible para el planteamiento de la cuestión. Atended, sobre todo, al espíritu y a la letra de los principios doctrinales, cuyas consecuencias son ineludibles. No os dejéis llevar por la fuerza, a veces aplastante del amor propio o de costumbres que no resisten elementales pruebas de virtualidad cristiana. Abrid los ojos, el espíritu, la voluntad, a las orientaciones previsoras de la Iglesia, siempre Madre para todos.

Todavía estamos a tiempo; se pueden superar los obstáculos de la ética individualista y acometer las reformas necesarias de responsabilidad, participación y comunitarismo. No dejemos pasar las horas trascendentes de paz exterior. Más tarde puede resultar demasiado tarde.

Son claras las aspiraciones del hombre de hoy: «Verse libre de la miseria, hallar con más seguridad la propia subsistencia, la salud, una ocupación estable; participar todavía más en las responsabilidades, fuera de toda opresión y al abrigo de situaciones que ofenden su dignidad de hombres; ser más «instruidos»; en una palabra: «hacer, conocer y tener para, ser más» (P. P. 6).

Todas estas justas y cristianas aspiraciones reclaman una respuesta fraterna, generosa y al mismo tiempo urgente.

Muy de corazón os bendigo.  
Cádiz, 1 de agosto de 1967.

Antonio, Obispo».



# «Este Concilio es todavía un enigma porque está demasiado reciente»

## HA DICHO EL PAPA AL AUTOR DEL LIBRO «DIALOGOS CON PABLO VI»

### APARECERA EL PROXIMO DIA 26

mar la atención o sorprender; trato de hacer un gesto que empuje a los hombres a unirse y comprenderse.

Uno de los capítulos más importantes de la información que publica «Le Figaro» es la impresión del Papa sobre la actualidad postconciliar. Pablo VI se expresa en términos de impresionante sinceridad:

En estos momentos el tiempo corre rapidísimamente. Se ha di-

cho que la Iglesia se acelera. El hecho es que en cuatro años de Concilio la Iglesia ha recorrido un inmenso intervalo, ha dado un verdadero salto hacia adelante, ha ido muy deprisa, en apariencia, al menos. Y esto no parece decir cosas «nuevas», sino para sacar a la luz, para hacer emerger, para explicitar y formular lo que la Iglesia pensaba desde siempre porque estaba implicado en el mismo Evangelio.

El Postconcilio —dice poco después— será, como se ha dicho una creación continuada. El Concilio ha abierto los caminos, ha lanzado semillas señalando los ejes. Pero la historia nos enseña que las épocas que siguen a los Concilios son épocas de inercia y de turbaciones. Es por eso necesario que surjan los apóstoles, los profetas, para que encarnen el espíritu del Concilio. En la vida espiritual cuando se sube más alto el alma pasa por un período de desconcierto. Este desgarramiento de lo que crece».

Más adelante el Santo Padre pronuncia las siguientes palabras: El cristianismo no es una religión puritana, abstencionista, que tienda a conservarse aislándose de las realidades donde se agita la humanidad. El cristiano es insatisfecho, se agita la esencia pero es un insatisfecho con optimismo».

# CRISIS DE DEMANDA EN BARCELONA

## Medidas para proteger particularmente a la pequeña y mediana empresa

Barcelona, 13. (Pyresa).—La situación económica general, que a fines del primer trimestre del corriente año podía calificarse como de crisis de terosfera de las empresas ha pasado a ser una situación generalizada de crisis de demanda. Tal es en síntesis el criterio del comité ejecutivo del

Consejo Sindical de Barcelona, según acuerdo adoptado en sesión presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos. Para ello se analizaron detenidamente los informes coyunturales de los presidentes de los consejos provinciales de trabajadores y de empresarios y de los vicesecretarios de ordenación económica y social, en los que se puso de manifiesto la proliferación de expedientes de crisis y el aumento del paro.

Es preciso, por tanto, corregir los desequilibrios señalados con las medidas necesarias para una reactivación empresarial, que al mismo tiempo evite el peligro de despidos masivos a través de expedientes de crisis.

El comité ejecutivo estudió asimismo el plan de actividades sociales y económicas para los próximos meses, acordando intensificar la acción sindical.

El comité acordó solicitar medidas urgentes de política económica que comprenden la debida selección y canalización de los créditos, protegiendo particularmente a la pequeña y mediana empresa, la coordinación entre los distintos centros de decisión económica, el crecimiento de la producción y la estabilidad de la población laboral. Se considera imprescindible, al mismo tiempo, que el empresario esté ampliamente informado y sienta confianza en dichas medidas.

Al producirse la disminución de demanda, se ha llegado a una infra-utilización de la capacidad productiva. La etapa final de este proceso, si no se remedia, era una mayor reducción de actividad en unos casos, y la desaparición, en otros, de empresas pequeñas y medianas con el consiguiente incremento del paro.

En los informes emitidos ante el Comité se destaca que la aplicación de las medidas anti-implicacionistas, como la limitación de crédito y la regulación de las ventas a plazos, han aenido una fuerte incidencia sobre el sector privado, lo mismo que el aumento de la presión fiscal y de los tipos de cotización para la seguridad social. La estructura financiera ha sido casante de que la limitación del crecimiento en el volumen de créditos haya representado una drástica restricción crediticia para las pequeñas y medianas empresas, que se han visto así obligadas a reducir las inversiones programadas.

## LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA» EN SEVILLA

Sevilla, 13. (Pyresa).— Procedentes de Valencia han llegado a primera hora de esta tarde, por vía aérea, a Sevilla, los dieciséis pequeños componentes de la «Operación Plus Ultra», que pasarán dos días en esta ciudad, donde esta tarde, serán recibidos por el Cardenal y las primeras autoridades civiles sevillanas.

En el aeropuerto esperaban a los pequeños héroes periodistas nacionales y extranjeros y numerosas personas, que tributaron a los niños seleccionados en Europa un cordial recibimiento.

## Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES  
23 59 40 - 41 - 42

PUBLICIDAD:  
23 - 11 - 77  
22 - 17 - 45

Director 232186  
Administrador 236382

## «EL CAPITAL» CUMPLE UN AÑO

# EL AYUNTAMIENTO LONDINENSE HA COLOCADO UNA PLACA EN LA CASA DONDE VIVIO Y MURIO CARLOS MARX

Londres, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).—

«Das Kapital» cumple un siglo: el 14 de septiembre de 1.867 fue editado por primera vez en Londres. Su autor, el judío alemán Carlos Marx, llegó a Inglaterra en el verano de 1.849; tenía 31 años, pero ya había lanzado en Amsterdam, con su amigo Engels, el manifiesto comunista.

Marx contempló la época de oro victoriana. Expulsado de su patria, de Francia y de Bélgica, pasaría desapercibido en Londres: los obreros ingleses no sintieron seducción ante su llamada: «Trabajadores del mundo, ¡uníos!», escrito ahora con letras de oro en su tumba, el cementerio de Highgate, al norte de Londres.

Como pasa también desapercibido este centenario del libro que alguien llamó pretenciosamente «La Biblia de los obreros». El Ayuntamiento de Londres se ha limitado a colocar sin ceremonias, una placa redonda y azul en la casa donde vivió y murió el autor, en el barrio chino de Londres, el Soho.

## LA CASA

En la antigua casa de Carlos Marx —Dean Street, 64, segundo piso— vive ahora un italiano emprendedor y supersticioso, que tiene dedicada la planta baja del edificio a restaurante.

«Cuando compré este piso —dice— había allí una montaña de libros y de papeles. Yo no sabía qué hacer y decidimos tirar todo al Támesis. ¡Ya pueden imaginarse el susto que me llevó hace poco, cuando se presentaron aquí unos inspectores del British Museum a buscar todos aquellos papeles! No sabía yo que vivió aquí Carlos Marx, y siento lo que ha sucedido, porque ¿quién puede asegurar que no se arrepintiera luego de cuanto había escrito?».

Arrepentido o no, si es cierto que Carlos Marx tuvo ocasión de percibir el fracaso de su ideología en el país de la revolución industrial, Inglaterra. Marx escribía «lucha de clases», pero Disraeli hablaba serenamente de la coexistencia de «dos naciones», y su «democracia conservadora» arrolló sin dificultades a la «sociedad de clases» marxista. La violencia encontraba otra válvula de escape en aquella época: lucha por la independencia de Irlanda, formación de los sindicatos, sufragio universal, guerra de los Boers.

## LA HERENCIA

Londres ha sido patria del comunismo exiliado. Lenin recuerda en sus memorias la visitas que hacia a «Primrose Hill, porque estaba cerca del cementerio donde fue enterrado Carlos Marx, y hasta allí paseábamos con frecuencia». En Londres fue fundado por Lenin y su equipo un periódico que iba a ser el predecesor de «Pravda», «Iskra», la chispa.

Pero aquí no ha cuajado el comunismo. Sus afiliados jamás consiguieron siquiera un puesto en el Parlamento. En las elecciones generales de 1966, el partido comunista presentó nada menos que 115 candidatos y el correspondiente canto de sirena a los cristianos. Pero el escrutinio fue desalentador: sólo obtuvieron

66.000 votos, es decir, el 0,26 por 100 del censo electoral británico.

La presencia del comunismo es más activa en los sindicatos, y Harold Wilson denunció el año pasado en el Parlamento «la influencia comunista sobre la huelga marítima. Pero no existe la menor preocupación de que alguna vez consigan puestos clave, ni mucho menos de que dominen la Trade Unions.

Los laboristas desprecian al comunismo, y Harold Wilson, que se presenta como economista, no tiene el menor reparo en reconocer públicamente que piensa de esta «Biblia del proletariado», «El Capital»: «No he conseguido pasar de sus cuarenta primeras páginas. Es un libro aburrido, y sus teorías económicas están hoy absolutamente superadas».



# Pablo VI será sometido probablemente a una intervención quirúrgica

## No se ha especificado oficialmente el nombre de la afección del Santo Padre

Roma, 13. (Efe).— El Papa Pablo VI será sometido muy probablemente a una intervención quirúrgica, de acuerdo con la información difundida hoy por los vespertinos de Italia. No existe información oficial sobre el mal que padece el Pontífice, pero la mayoría de los diarios afirman que se trata de una afección prostática. Esta tarde «Il giornale d'Italia» apunta la posibilidad de un proceso de cálculos en un riñón.

En el Vaticano se manifestó el sábado último que Pablo VI estaba afectado de «cistopielitis aguda», malestar que produce una inflamación en la vejiga y en los ureteres (conductos) renales, cuyo proceso se desarrollaba en forma normal y satisfactoria.

Esta mañana se publicó, por primera vez, un boletín médico firmado por los profesores Pietro Valdoni, titular de la Cátedra de

Cirugía de la Universidad de Roma, Mario Arduini, profesor de Urología, y Mario Fontana, médico pontificio. El texto del comunicado era el siguiente: «El Santo Padre está notablemente mejorado en relación al episodio de cistopielitis. Los médicos consideran oportuno proseguir con el sistema terapéutico en curso, reservándose a modificarlo eventualmente en un sentido quirúrgico a los efectos de lograr la completa y definitiva curación del augusto enfermo».

A través de la peculiar redacción del boletín médico, donde no se informa el tipo de enfermedad de la cual sería operado Pablo VI, la mayoría de los observadores han deducido que se trata de una hipertrofia de la próstata, otros de cálculos renales, sin faltar quien considere que el mal puede estar radicado en la vejiga.

Esta noche, poco después de las 21 horas, se difundió, una información oficiosa de «los ambientes vaticanos» en la cual se declara que no han tenido confirmación las versiones según las cuales ya se habría decidido la intervención quirúrgica a la próstata, pero sin fecha establecida.

En las citadas esferas del Vaticano se agregó que continúa siendo válido el comunicado difundido esta mañana al término de la consulta médica de los profesores Valdoni, Arduini y Fontana. La versión vaticana termina diciendo, en relación a una posible operación en el próximo mes de noviembre, que esto podría ser verosímil puesto que las intervenciones en el aparato urinario no se realizan «en caliente» sino sólo después de haberse superado el proceso agudo de la enfermedad.

\*\*\*\*\*  
\* HOY \*  
\* 24 Páginas \*  
\*\*\*\*\*

## BINISALEM: HAN DADO COMIENZO LAS OBRAS DE REPARACION DE LA ESCUELA GRADUADA

BINISALEM. (De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.)—Con motivo de la toma de posesión de los nuevos Maestros de la Escuela Graduada, visitamos al Alcalde don Mateo Jujadas Morro, quien nos recibió con su proverbial amabilidad.

La conversación versó, naturalmente sobre los temas de Enseñanza, y temas docentes, ofreciéndose una vez más el señor Alcalde su valiosa colaboración en todo lo que a la buena marcha de la enseñanza se refiere.

Abordamos el tema del edificio escolar, y hemos de confesar que en algunas ocasiones hemos enjuiciado el asunto con demasiada severidad. Decimos esto porque nos dijo el señor Alcalde que había ya meses que había dado órdenes al maestro albañil para que procediese al arreglo del edificio escolar, cosa que nos confirma el maestro albañil, el cual no pudo hasta ahora llevar a cabo dichos arreglos, por estar agobiado en trabajos urgentes de construcción. El motor para los servicios de agua está ya en la escuela graduada a punto de ser colocado, y comprado hace meses. No se ha instalado hasta ahora por tener que proceder previa-

mente a ciertos arreglos de albañilería.

Las obras ya han empezado. Somos testigos de ello, y esperamos que en breve, la mejora del edificio escolar será una realidad. Al César lo que es del César.

### LOS QUE SE VAN

Terminadas las vacaciones de verano, han marchado nuevamente a la península, los numerosos estudiantes que han pasado el verano con sus familiares, así como personas que tienen su destino fuera de Mallorca, con el fin de reanudar sus estudios o servicios.

Deseamos que su estancia entre nosotros les haya sido grata.

### COMIENZA EL CURSO

#### ESCOLAR

En todos los centros de enseñanza de Binisalem, ha dado comienzo el nuevo curso escolar. En la plantilla de Maestros ha habido variación, ya que como consecuencia del Concurso General de Traslados, han marchado a ocupar nuevos destinos los Maestros don Ignacio Barceló Fullana y don Sebastián Barceló Mas, y para ocupar las vacantes, han sido

nombrados los maestros don Gabriel Ramis Crespi y don Rafael Ferrá Gomila, a los que deseamos muchos éxitos en sus nuevos destinos.

### GALARDON

En diferentes ocasiones hemos tenido que ocuparnos del joven Juan Antonio Cerdá Guardiola, hijo del médico don Jaime y de doña Paula, con motivo de las brillantes notas obtenidas curso en el Bachillerato. Hoy nuevamente hemos de destacar su brillante actuación en el Campeonato de Tiro Neumático, celebrado con motivo del XVIII aniversario del Club Natación, en cuyo campeonato obtuvo el trofeo categoría Senior.

Una vez más felicitamos al muchacho y a sus padres.

### UNA AGRADABLE VISITA

Doña Magdalena Alcover, a sus 94 años de edad, ha tenido la alegría de albergar cinco días en su casa a su hija la religiosa Reparadora Sor María Pons Alcover. Hacía ya tres años que madre e hija no se habían visto.

Participamos de la alegría de la familia Pons Alcover, y que esta visita no sea la última.

### BODA

En el altar mayor de nuestra iglesia Parroquial, bellamente adornada e iluminada, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Borrás Oliver, Maestra de Primera Enseñanza, con el joven profesor mercantil don Santiago Coll Llompart. Asistió a la boda entre numerosos invitados el Ayuntamiento en pleno, por ser el padre del novio concejal de nuestra corporación.

Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en el Hotel Bar Títos.

A la novel pareja deseamos una eterna luna de miel.

## LLUCHMAYOR: LAS OBRAS DEL GRUPO ESCOLAR MUY ADELANTADAS

Obras de mejora en nuestra carretera, Lluchmayor - El Arenal

(De nuestro corresponsal informativo GARA).— Se acerca ya la fecha del comienzo de las clases en nuestro Grupo Escolar y en los demás centros de Enseñanza Primaria. Durante este verano de inactividad se han venido realizando una serie de obras de mejora en las instalaciones del edificio que eran de ejecución inaplazable y que indiscutiblemente influirán en una mayor eficacia, decencia y hasta rendimiento de la labor instructiva y educativa.

Las obras realizadas constituyen un esfuerzo muy apreciable del Estado y del Municipio encaminadas a resolver una serie de deficiencias que los niños ya tenor de la evolución de las circunstancias era vergonzoso mantener, cual era por ejemplo el aspecto sanitario e higiénico del Grupo la parte eléctrica y otras importantes obras que repercuten en la labor general y en el propio prestigio del mismo Centro como tal.

La Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, el Municipio, particularmente el Sr. Alcalde, la

Dirección y el Profesorado, han hecho posible esta mejora. No es completa, le falta un segundo empujón para que el Grupo Escolar reúna y goce de todas ventajas y exigencias de la enseñanza actual.

Con mucho acierto nos decía el Sr. Alcalde don Mateo Monserrat, el dinero no es suficiente para llevar a cabo las necesidades del Grupo, pero se está aprovechando de forma y manera, para sacarle el máximo rendimiento. Además si es preciso el Ayuntamiento, dentro de sus posibilidades, cubrirá una serie de detalles imprevistos. No están aún concluidas las obras, pero se dispondrán de las dependencias suficientes para iniciar la labor docente.

### CURVA PELIGROSA

Queremos destacar una importante mejora que en la actualidad se está llevando a cabo en la carretera El Arenal-Lluchmayor, cual es el arreglo de la trágica curva conocida con el nombre de «Son Hereu». Obras Públicas la está dotando de la necesaria peralta para que la entrada y salida de la misma resulte más cómoda y el índice de seguridad más elevado. La medida está siendo muy comentada favorablemente y muy elogiada, porque precisamente en este

mismo lugar se han registrado una serie de accidentes graves y algunos mortales. Dentro de breves días las obras estarán terminadas, completando la serie de trabajos de ampliación del piso que en la actualidad siguen en curso.

### REFLEXIONES

Entra en el turno de nuestras preguntas de esta «sección especial» un músico belga de nombre Rena Calteuse, muy simpático, alegre y cortés. Sus respuestas demuestran su genialidad.

—¿Le gusta Mallorca?  
—Muchísimo. Es la novia perfecta. Para ella no pasan los años. Está siempre joven y bonita.  
—¿Cómo músico que dice?  
—Mallorca a través del pentagrama es todo inspiración y armonía.  
—¿Con música y todo?  
—Claro que sí. Y con solo tres notas: Sol - Mi - Si.  
—¿Qué expresaría con ello?  
—Lo que deseo y ansío todos los días: Mi sol - Si. Mi sol. — Mi sol Si.  
—¿Marcha contento?  
—Muchísimo. Solo siento el calor que alejarme del calor de mi sol hasta el próximo verano.

## Laboratorios de veterinaria

precisa REPRESENTANTE para

### PALMA DE MALLORCA

Preferentemente introducido en Veterinarios. Ganaderos y Fabricantes de Pleno.

#### EXIGIMOS

Joven y dinámico.  
Don de gentes.  
Buena moralidad.

Interesados: Escribir Historial al n.º 9713. Vergara. 11. Barcelona. 2.

#### OFRECEMOS

Sueldo y comisión.  
Asesoría Técnica.  
Total apoyo de la empresa.

## BASE AEREA DE SON SAN JUAN

### ESCUADRON DE ABASTECIMIENTOS

#### CONVOCATORIA

Por el presente se convoca a oposición para cubrir una plaza de Almacenero con la categoría de Oficial 3.º

Las instancias deberán dirigirse al Ilmo. Sr. Comandante de la Base Aérea de Son San Juan, y el plazo de presentación de las mismas terminará el día 30 de Septiembre actual.

Los programas de examen y demás informes pueden solicitarse personalmente en la Secretaría del Escuadrón de Abastecimientos de esta Base, o bien llamando al teléfono núm. 226748.

## BORDADOS MALLORCA S. A.

Se convoca a los Sres. Accionistas de esta Sociedad a Junta General Ordinaria para el día 20 del corriente mes, a las doce horas, en primera convocatoria, y si procediera, en segunda para el día siguiente a la misma hora, en el local social, sito en esta población, calle Avda. de Asima, nº 1 con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Examen y aprobación si procede de la Memoria, balance y cuentas del Ejercicio cerrado en Marzo último, así como la gestión del Consejo de Administración.

2.º Designación de Censores de cuentas para el ejercicio de 1.967-68.

Palma de Mallorca a 12 de Septiembre de 1.967. — El Secretario del Consejo de Administración

**Nueva!**

Sección económica

**EN LA PLANTA BAJA**

ESPERAMOS LA ATENCION DE SU VISITA

con oportunidades permanentes en loza, porcelana, cristal, menaje, lámparas, cubertería, duralex, vereco, plástico, etc.

ESTABLECIMIENTOS

# Alvarez

Avenida del Rey Jaime III - Números. 106 al 118

Uuuuy... pero como está esta pasta

PASTAS ALIMENTICIAS

## GALLO 1ª

marca nacional

ELABORADAS CON SEMOLAS ESPAÑA

## TRANSPORTISTA

TOLDOS CAMION FIJOS Y MANEJABLES

Lonas Vinilón unidas por soldadura toda garantía

TOLDOS ALQUILER

**ALMACENES ARAGON** - Obispo Maura, 120  
Teléfono 225340

su minuto matinal

**PETROLE HAHN**

**PETROLE HAHN**

Una aplicación diaria de PETROLE HAHN, asegura la salud del cuero cabelludo al activar la circulación sanguínea y proporciona a las raíces del cabello, los oleo-elementos necesarios para su nutrición, al tiempo que actúa como bactericida. PETROLE HAHN es además indispensable en su tocador por sus propiedades como suave fijador del peinado de agradable olor fresco, varonil y moderno.

evita la caída del cabello y elimina la caspa

Alta perfumería francesa presentada en España por Solriza. s.a.

Etalissements: F. VIBERT, S. A. LYON

## M.<sup>a</sup> GABRIELA DE SABOYA DESAFIA A SU PADRE

ESTA DISPUESTA A LUCHAR POR CASARSE CON UN HOMBRE DE NEGOCIOS

EN Deauville, desde el pasado fin de semana, nadie duda ya. Guste o no a su padre el ex Rey Humberto de Italia, María Gabriela de Saboya se casará pronto con Balkany, el promotor de conjuntos inmobiliarios y estrella ascendente del mundo financiero.

Puede decirse que ellos no se ocultan. Durante dos días se les ha visto ir y venir de la mano, nadar juntos en la mar picada, comer con un grupo de amigos en el Bar del Sol. A menudo se aislaban en reveladores silencios durante los cuales se contemplaban larga, tierna y amorosamente.

La Princesa vivía en el Hotel Real y su dama de compañía una habitación junto a la suya. La pobre mujer no ha debido divertirse mucho durante este fin de semana, pues María Gabriela prefería la presencia de Balkany a la suya.

Porque María Gabriela es una chica independiente, muy del día y que sabe lo que quiere. Y lo que quiere es casarse con Balkany.



"SI MI FAMILIA SE OPONE A MI MATRIMONIO, SALTARE POR ENCIMA DE TODO", DICE MARÍA GABRIELA DE SABOYA. (Fotofiel)

### HEMOS ESPERADO DEMASIADO TIEMPO

La Princesa me lo ha dicho en el ascensor que nos llevaba hacia nuestras habitaciones respectivas: «Sí, Balkany y yo nos casaremos pronto. No puedo ser feliz más que con él es el hombre de mi vida y hemos esperado demasiado tiempo».

Llama a su futuro marido «Balkany» sin más. Como todo el mundo se diría que no tiene nombre de pila. He oído a una o dos personas saludarle gritando: «¡Cocó!». Pero en Saint-Tropez o en Deauville, cuando la temporada está en su punto culminante, que le llamen a uno «Cocó» o «Cheri» no significa nada.

El ascensor se detiene en el tercer piso. María Gabriela sale del aparato. Yo hago lo mismo y cambiamos confidencias sobre la gruesa alfombra del pasillo.

Yo sabía que entre el ex-Rey Humberto y su hija ha habido algunas divergencias cuando él supo que María Gabriela y Balkany eran prácticamente inseparables y corrían rumores de noviazgo.

—¿Pero —dije yo prudentemente— su familia está de acuerdo?

Una sonrisa y un ligero encogimiento de hombros. —Tiene que estarlo. Mi padre ha terminado por admitir que el asunto iba en serio y que Balkany era todo para mí. Por tanto...

La Princesa desplaza hasta su frente sus gafas oscuras, hecha hacia atrás sus largos cabellos. Es muy hermosa la Princesa María Gabriela. Alta, delgada, con cintura flexible, piernas interminables y una bella piel bien bronceada. Vaya en traje de baño de dos piezas o con traje de noche, todas las miradas se dirigen hacia ella.

Un suave suspiro levanta su pecho: —«Por supuesto —continúa— «se» ha intentado hacerme renunciar a Balkany. Han invocado mil razones para ello... Me han recordado que soy Princesa, que esto me crea deberes, que la razón de Estado debe prevalecer sobre el amor».

### QUIERO SER FELIZ

—«La razón de Estado! Como si todavía hubiese una razón de Estado para nosotros. En la actualidad ya solo somos personas como las otras. Personas libres de vivir como quieran».

«Aunque mi familia se opusiera a mi matrimonio, pasaría por encima de todo. Entre mi felicidad y unos principios ampliamente superados no vacilaría: elegiría la felicidad. Quiero ser feliz».

Me mira muy a la cara. De nuevo una sombra de sonrisa atraviesa su rostro. Concluye:

—Por otra parte no hago más que seguir un ejemplo mucho más clamoroso que el mío. Una Princesa que pertenece a una familia real reinante ha impuesto el hombre de su elección. Francamente, no veo por qué yo no puedo hacer lo mismo.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DERI. — Prohibida la reproducción).

## MARTIN LUTHER KING EN LA ENCRUCIJADA

LOS LIDERES EXTREMISTAS DE RAZA NEGRA AMENAZAN CON DEVORAR SU ORGANIZACION

LA NO-VIOLENCIA REBASADA POR LA LINEA DURA



EL pastor Martin Luther King, apóstol norteamericano de la no violencia y pionero del movimiento integracionista de los Estados Unidos, había pensado pasar el verano en Cleveland y Chicago. Quería trabajar por el mejoramiento de las condiciones de alojamiento de las poblaciones negras en las dos ciudades, negociar con las industrias locales de la abolición de empleos y, al mismo tiempo, dirigir sus esfuerzos en favor de las inscripciones de los negros en los registros electorales.

Este programa no violento contenía lo que los demás líderes de la lucha por la igualdad de los derechos civiles hicieron público a mediados de junio. Pero algunos de estos líderes no estaban de ningún modo convencidos de que el espíritu de la conciliación y el amor entre blancos y negros, predicados por el doctor Martin Luther King, sirvieran para apresurar el triunfo de su causa.

Los más extremistas hacía tiempo que se expresaban delante del auditorio nacional sin disimular nada sus agresivas intenciones. Por lo tanto, sorprende que la mayoría blanca norteamericana no haya prestado atención a estos propósitos y no haya estallado en cólera y grito de la traición hasta semanas más tarde, cuando Carmichael dejaba entrever, en La Habana, un futuro en el que los Estados Unidos se verían envueltos en operaciones de guerrillas.

### UN VERANO TORMENTOSO

A decir verdad, los blancos de los Estados Unidos no eran los únicos en subestimar la gravedad de las advertencias formuladas sin disimulo. El propio Martin Luther King no tenía conciencia de las terribles nubes que amenazaban el horizonte racial. Hizo falta la sacudida en julio de Newark, primero, y Detroit, después, donde se produjeron las más sangrientas revueltas raciales de la historia de Norteamérica, para que el premio Nobel se rindieran a la evidencia: el «poder negro» ganaba terreno rápidamente y sus fieles partidarios corrían peligro de escaparse.

Colocado en la encrucijada de esos caminos y con su programa estival trastocado por los sucesos, Martin Luther King se reveló como un hábil maniobrero: sin desviarse una pulgada de la línea que se tiene trazada realizó un desplazamiento táctico gracias al cual logró dar la impresión de que quería renunciar a su laborio-



EL APOSTOLADO DEL PASTOR MARTIN LUTHER KING TIENE SUS RIESGOS. LA FOTOGRAFIA RECOGE EL MOMENTO EN QUE ES HERIDO POR EL CASCO DE UNA BOTELLA ARROJADA CONTRA EL. — (Foto Cifra)

so apostolado para apoyar la causa de la rebelión.

Delante del congreso anual de su organización, reunido en Atlanta, Georgia, el premio Nobel de la Paz no vaciló en utilizar el lenguaje de los extremistas. Primero, para arrojar las responsabilidades de los desórdenes raciales sobre «la política de la sociedad blanca», y segundo para aconsejar a los negros que protestaran acosando la economía de esa sociedad con huelgas, boicot de escuelas, marchas de parados, etc.

### LA «ESCALADA» LUTHER KING

La «escalada» a que se entregó el premio Nobel con el fin de conservar su autoridad y sustraer al «poder negro» de los extremistas, puede, no obstante colocarle en una pendiente resbaladiza, lo mismo que a su organización, e imposibilitaría a ambos para conseguir un restablecimiento en el caso de que las circunstancias lo exijan.

En efecto, queda por ver si los defensores de la línea dura se verán reducidos al aislamiento por la táctica de Luther King. Queda por ver, también, si a largo plazo, quien es llamado el Gandhi norteamericano no se verá obligado a cambiar su tónica blanca de la no-violencia por la tónica roja de la sedición.

Para Huey P. Hewton, uno de los líderes del partido de las «Panteras negras», no hay duda de esto último: «King y otros como él tendrán que

unirse a nosotros aunque sólo sea para sobrevivir».

RENE CENTASI  
(De los Servicios Especiales de EFE)

## PELUQUERIA DE SEÑORAS

Los mundialmente conocidos y prestigiosos productos

**eugene**

los encontrará en la nueva exposición y depósito de

C. HUERTOS, 5 derecha  
PALMA DE MALLORCA

### CHAMPU TRATAMIENTO

Mac Gill

el mejor seguro contra la caspa

**eugene**

CABELLO AIROSO Y BRILLANTE

laca **TSAN**

**eugene**

**ray sol**

Broncea más rápido

**eugene**

## Armería MAS

COMUNICA A SUS AMIGOS Y CLIENTES HABER RECIBIDO TODA CLASE DE CARTUCHERIA, EN TODOS LOS CALIBRES DE LA

Unión Española de Explosivos

C/. CREDITO BALEAR, 16 - 20. TELF. 227864

diario **Baleares**

14 Septiembre 1967